

a passion to inspire

Collections





a passion to inspire

Our mission is to be the hospitality industry's preferred choice for tabletop products achieved through...



INSPIRATIONAL
DESIGN

We design our
products for life



EXCELLENT
QUALITY

We make our
products for life



OUTSTANDING
SERVICE

Our customers are
partners for life



MINIMISING
ENVIRONMENTAL
IMPACT

We are helping secure
an environment that is
fit for life

Contents

Introduction

Welcome 5

Products

Alumina Vitrified 17

Distinction	19	Performance	83
Optik	21 F	LiV	85 F
Monaco	27 F	Craft	89 F
Frame	33 I	FreeStyle	101 I
Opera	35 I	Taste	105 F
Axis	37 I	Taste Squares & Rectangles	109 F
Sheer	39 I	Taste Glass	111 F
Float	41 I	Terramesa	113 F
Quadro	43 I	Simplicity	117 F
Contour	45 I	Harmony Squares	123 I
Neo	47 I	Nouveau	125 I
Koto	49 I	Combi	127 I
Antoinette	53 F	Cookware	129 I
Decorations	57	Craft Cookware	131 I
Torino	59 F	Beverage	133 I
Spyro	63 F	Rio	135 F
Organics	67 F	Carnival	139 F
Alvo	71 F	Freedom	143 F
Bianco	75 F	Decorations	147
Designed By You	79	Ivory & Naturals	149 F
		Monte Carlo	153 F



Foundation
Choose pieces from these ranges to set the tone and style of your tabletop.



Innovation
Use pieces from these ranges to create signature dishes or to help with menu day-parting.



Cutlery
Choose from our suggested ranges to complement your tableware with the perfect cutlery match.



Glassware
Complete your tabletop solution with glassware that combines perfectly with your chosen tableware.

Accessories 157

Simplicity Teapot Infuser	157
Stage	159

Bone China 161

Royal Crown Derby 163 F

Porcelain 195

Crucial Detail	197
Plateau	199 I
Buffet	201 I
Landscape	203 I
Parentheses	205 I
Toolkit	207 I

Rene Ozorio	211
Sonata	213 F
Aura	217 F
Aura Squares	221 I
Aura Oriental	223 I
Aura Sushi	225 I
Aura Gourmet	227 I
Accessories	229

Varick 231 I

Cutlery 233

Laguiole Knives	233 I
Spirit	235 I
Tempo	237 I

Glassware 239

Minners Classic Cocktails	241 I
---------------------------	--


Buffet Service & Presentation 243


Creations Glassware	245
Roselli Risers	259
Canyon Chafers	261
Melamine	263





Welcome

 Steelite International is a world-leading manufacturer of award-winning inspirational tabletop for the international hospitality industry, with a manufacturing history at its current site in Stoke-on-Trent going back more than 100 years. As one of the most modern and efficient tableware production units in the world, our investment in technology and innovation guarantees a quality product.

 Steelite international est un leader mondial primé dans la fabrication de porcelaine liée à l'hôtellerie et la restauration avec plus de 100 ans d'expérience sur son site de Stoke-on-Trent. Steelite International, c'est une usine de production des plus modernes et efficaces dans le monde liée à un investissement permanent dans les technologies et l'innovation pour garantir un produit de qualité.

 Steelite è uno dei fabbricanti più importanti al mondo nel settore della porcellana per l'industria dell'hospitality internazionale con una storia produttiva presso la sede di Stoke-on-Trent vecchia di 100 anni. Il sito produttivo è moderno e tecnologicamente avanzato e gli investimenti in innovazione garantiscono un prodotto di qualità superiore.

 Steelite International ist ein weltweit führender Hersteller von vielfach ausgezeichnetem Hotelporzellan für die globale Bewirtschaftungsindustrie. Die Herstellungsgeschichte am Produktionsstandort in Stoke-on-Trent reicht über einhundert Jahre zurück. Als einer der modernsten und effizientesten Hersteller in der Welt garantieren wir durch fortlaufende Investitionen in Technologie und Innovation ein hochwertiges Qualitätsporzellan.

 Steelite International, fábrica líder en su sector, inspirada en la industria hospitalaria con una historia de 100 años y situada en Stoke-on-Trent. Es una de las fábricas más modernas y eficientes de producción de vajilla en el mundo. Nuestra inversión en tecnología e innovación garantiza la calidad del producto.

 Steelite International является одним из ведущих мировых производителей превосходной высококачественной посуды и кухонных принадлежностей для международной индустрии гостеприимства. Продукция выпускается в г. Стоук-он-Трент, на заводе, имеющем более чем вековую историю производства. Будучи одним из самых современных и эффективных промышленных предприятий в мире, мы инвестируем в технологическое развитие и инновации и добиваемся производства высококачественной продукции.



Unique drake back feature



A Journey Through The Years

STEELITE INTERNATIONAL

1875

In 1875 Thomas Wood Bennett who invented the reinforced edge, created his factory of hotel porcelain. Dunn Bennett was founded by William Dunn (master potter) and Thomas Wood Bennett (an ambitious salesman).



1911

The Company equipped Scott's ill-fated expedition to the South Pole free of charge, in return for being able to advertise the tableware as being durable and tough.



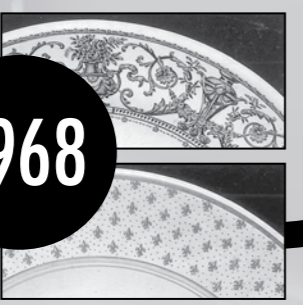
1937

Dalehall works (present location) was acquired and gradually modernised.



1968

- Steelite vitreous body created.
- Dunn Bennett & Co Ltd was acquired by Doulton & Co and became the Hotelware Division of Royal Doulton.



1974

'Steelite is internationally acclaimed for toughness with elegance' within the Hotel and Restaurant industry.



1983

Hotelware division of Royal Doulton Acquired. Mr David Edward Dunn Johnson bought the whole hotel ware division from Royal Doulton. Steelite International plc was formed.



1991

Steelite International USA Inc and Steelite International Canada Ltd were formed.



1995

Export sales exceeded home sales volume for the first time.



1998

First robot installed in the aerographing department.

2001

11th September - An order was received from the 'Windows on the World' Restaurant on the top floor of the World Trade Centre. At 1.45pm UK time, it was destroyed by terrorists.



2006

At the end of 2006, Company turnover was £48.2m with export accounting for 72% of sales in more than 120 countries.



2007

The company currently employs over 750 people and has an annual turnover of circa £50m.



2010

Made for Life campaign launched.



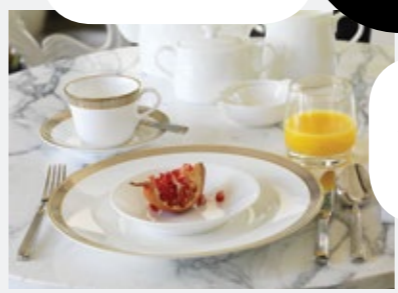
2010

Steelite International awarded Gold Green Apple award for Lamella project.



2012

Acquired the iconic British brand Royal Crown Derby.



2012

Craft range wins Innovator Award at Star Chef's International Chefs Congress in New York.



2014

Craft wins Product Excellence Award - The Caterer



Record results for 4th year running.



Opening of new Dish Cell



2013

Steelite International celebrate 30th anniversary since becoming independent in 1983.



First tableware manufacturer certified as 'Approved Supplier' to the hospitality industry by the Sustainable Restaurant Association.



Record results for 3rd year running.



THE SKY'S THE LIMIT



STEELITE INTERNATIONAL



- All core product manufactured in our Stoke-on-Trent factory carries our Made for Life stamp of approval. Made for Life is our commitment to the four elements of our mission statement:
- We design our products for life.
 - We make our products for life.
 - Our customers are partners for life.
 - We are helping secure an environment that is fit for life.

- Tutti gli articoli prodotti nel nostro stabilimento di Stoke-On-Trent sono contrassegnati dal nostro marchio di approvazione "Made For Life". Il marchio Made For Life è il simbolo della nostra dedizione ai quattro elementi che contraddistinguono la nostra mission:
- Progettiamo i nostri articoli per la vita.
 - Produciamo i nostri articoli per la vita.
 - I nostri clienti sono partners per la vita.
 - Aiutiamo l'ambiente per renderlo sicuro per la vita.

- Todos los principales productos fabricados en nuestra fábrica de Stoke en de Trent llevan nuestro sello de aprobación Fabricado para durar de por vida. Hecho para la vida es nuestro compromiso con los cuatro elementos de nuestra misión
- Diseñamos nuestros productos para durar de por vida.
 - Fabricamos nuestros productos para durar de por vida.
 - Nuestros clientes son socios para toda la vida.
 - Estamos ayudando a asegurar un ambiente que sea apto para la vida.

- Tous les articles produits dans notre usine de Stoke-on-Trent sont estampillé Fait pour Durer. Cet engagement porte sur 4 missions:
- Design – nous concevons nos articles pour durer toute la vie.
 - Qualité Environnement – nous participons à la protection de l'environnement nous produisons nos articles pour durer toute la vie.
 - Service – nos clients sont nos partenaires pour la vie.
 - Environnement – nous participons à la protection de l'environnement.

- Alle Artikel aus der Distinction und Performance Kollektion werden in Stoke-on-Trent gefertigt. Sie unterliegen unseren hohen Ansprüchen der Made for Life Programme.
- Wir entwickeln Produkte für das Leben.
 - Wir fertigen Produkte für ein langes Leben.
 - Wir sehen unsere Kunden als langjährige Partner.
 - Wir arbeiten für eine saubere Umwelt zum Leben.

- Все основные коллекции наших изделий производятся на заводе в г. Стоук-он-Трент в соответствии с основными постулатами нашей бизнес-философии «Сделано на всю жизнь» (Made for Life). «Сделано на всю жизнь» определяется четырьмя составляющими миссии компании Steelite International:
- Мы разрабатываем дизайн наших изделий для жизни.
 - Мы производим изделия, которые отвечают всем жизненным потребностям гостинично-ресторанного бизнеса.
 - Наши клиенты остаются нашими партнерами на всю жизнь.
 - Мы стремимся сохранить окружающую среду пригодной для жизни.



INSPIRATIONAL
DESIGN



EXCELLENT
QUALITY



OUTSTANDING
SERVICE



MINIMISING
ENVIRONMENTAL
IMPACT

★ LIFETIME ★ EDGE CHIP WARRANTY

YOUR CONFIDENCE ASSURED

- The Steelite International Lifetime Edge Chip Warranty is your assurance that all Distinction and Performance products manufactured in the UK factory will withstand the rigours of the modern commercial kitchen and remain chip free.

- La garanzia a vita sulle sbecature dei bordi di Steelite Intl è la nostra assicurazione che tutti gli articoli delle linee Distinction e Performance, prodotti nel nostro stabilimento Inglese, resisteranno all'utilizzo nelle cucine moderne restando perfetti nel tempo e privi di alcuna sbecatura.

- La garantía de por vida contra el desportillado del borde de Steelite International es su garantía de que todos los productos de las gamas Distinction y Performance fabricados en nuestra fábrica de Reino Unido podrán resistir los rigores de la cocina moderna comercial y permanecer libres de desportillados.

- La Garantie à Vie contre les Ebréchures est votre assurance que tous les articles de nos collections Distinction et Performance fabriqués dans notre usine en Angleterre sont particulièrement adaptés aux conditions de la restauration.

- Beide Linien, Distinction und Performance, sind für eine lange Einsatzdauer ausgelegt. Eine Kantengarantie unterstreicht das Vertrauen das Sie in die Steelite-Qualität haben können.

- Пожизненная гарантия на скол края изделия от Steelite International – это Ваша уверенность в том, что все изделия коллекций Distinction и Performance, произведенные на нашем заводе в Великобритании, выдержат высокие нагрузки и «агрессивное» использование на кухнях современных предприятий общественного питания и не пострадают от сколов.



- Robustezza delle maniglie
- Segura adhesión del asa
- Anse sécurisée
- Sichere Haftung des Henkels
- Надежное крепление ручки к изделию



- Impilabilità
- Disponibilidad de apilado
- Empilage
- Stapelbar
- Способность к штабелированию



- Adatti al freezer ed al microonde
- Apto para microondas y congeladores
- Garantie micro-ondes et congélation
- Mikrowellen- & Kältegeeignet
- Безопасно для использования в микроволновой печи и морозильнике



- Resistenza agli shock termici
- Resistente a choques térmicos
- Résistance aux chocs thermiques
- Wärmeschockbeständig
- Термостойкость



- Ritenzione della temperatura
- Retención del calor y el frío
- Excellente rétention au chaud et froid
- Hitze- & Kältespeicherung
- Способность к удерживанию тепла и холода



- Resistenza alle macchia
- Resistente a las manchas
- Résistance aux tâches
- Rückstandssicher
- Устойчивость к образованию пятен



- Smalto antigraffio
- Esmalte resistente
- Résistance de l'émail
- Glasurfestigkeit
- Устойчивость глазури к повреждениям



- Adatto alla lavastoviglie
- Apto para lavavajillas
- Garantie utilisation en lave-vaisselle
- Spülmaschinenfest
- Безопасно для использования в посудомоечной машине

SELECTED
FOR YOU



creations

🇬🇧 Sourced from carefully chosen partners around the world, the Selected For You range of products are perfect complements to Distinction and Performance tableware.

Creations products, designed by Steelite exclusively for Steelite International have their own identity. A modern and exciting collection of stylish shapes, sizes and materials that are suitable for use in all dining environments. These exclusive items can be identified by the Creations backstamp which also identifies the origin source.

🇮🇹 Provenienti da partner accuratamente selezionati in tutto il mondo, la gamma di prodotti Selected For You è un complemento perfetto ed essenziale per gli articoli Distinction e Performance.

La linea Creations, disegnata da Steelite esclusivamente per Steelite, ha una sua identità. Una collezione moderna ed emozionante di forme eleganti, dimensioni e materiali adatti per l'utilizzo in tutti gli ambienti. Questi articoli esclusivi possono essere riconosciuti dal marchio Creations che ne identifica anche l'origine.

🇪🇸 Procedente de la cuidadosa selección de nuestros socios de todo el mundo, la gama de productos Select for you son complementos perfectos para la vajilla Steelite.

Los productos Creations, están diseñados por nosotros y son exclusivos de Steelite Internacional. Una colección moderna y emocionante de formas elegantes, tamaños y materiales que son adecuados para su uso en todos los ambientes. Estos elementos exclusivos se pueden identificar por el sello Creations que también identifica la fuente de origen.

🇫🇷 Provenant de partenaires soigneusement sélectionnés dans le monde entier, la gamme Selected For You vous offre des produits qui complètent parfaitement la vaisselle de table des gammes Distinction et Performance.

Les produits Creations, conçus par Steelite exclusivement pour Steelite International, ont leur propre identité. Cette collection moderne et passionnante est composée de formes élégantes, de tailles et de matériaux adaptés à tous les environnements culinaires. Ces objets exclusifs s'identifient par le cachet Création au dos des produits, un cachet qui identifie également l'origine du produit.

🇩🇪 Von sorgsam rund um die Welt ausgewählten Partnern, sind die „Selected For You“-Artikel eine ausgezeichnete Wahl, wenn es um die Ergänzung von Distinction und Performance geht.

Creations-Artikel, exklusiv von Steelite entworfen, haben alle ihre eigene Markenidentität. Eine auf dem Puls der Zeit stehende Kollektion von stylischem Design, Größen und Materialien, für alle Gelegenheiten. Mit dem Creations Markenstempel lässt sich ihre Herkunft leicht ablesen.

🇷🇺 Линейка изделий Selected For You, произведенная нашими международными деловыми партнерами и соответствующая строгим критериям отбора, является идеальным дополнением к коллекциям Distinction и Performance. Серия Creations, дизайн которой был разработан компанией Steelite эксклюзивно для Steelite International, обладает своей неповторимой индивидуальностью. Эта современная восхитительная коллекция, состоящая из изделий стильных форм, размеров и материалов, пригодна для использования в любых типах заведений общественного питания. Принадлежность изделия к данной эксклюзивной серии, а также его производителя вы сможете определить по клейму Creations, нанесенному на дно изделия.

🇬🇧 All Steelite International's global partners are chosen with you in mind. They are all subject to stringent selection criteria and are selected based on the business principles of Steelite International.

- Excellent quality
- Inspirational design
- Outstanding service
- Minimising environmental impact

🇮🇹 Tutti i partners Steelite vengono scelti tenendo ben presente le Vostre esigenze e vengono sottoposti ad un preciso criterio di selezione basato sui rigorosi principi di politica aziendale di Steelite Intl.

- Altissima Qualità
- Design di Ispirazione
- Eccellente Servizio
- Minimo impatto ambientale

🇪🇸 Todos los socios globales de Steelite internacionales son elegidos pensando en usted. Están todos sometidos a estrictos criterios y son seleccionados en base a los principios de actuación de Steelite internacional.

- Excelente calidad
- Diseño de inspiración
- Servicio excepcional
- Minimización del impacto ambiental

🇫🇷 Tous les partenaires de Steelite International sont choisis dans cet esprit. Ils sont tous sujets à des critères de sélection stricts basés sur les principes de qualité de Steelite International.

- Qualité irréprochable
- Design innovant
- Service clients
- Maitrise de l'environnement

🇩🇪 Alle Partner von Steelite International werden unter dem Aspekt des Nutzens für unsere Kunden ausgewählt. Dazu müssen sie strenge Auswahlkriterien auf der Basis unserer Firmenphilosophie erfüllen:

- Excellente Qualität
- Ansprechendes Design
- Hoher Service
- Umweltschonende Herstellung

🇷🇺 Выбирая себе международных партнеров, мы всегда думаем о Ваших интересах и потребностях. Все наши партнеры отбираются по строжайшим критериям и на основе принципов деловой практики Steelite International:

- Высочайшее качество
- Вдохновляющий дизайн
- Высочайший уровень обслуживания клиентов
- Сведение к минимуму воздействия на окружающую среду



crucial detail



RENE OZORIO



Steelite International Products



Steelite International offer a fantastic breadth of product to satisfy the tabletop requirements of the hospitality industry. The Distinction and Performance ranges manufactured in Stoke-on-Trent from our Alumina Vitrified clay body offer our customers the opportunity to purchase sleek and elegant pieces with the security of durability and lasting product excellence. The Alumina Vitrified ranges are accompanied by our impressive Rene Ozorio Porcelain ranges. These ranges are distributed across Continental Europe by Steelite International and are an integral part of the tabletop offer. The Rene Ozorio and Crucial Detail pieces provide a dynamic ingredient to the tabletop with stunning designs and the distinctive whiteness that exemplifies fine porcelain.

Steelite International offre una gamma fantastica di prodotti per soddisfare le richieste dell'industria dell'ospitalità. Le gamme Distinction e Performance prodotte a Stoke-on-Trent con il nostro brevetto Alumina-vetrificata, offrono ai nostri clienti l'opportunità di comprare articoli eleganti con la certezza dell'eccellenza qualitativa e della durata degli stessi prodotti. Le gamme Super-Vetrificate si accompagnano con le gamme felspatiche disegnate dal famoso designer giapponese Rene Ozorio e Crucial Detail. Queste linee sono distribuite nell'Europa continentale dalla Steelite International e sono caratterizzate da elementi dinamici con design particolari, la lucentezza del bianco contraddistingue la nostra porcellana di altissima qualità.

Steelite International ofrece una amplia gama de producto para satisfacer las exigencias del servicio de mesa en la Industria de Hostelería. Las colecciones Distinction y Performance son fabricadas en Stoke-on-Trent. Formadas a partir de cuerpo de arcilla con alúmina vitrificada, dan a nuestros clientes la oportunidad de comprar piezas más elásticas y con una excelente durabilidad en el tiempo. Las colecciones de Alúmina Vitrificada son acompañadas por la impresionante colección de René Ozorio y Crucial Detail. Esta gama de piezas excepcionales son distribuidas por Steelite International y son una parte integral de la oferta de vajilla para tu mesa. Estas proveen un ingrediente dinámico, con sus hermosos diseños y con su distintivo blanco de la porcelana fina.

Steelite International développe une large gamme d'articles adaptée à l'hôtellerie et la restauration. Les collections Performance et Distinction sont toutes fabriquées en Angleterre à Stoke-on-Trent à base d'alumine vitrifiée permettant d'obtenir des produits élégants et robustes. Les porcelaines René Ozorio et Crucial Detail accompagnent nos propres collections et sont toutes disponibles en Europe continentale. Leur conception et leur aspect lumineux sont à l'identique des porcelaines les plus fines.

Steelite International bietet eine breite Palette an Serien für den gedeckten Tisch an. Die Distinction und Performance Linien werden in Stoke-on-Trent mit einem durch Alumina veredelten Ton hergestellt. Das Resultat ist ein Vitroporzellan das elegant im Aussehen die Sicherheit von außergewöhnlicher Haltbarkeit für einen langen Einsatz bietet. Die Steelite Vitroporzellanserien werden durch die Rene Ozorio und Crucial Detail Porzellankollektionen ergänzt. Die dynamischen Formen werden von uns europaweit vertrieben und zeichnen sich mit dem unverkennbaren Weiß von Porzellan aus.

Steelite International предлагает невероятно широкую линейку профессиональной посуды, отвечающей требованиям предприятий индустрии гостеприимства. Коллекции Distinction и Performance производятся в г. Стоук-он-Трент из глиняной массы, в состав которой входит оксид алюминия. Нашим покупателям предлагается широкий выбор красивых и элегантных изделий, которые отличаются высочайшим качеством и прочностью. Серии этих изделий дополняются нашей впечатляющей коллекцией фарфоровой посуды Rene Ozorio и Crucial Detail. Она является неотъемлемой частью товарного ассортимента Steelite International и распространяется фирмой по всей территории Континентальной Европы. Великолепный дизайн изделий и яркая белизна, отличающая тонкий фарфор, вносят в сервировку стола динамику и разнообразие.

Alumina Vitrified

page 17



Manufactured to exacting standards in our factory in Stoke-on-Trent, our Alumina Vitrified ranges provide style and elegance in product with excellent performance, functionality and durability.

Distinction

The Distinction ranges bring elegance and excitement to the tabletop, whilst maintaining superb, lasting durability.

Performance

Ranges within Performance combine presentation with practicality. They comprise smart, functional and affordable pieces that are specifically designed to withstand everyday, intensive use within a commercial environment.

Prodotti con elevati standard nella fabbrica di Stoke-on-Trent, le nostre linee Super Versatili forniscono stile ed eleganza a prodotti con performances eccellenti, funzionalità e durata.

Distinction

Le linee Distinction danno eleganza e movimento alla tavola, mantenendo una durata nel tempo superba.

Performance

Le linee della Performance combinano eleganza con la praticità. Comprendono articoli belli, funzionali ed affidabili che sono stati specificatamente disegnati per fronteggiare l'utilizzo quotidiano ed intensivo della ristorazione commerciale.

Fabricada siguiendo los estándares de nuestra fábrica en Stoke-on-Trent, nuestras colecciones de porcelana vitrificada ofrecen elegancia y estilo al producto, además de una excelente funcionalidad y durabilidad.

Distinction

Las gamas de Distinction ofrecen elegancia y exaltación a la mesa, mientras que mantienen a su vez, una gran durabilidad en el tiempo.

Performance

Las gamas de la línea Performance combinan presentación y practicidad. Ofrecen piezas elegantes y funcionales diseñadas para resistir a diario el uso intensivo de un ambiente comercial.

Fabriquées dans notre usine de Stoke-on-Trent, toutes nos gammes sont émaillées pour plus d'élégance de fonctionnalité et de résistance.

Distinction

La collection « Distinction » apportera élégance et originalité à votre table avec des articles conçus pour durer.

Performance

La collection « Performance » combine parfaitement présentation et praticité. Des articles intelligents, fonctionnels et abordables conçus pour tout type d'environnement et d'utilisation.

Unter hohen Qualitätsstandards wird in Stoke-on-Trent Steelite-Porzellan hergestellt. Das Ergebnis ist ein Vitroporzellan mit dem Anspruch Form und Funktion vollendet kombiniert zu haben.

Distinction

In Distinction vereinigen sich Stil und Eleganz für den gedeckten Tisch während die hervorragenden Qualitätseigenschaften unsichtbar bleiben.

Performance

Performance verbindet ansprechendes Design mit Zweckmäßigkeit. Die Serie umfasst pfiffige, funktionale und erschwingliche Teile in einer Auswahl von Designs die den täglichen Herausforderungen im Küchenalltag leicht widerstehen.

Наши изделия формируются из глиняной массы, в состав которой входит оксид алюминия, и производятся по самым строгим стандартам качества на заводе в г. Стоук-он-Трент. Такая посуда обладает не только стилем и элегантностью, но и высочайшими эксплуатационными качествами, функциональностью и прочностью.

Distinction

Коллекции Distinction вносят в сервировку стола элегантность и стиль, и в то же время обеспечивают непревзойденную надежность и прочность.

Performance

Серии, входящие в коллекцию Performance, отличают презентабельность и практичность. Представленные в них изделия не только красивы, функциональны и доступны по цене, но и пригодны к «агрессивному» каждодневному использованию в условиях любого коммерческого предприятия.





Bone China

page 161

-  Bone China is a soft paste porcelain, very fine and translucent which was first made in England in 1645. Our range offered under the umbrella of Royal Crown Derby represents a vision to create tableware as a luxury statement for use in fine restaurants and hotels around the world to deliver an exquisite dining experience to be savored.
-  La Bone China è un impasto di porcellana morbida, molto fine e trasparente che è stato prodotto per la prima in Inghilterra nel 1645. La nostra gamma di articoli, offerta dalla storica Royal Crown Derby, rappresenta un'opportunità unica per creare una mise-en-place di lusso.
-  Bone China es una porcelana de pasta blanda, muy fina y translúcida fabricada por primera vez en Inglaterra, en 1645. Nuestra gama ofrecida bajo la marca de Royal Crown Derby, representa la visión de crear vajillas como una declaración de lujo para su uso en restaurantes y hoteles en todo el mundo.

Porcelain







page 195

-  The Porcelain ranges from Rene Ozorio, Crucial Detail and Varick are uniquely designed offers, which bring a sensational added dimension to the dining experience. Created to explore everything that dining has to offer, these ranges draw on all the senses to help the diner fully appreciate chefs creations.
-  Gli articoli delle linee Porcelain di Rene Ozorio, Crucial Details e Varick hanno un design unico nel loro genere ed elevano le vostre presentazioni ad una nuova dimensione ed esperienza culinaria.
-  Las gamas de Porcelana de René Ozorio, Crucial Details y Varick son diseños únicos, que aportan una dimensión añadida a la experiencia de comer. Creados para explorar todo lo que su restaurante tiene para ofrecer, estas gamas se basan en los sentidos con el fin de ayudar al comensal a apreciar plenamente las creaciones de los cocineros.
-  Les gammes Porcelain de Rene Ozorio, Crucial Detail et Varick se distinguent par leur conception unique, qui apporte une nouvelle dimension sensationnelle à l'expérience culinaire.
-  Die Porzellanserien von Rene Ozorio und Crucial Detail stehen für ein Design das dem Gast neue kulinarische Erlebnisse bietet. Die Serien knüpfen an verschiedene Küchenkulturen an und lassen jede Chefkreation in einem kulinarischen Erlebnis münden.
-  Фарфоровые изделия серий Rene Ozorio, Crucial Detail и Varick, представляющие собой уникальные дизайнерские разработки, позволяют посетителю заведения прочувствовать процесс принятия пищи во всем его многообразии.








Buffet, Service & Presentation

page 243

-  An increasingly exciting dining occasion, buffet requires product which is versatile and elegant whilst retaining practicality. New and existing offers from Steelite International provide items which will maximise this opportunity and help create dynamic displays as well as offering exciting new twists on classic lines.
-  Un modo di mangiare in grande sviluppo, il buffet richiede prodotti eleganti, versatile e pratici. Con la nuova offerta di prodotti e quelli già esistenti, Steelite International offre articoli che massimizzano le opportunità di servizio a buffet ed aiutano a creare interessanti ed accattivanti presentazioni anche con le linee classiche.
-  El servicio de Buffet requiere producto que sea versátil a la vez que elegante, sin restar practicidad. Tanto las novedades como las ofertasesistente en Steelite International proveen artículos que maximizarán esta oportunidad y ayudarán a crear combinaciones dinámicas, así como nuevas mezclas con las líneas clásicas.
-  Grâce à ses articles pratiques, la collection Buffet répond parfaitement aux exigences de modularité et d'élégance. Une collection en permanente évolution pour vous aider à créer les présentations les plus dynamiques.
-  Das Kompliment an den Gast wird immer wichtiger. Für eine einladende Präsentation werden vielseitig einsetzbare und gut gestaltete Formen benötigt. Neue Angebote in dem Steelite International Portfolio bieten die Möglichkeit für eindrucksvolle Inszenierungen und in diesem Zusammenspiel erhalten klassische Serien neue überraschende Impulse.
-  При проведении «шведского стола», который становится все более и более популярным методом организации питания, необходимы универсальные и элегантные изделия, в то же время отличающиеся практичностью. Восхитительные новинки, представленные от Steelite International, в полной мере обладают всеми этими качествами, внося в сервировку стола динамику, и одновременно придавая классическим линиям новые неожиданные «штрихи».




ALUMINA VITRIFIED


-  The Distinction and Performance ranges manufactured in Stoke-on-Trent from our Alumina Vitrified clay body offer our customers the opportunity to purchase sleek and elegant pieces with the security of durability and lasting product excellence.
-  Prodotte con elevati standard nella fabbrica di Stoke-on-Trent, le nostre linee Super Vetrificate forniscono stile ed eleganza a prodotti con performances eccellenti, funzionalità e durata.
-  Las colecciones Distinction y Performance son fabricadas en Stoke-on-Trent. Formadas a partir de cuerpo de arcilla con alúmina vitrificada, dan a nuestros clientes la oportunidad de comprar piezas más elásticas y con una excelente durabilidad en el tiempo.
-  Les gammes « Distinction » et « Performance » sont fabriquées en alumine vitrifiée à Stoke-on-Trent et offrent des articles élégants et durables.
-  Unter hohen Qualitätsstandards wird in Stoke-on-Trent Steelite-Porzellan hergestellt. Das Ergebnis ist ein Vitroporzellan mit dem Anspruch Form und Funktion vollendet kombiniert zu haben.
-  Коллекции посуды Distinction и Performance производятся в г. Стоук-он-Трент из фарфоровой массы, в состав которой входит оксид алюминия. Нашим покупателям предлагается широкий выбор красивых и элегантных изделий, которые отличаются высочайшим качеством и прочностью.








DISTINCTION


 Distinction ensures elegance and style with hidden strength for lasting durability. These cleverly combined properties create a truly unique and memorable dining experience, time after time.

 Le linee Distinction danno eleganza e movimento alla tavola, mantenendo una durata nel tempo superba.

 Ofrece elegancia y estilo escondiendo un interior muy resistente, para una larga durabilidad. Esta colección combina claramente propiedades que crean una única y memorable experiencia, duradera en el tiempo.

 La collection Distinction apporte style et élégance mais aussi durabilité. Des qualités uniques pour de vraies expériences culinaires.

 In Distinction vereinigen sich Stil und Eleganz für den gedeckten Tisch während die hervorragenden Qualitätseigenschaften unsichtbar bleiben.

 Обладая элегантностью и стилем, изделия коллекции Distinction в то же время отличаются высокой прочностью и износоустойчивостью. Подобное сочетание позволяет каждый раз получать огромное удовольствие от обеда или ужина в ресторане, в котором блюда подаются на посуде этой коллекции.



★ LIFETIME ★
EDGE CHIP WARRANTY
YOUR CONFIDENCE ASSURED





Optik™

🇬🇧 A simply stunning range that offers innovation within a classic environment. Optik uses contours to interact with light across the surface of each piece. Perfect for banqueting or fine dining, each item carries its own unique, but sympathetic version of the embossment, adding an air of individuality, sophistication, and surprise.

The curves and lines move across the piece, creating highlights and shadows, accentuating the form and inviting the user to explore its tactile surface.

🇮🇹 Una semplice ma favolosa linea che offre innovazione ad un design e ad una struttura classica. Optik utilizza il rilievo per interagire con la luce sulla superficie di ogni singolo articolo. Perfetta per il banqueting o per il ristorante, ogni prodotto è lavorato per far sì che il rilievo sia unico ma in sintonia con gli altri articoli della linea; questo dà ad ogni pezzo grande individualità, sofisticatezza ed un pizzico di mistero.

Le curve e le linee si muovono intorno all'articolo creando giochi di luci ed ombre che accentuano la forma del pezzo stesso e invitano l'utilizzatore a toccarne con mano la superficie.

🇪🇸 Una gama de relieves simplemente impresionantes, Optik interactuar con la luz a través de la superficie de cada pieza. Cada elemento de la colección es diferente, con una armonía perfecta entre ellas. Esto agregará un aire de individualidad, sofisticación y sorpresa.

Las líneas y curvas se mueven a través de la pieza, creando luces y sombras. Esto acentúa la forma e invita al usuario a explorar su superficie táctil.



🇫🇷 Une collection étonnante qui allie innovation et classicisme. Optik offre des contours qui communiquent la lumière. Idéal en banquet ou en dîner chic, chaque article Optik possède sa propre individualité avec une touche de sophistication et de surprise.

Les courbes et lignes de chaque article semblent s'animer, créant un effet de lumière et d'ombre.

🇩🇪 Optik ist eine neue Reliefserie, deren Konturen mit dem einfallenden Licht ein Wechselspiel auf der Oberfläche erzeugen. Jedes Teil von Optik ist mit einer eigenen harmonisierenden Version des Reliefs versehen. Ein Hauch von Individualität, Raffinesse und Überraschung durchzieht das Relief.

Die Kurven und Linien fließen sanft über jedes Teil, Licht und Schatten akzentuieren die Form und laden den Gast ein die Oberfläche zu entdecken.

🇷🇺 «Оптик» (Optik) – это поистине потрясающая серия, объединяющая инновацию с классическими линиями. Украшающий посуду рельефный декор, отражая свет, создает захватывающую игру света и тени. Каждое из этих изделий, идеально подходящих для банкета или высокой кухни, обладает своим собственным неповторимым рельефом, что создает атмосферу индивидуальности, изысканности и приятной неожиданности.

Бегущие по поверхности рельефные изгибы и линии и игра светотени подчеркивают форму изделия и тем самым привлекают внимание к его текстурной поверхности.



delicate desirable detail



Inspired Design

Optik was designed as a presentation vehicle, which maximises the importance of food texture. The sensuous curves and interplay of light and shade the embossment provides, help to focus the eye on the food and to draw comparisons between the textured elements of the ware and the natural grain present in most foods.

Optik has a natural, tactile quality, which invites the diner

to explore the surfaces of the piece. The embossment is subtly different on each item, further enhancing visual appeal.

Optik also has the effect of adding sparkle from reflected light as it catches tiny highlights on the pristine glaze, formed by the underlying embossment.





- | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| Wide Rim Plate | Flat Rim Plate | Oval Plate | Square | Nouveau Bowl |
| C1046 32.0cm (12½") | C1001 32.0cm (12½") | C1011 34.0cm (13¾") | C1044 25.5cm (10") | C1008 30.0cm (11¾") |
| C1047 29.0cm (11½") | C1002 30.5cm (12") | | C1045 15.5cm (6") | C1009 27.0cm (10¾") |
| C1048 25.5cm (10") | C1003 27.0cm (10¾") | | | C1010 23.0cm (9") |
| C1049 15.75cm (6¼") | C1004 25.5cm (10") | | | |
| | C1005 23.0cm (9") | | | |
| | C1006 20.25cm (8") | | | |
| | C1007 15.75cm (6¼") | | | |



- | | | | |
|--------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------|
| Bowl | Stacking Soup Unhandled | Stacking Soup Handled | Saucer |
| C1023 15.25cm (6") | C1028 28.5cl (10oz) | C1027 28.5cl (10oz) | C1018 16.5cm (6½") |
| C1024 13.5cm (5¼") | | | C1019 11.75cm (4¾") |
| C1025 10.25cm (4") | | | |



- | | | |
|---------------------|---------------------|----------------------|
| Mug | Cup | Cup Stacking |
| C1040 28.5cl (10oz) | C1014 34.0cl (12oz) | C1020 21.25cl (7½oz) |
| | C1015 22.75cl (8oz) | C1021 17.0cl (6oz) |
| | C1016 17.0cl (6oz) | C1022 8.5cl (3oz) |
| | C1017 8.5cl (3oz) | |



- | | | | | |
|---------------------|------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|
| Beverage Pot | Jug | Sugar Base | Sauce Boat | C1042 Salt |
| C1033 60.0cl (21oz) | C1037 28.5cl (10oz) | C1029 22.75cl (8oz) | C1032 14.25cl (5oz) | C1043 Pepper |
| C1034 Beverage Lid* | C1038 14.25cl (5oz) | C1030 Sugar Lid | | |
| C1035 34.0cl (12oz) | C1039 Unhandled 7.0cl (2½oz) | | | |

*Beverage Lid fits both pots



Monaco™

-  A range of stylish shapes with the inner strength of Steelite International's Distinction formula to provide a remarkably versatile range that will complement any dining occasion. From the simplicity of Monaco White to the sophistication of Antoinette, Monaco provides a solution for all environments and can be used alongside any Distinction whiteware range.
-  Une sélection de formes élégantes pour une gamme très polyvalente adaptée à toutes les cuisines. Du simple décor blanc à la sophistication du décor Antoinette, Monaco offre une solution à toutes les restaurations et permet toutes les combinaisons possibles avec les autres articles de la collection Distinction.
-  Eine Bandbreite von eleganten Formen die mit der Steelite International Porzellanformel für außergewöhnliche Haltbarkeit eine bemerkenswert vielseitige Auswahl für jedes Dining-Erlebnis bieten. Von der zeitlosen Schlichtheit eines Monaco Weiß über das kostbare Dekor Antoinette, Monaco bietet für sich allein oder im Zusammenspiel mit anderen Distinction Linien immer ein geeignetes Konzept für alle Gelegenheiten.
-  Una línea de formas con estilo que combina las cualidades de la fórmula de Steelite International, dando una alta versatilidad y complementando cualquier ocasión, desde lo simple de la vajilla blanca de Monaco a lo sofisticado de la línea Antoinette.
-  Стильные изделия, обладающие внутренней прочностью, присущей коллекции Distinction, представляют собой разнообразную серию, которая подойдет для любой ресторанной концепции. Серия Monaco Vogue впишется в любой интерьер и может быть использована вместе с любой серией белой посуды Distinction.



Antoinette



Florencia



Fernoir



Sorrento



No.7

Patterns Available
Go to pages 57-58 to view patterns in full.



stylish sophisticated smooth



INSPIRATIONAL DESIGN

Inspired Design

The Monaco range encompasses a wide spectrum of co-ordinating items designed specifically to maximise effective food service. From banqueting to fine dining, there is something in the Monaco range to excite and inspire.

Elegant and understated, architectural and bold, Monaco offers solutions for every operation and dining experience.

The wide rim profile in the Monaco range has been specifically proportioned

to perfectly balance plating area against rim, achieving harmony between what Chef creates and the frame within which it is presented.

A collection of fine cups and mid-size rim plates adds finesse and practicality, perfect for fine dining or banqueting.

The effect is at once timeless, sophisticated and contemporary.





Wide Rim Plate

C1060 32.0cm (12½")
C1061 29.0cm (11½")
C1062 25.5cm (10")
C1063 15.75cm (6¼")



Flat Rim Plate

C307 32.0cm (12½")
C300 30.5cm (12")
C301 27.0cm (10⅝")
C302 25.5cm (10")
C303 23.0cm (9")
C304 20.25cm (8")
C305 15.75cm (6¼")



Plate Vogue (Coupe)

C356 32.0cm (12½")
C357 30.0cm (11¾")
C358 27.0cm (10⅝")
C359 25.5cm (10")
C360 23.0cm (9")
C361 20.25cm (8")
C362 16.5cm (6½")



Presentation Plate

C347 30.5cm (12")



Ultimate Bowl

C344 30.0cm (11¾")



Oval Plate Vogue

C392 33.0cm (13")
C393 28.0cm (11")
C394 20.25cm (8")



Oval Plate

C345 33.0cm (13")
C341 28.0cm (11")
C339 20.25cm (8")



Pasta Dish

C350 30.0cm (11¾")



Soup Plate

C310 22.25cm (8¾")



Soup/Pasta

C363 24.0cm (9½")



Nouveau Bowl

C365 30.0cm (11¾")
C372 27.0cm (10⅝")
C377 23.0cm (9")
C378 18.0cm (7")



Bowl

C396 15.25cm (6")
C251 13.0cm (5¼")
C254 10.0cm (4")



Rim Fruit

C330 16.5cm (6½")
C329 13.5cm (5¼")



Bowl

C325 20.0cm (8")
C326 16.5cm (6½")



Bowl

C247 15.9cm (6¼")
80.25cl (28oz)
C242 12.7cm (5")
45.75cl (16oz)
C248 11.2cm (4½")
25.5cl (9oz)
C249 10.3cm (4")
20.0cl (7oz)
C240 9.4cm (3¾")
12.75cl (4½oz)



Dish Large

C245 10.5cm (4")
8.5cl (3oz)



Dish Small

C246 7.0cm (2¾")
3.25cl (1¼oz)



Crescent Salad

C063 20.25cm (8")



Saucer

C318 15.25cm (6")
C317 11.75cm (4⅝")



Fine Saucer

C168 16.5cm (6½")
C167 11.75cm (4⅝")



Rococo Can Saucer

C1115 16.5cm (6½")
C1117 12.0cm (4⅝")
Saucers can be used as small plates.



Rococo Can Cup **NEW**
C1114 22.75cl (8oz)



Rococo Can Cup **NEW**
C1116 12.0cl (4oz)



Fine Cup
C174 34.0cl (12oz)
C173 22.75cl (8oz)
C172 8.5cl (3oz)



Cup
C170 17.0cl (6oz)



Cup Stacking
C331 21.25cl (7½oz)
C332 17.0cl (6oz)
C333 8.5cl (3oz)



Low Cup
C152 34.0cl (12oz)
C189 22.75cl (8oz)
C184 17.0cl (6oz)
C190 8.5cl (3oz)



Mug
C334 23.75cl (8½oz)



Beaker Stacking
C399 26.0cl (9oz)



Atlantic Mug
C183 34.0cl (12oz)



Vague Mug
C686 22.75cl (8oz)
C687 28.5cl (10oz)
C688 34.0cl (12oz)



Tall Cup
C338 22.75cl (8oz)



Tall Cup Unhandled
C355 8.5cl (3oz)



Soup Cup
Handled Stacking
C311 28.5cl (10oz)



Soup Cup
Unhandled Stacking
C312 28.5cl (10oz)



Sugar/Bouillon Cup
C335 22.75cl (8oz)



C071 Mustard Base/
Dipper Pot Base
C072 Lid for Mustard/
Dipper Pot



Sugar Packet Container
C389 10.5cm x 7.0cm x
5.0cm
(4⅞" x 2¾" x 2")



Rococo Covered Sugar **NEW**
C1112 Sugar Bowl
Covered Complete
C1113 Lid



C673 Vogue Sugar Pot
Covered Complete
C674 Vogue Lid for
Covered Sugar



Vogue Sauce Boat
C672 34.0cl (12oz)
Vogue Mint Boat
C671 14.25cl (5oz)



Rococo Teapot **NEW**
C1107 60.0cl (21oz)
C1104 Lid 1
C1108 34.0cl (12oz)
C1106 Lid 2



Rococo Coffee Pot **NEW**
C1103 85.25cl (30oz)
C1104 Lid 1
C1105 60.0cl (21oz)
C1106 Lid 2



Vogue Teapot
C660 large 85.25cl (30oz)
C665 lid 1
C661 Medium Teapot 42.5cl (15oz)
C666 lid 2
C679 Small Teapot 34.0cl (12oz)
C666 lid 2



Vogue Coffee Pot
C662 large 85.25cl (30oz)
C666 lid 2
C663 Medium 60.0cl (21oz)
C667 lid 3
C664 Small 31.0cl (11oz)
C668 lid 4



Rococo Jug **NEW**
C1109 28.5cl (10oz)
C1110 14.25cl (5oz)
C1111 Unhandled 8.0cl (2.5oz)



Vogue Jug
C669 28.5cl (10oz)
C670 14.25cl (5oz)
C678 Unhandled 8.0cl
(2½oz)



Tray Stacking
C044 10.25cm (4")
C046 7.5cm (3")
Ash Tray
C045 10.25cm (4")



Cream Tot
C099 2.85cl (1oz)
Egg Cup Footless
C040 4.75cm (1⅞")



C675 Vogue Salt
C676 Vogue Pepper
C677 Vogue Bud Vase



C244 Spoon



C680 Vogue Sugar Stick
Holder



striking
rimmed
profile



Frame™ NEW RANGE

🇬🇧 Frame is an exciting range of square and rectangle rimmed plates that combine understated elegance with bold architecture. These key new pieces will add innovation into our extensive Monaco range and allow new and exciting plating opportunities to emerge.

🇮🇹 La nuova linea Frame è una straordinaria gamma di articoli quadrati e rettangolari, con un particolare bordo, che combinano la sobrietà dell'eleganza con l'audacia dell'architettura. Questa linea di prodotti aggiunge innovazione alla vasta gamma di articoli Monaco e permette nuove ed interessanti opportunità per la tavola.

🇪🇸 Nueva y excitante línea de formas cuadradas y rectangulares de ala ancha, que llaman la atención de los comensales debido a su elegancia. Frame añadirá innovación y elegancia a nuestra extensa gama Mónaco y proporcionará emocionantes oportunidades de presentación.

🇫🇷 Frame est une gamme passionnante d'assiettes carrées et rectangulaires avec bord, qui marie une élégance subtile à une structure osée. Ces nouvelles assiettes ajouteront une touche innovante à notre vaste gamme Monaco et permettront de créer de nouvelles présentations passionnantes.

🇩🇪 Frame ist eine spannende Verbindung von breitrandigen quadratischen und rechteckigen Platten, die mit ihrer klaren Struktur eine unaufdringliche Eleganz verbreiten. Die Servierfläche ist mit dem breiten Randprofil harmonisch ausbalanciert. Frame „rahmt“ jedes Gericht unaufdringlich ein. Die neuen Teile ergänzen auf innovative Weise die umfangreiche Monaco-Serie.

🇷🇺 Восхитительная серия тарелок Frame квадратной и прямоугольной формы с бортиком сочетает в себе сдержанную элегантность и смелый дизайн. Данные ключевые новые товары вносят элемент новшества в богатый ассортимент нашей серии Монако и позволят нестандартно и с изюминкой оформлять подаваемые блюда.



Frame One
C1130 15.25cm x 15.25cm
(6" x 6")



Frame Two
C1131 20.5cm x 20.5cm
(8" x 8")



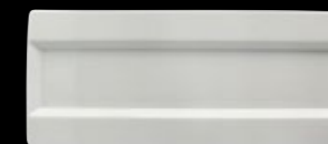
Frame Three
C1132 25.5cm x 25.5cm
(10" x 10")



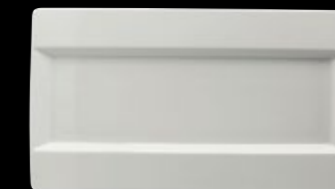
Frame Four
C1133 30.5cm x 30.5cm
(12" x 12")



Frame Five
C1134 35.5cm x 15.25cm
(14" x 6")



Frame Six
C1135 35.5cm x 20.25cm
(14" x 8")



Frame Seven
C1136 35.5cm x 25.5cm
(14" x 10")




elegant
crisp
composition




Opera™




 The Opera collection of presentation bowls draw their inspiration from the iconic Sydney Opera House in Australia. Designed in 1957 by Jørn Utzon and completed in 1973, the Sydney Opera House is one of the most architecturally important buildings of the 20th Century.


Opera bowls feature symmetrical but opposing curves to create a fascinating interplay of surfaces, which draw the eye to the food and excite the palate. Suitable for appetisers, entrées and desserts, Opera bowls offer an innovative, elliptical alternative to food presentation.

 La collezione Opera è stata creata prendendo ispirazione dalla famosa Opera House di Sidney, una delle più importanti opere architettoniche del ventesimo secolo. Progettata da Jørn Utzon nel 1957 è stata terminata nel 1973.


Le bowls della linea Opera hanno la caratteristica di essere simmetriche ma, allo stesso tempo, grazie alle loro armoniche curve, di creare un particolare ed accattivante gioco di superfici che risaltano la presentazione del cibo e ne esaltano il gusto. Ideali per aperitivi, portate principali e dessert, le bowls della linea Opera offrono un' innovativa alternativa di presentare i vostri piatti.

 Los bols de presentación de la colección Opera se inspiran en la emblemática Casa de la Ópera de Sydney en Australia. Diseñado en 1957 por Jørn Utzon y finalizado en 1973, el Sydney Opera House es uno de los edificios más importantes de la arquitectura del siglo 20.


Los bols Opera cuentan con curvas asimétricas pero opuestas para crear un juego fascinante de superficies, que atraen la mirada a la comida y excitan el paladar. Adecuados para aperitivos, platos principales y postres, los bols Opera ofrecen una elíptica alternativa innovadora, para la presentación de los alimentos.

 La collection de bols de présentation Opéra puise son inspiration dans l'architecture de l'Opéra de Sydney en Australie. Conçu en 1957 par Jørn Utzon et achevé en 1973, l'Opéra de Sydney est l'un des bâtiments les plus représentatifs de l'architecture du 20ème siècle.

Les bols Opéra disposent de courbes symétriques et opposées pour créer un jeu étonnant de surfaces qui attirent le regard. Parfaitement adaptés pour les apéritifs, les entrées et les desserts, les bols Opéra offrent une alternative innovante et elliptique à toutes les présentations.

 Die Opera Kollektion von flachen Schalen lehnt sich an die Formen des Sydney Opera Houses an. Im Jahr 1973 fertiggestellt gehen die Entwürfe des Architekten Jørn Utzon bereits auf das Jahr 1957 zurück. Heute zählt es zu den Ikonen der Architektur des 20. Jahrhunderts.

Der Spannungsbogen der Opera Bowls liegt in ihrer Symmetrie die mit unterschiedlichen Rundungen an den Seiten durchbrochen wird. Die Ellipsenform lenkt das Auge unwillkürlich auf das Gericht als Mittelpunkt der Präsentation.

 Знаменитое здание Сиднейского оперного театра в Австралии вдохновило дизайнеров на создание серии салатниц Опера. Проект здания, являющегося одним из архитектурных шедевров XX века, был создан в 1957 г. архитектором Йорном Утзоном, а само строительство завершено в 1973 г.

Характерной чертой салатниц серии Опера являются симметричные, направленные в противоположные стороны, линии и изгибы, которые создают захватывающую игру светотени и тем самым приковывают внимание к подаваемой пище и усиливают её вкусовое восприятие. Эта посуда прекрасно подходит для оформления закусок, первых блюд и десертов.



Opera Wide Rim Bowl
C296 29.5cm (11¾")

Opera Wide Rim Bowl
C289 23.0cm (9")

Opera Wide Rim Bowl
C287 12.5cm (5")

PATTERN CODE: 9001



flared
fresh
fine



Axis™



Axis bowls add height and drama to the tabletop. Designed to be multifunctional, Axis bowls make many food types look great, providing an architectural presentation style to the dish with minimal effort. Axis offers exciting possibilities, with the opportunity of presenting an entire meal in a collection of various sizes of this bowl.

L'insalatiera Axis aggiunge slancio e personalità alla mise en place. Disegnata per essere multifunzione, l'insalatiera Axis migliora la presentazione di moltissimi cibi, dando uno stile particolare alla tavola con un minimo sforzo. Axis offre eccitanti possibilità creative dando l'opportunità di servire un pasto completo con una collezione di insalatiere di diverse dimensioni.

Los boles Axis agregan altura y resaltan la mesa. Diseñados con una finalidad multifuncional, dan una presentación de estilo con un mínimo esfuerzo arquitectónico.

Les bols de la gamme Axis donneront de la hauteur à votre table. Multi-fonctionnels, ces bols offrent un effet architectural à l'assiette et grâce à leur déclinaison en 3 tailles, ils sauront trouver leur place à n'importe quel moment du repas.

Axis Bowls bringen Höhe und sind ein Glanzpunkt auf jedem Tisch. Mit den auf vielseitige Anwendung ausgelegten Axis Bowls wirkt jedes Gericht attraktiv, mit wenig Aufwand lässt sich eine architektonische Präsentation hervorzaubern. Axis bietet vielfältige Möglichkeiten, selbst ein komplettes Menü kann in den verschiedenen Axis-Bowls serviert werden.

Салатницы серии Axis зрительно «увеличивают» высоту стола и притягивают к себе взгляд. Созданные для многоцелевого применения, они украшают собой множество различных блюд, без труда придавая им «архитектурное построение». Эта серия открывает перед Вами удивительные возможности, в том числе дает возможность подать все блюда в различных по размеру салатницах.



Axis Bowl
C487 20.0cm (8")



Axis Bowl
C488 15.0cm (6")



Axis Bowl
C489 9.0cm (3½")





cool
crisp
creative



Sheer™



Offering a departure from the traditional table setting, Sheer takes geometric design to new levels. Sheer also works well with Monaco White, Neo, Quadro and Contour products.

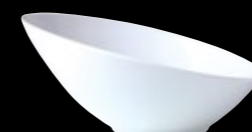
Partendo dalla tradizionale preparazione del tavolo, Sheer porta il design geometrico a nuovi livelli. Sheer è compatibile con Monaco white, Neo, Quadro e Contour.

Ofrece una alternativa a la mesa tradicional. Sheer toma diseños geométricos a nuevos niveles. Sheer también se puede combinar con productos de la línea blanca de Mónaco, Neo, Quadro y Contour.

Avec son design géométrique, Sheer propose une regard original sur votre cuisine. Sheer se combine parfaitement avec tous les autres articles Monaco Blanc, Neo, Quadro et Contour.

Traditionelle Tischgewohnheiten durchbrechend hebt Sheer geometrisches Design auf ein neues Format. Sheer lässt sich ideal mit Monaco White, Neo, Quadro und Contour kombinieren.

Представляя собой новый нетрадиционный подход к оформлению стола, серия Sheer выводит геометрический дизайн посуды на новый уровень.



Sheer Bowl
C626 25.5cm (10")
C620 21.5cm (8½")
C621 17.75cm (7")
C625 14.5cm (5½")
C622 10.25cm (4")



Sheer Coupe
C623 30.5cm (12")



Cone Cup
C639 34.0cl (12oz)
C632 31.25cl (11oz)
C638 22.75cl (8oz)
C637 8.5cl (3oz)



Sheer Saucer
C636 Large 15.25cm (6")
C635 Small 11.75cm (4½")



C619 Sheer Salt
C618 Sheer Pepper
C617 Sheer Bud Vase



Dusk
(9021)



Zen
(9401)



Firenze
(9023)

Patterns
Available

PATTERN CODE: 9001


Go to page 57-58 to
view patterns in full.





literally
suspends
belief


Float™





 With its stunning contemporary shape, Float appears to hover just above the tabletop. An award-winning design, which draws the eye to the food nestling within its centre.

 Grâce à son profil étonnant, Float semble flotter au dessus de votre table. Un design largement récompensé qui attire subtilement le regard. (seulement disponible en blanc).

 Con la sua sbalorditiva forma contemporanea, Float sembra stare sospeso sul tavolo. Un design premiato che attira l'attenzione del commensale proprio sul cibo posto al suo interno. (disponibile solo in bianco).

 Mit seiner atemberaubend zeitgemäßen Form scheint Float über den Tisch zu schweben. Ein preisgekröntes Design, das die Aufmerksamkeit auf das eingerahmte Gericht im Zentrum lenkt.

 Forma extraordinariamente moderna. Float parece que estuviera flotando sobre la mesa. Float es ganadora de un premio por su diseño, el cual dibuja una forma circular en la comida haciendo un nido en su centro. Disponible en blanco y Japónica.

 Обладая великолепной современной формой, изделия серии Float словно парят над ресторанным столом. Превосходный дизайн привлекает внимание к блюдам, расположенным в центре изделий (серия исполнена только в белом цвете).



C600 30.5cm (12")
Large Well 19.0cm (7½")



C601 30.5cm (12")
Medium Well 15.5cm (6")



Japonica
(9035)

Patterns
Available



C602 30.5cm (12")
Small Well 12.0cm (5")



6506G244 28.0cm (10¾")
Small Well 12.0cm (5")

GLASS

PATTERN CODE: 9001

Go to page 57-58 to
view patterns in full.



contemporary
dining
delights



Quadro™



-  Cool and contemporary in style, Quadro looks equally stunning in White, Dusk or Firenze. With its softly rounded corners and curved edges, Quadro brings a new dimension to creative food presentation.
-  Décontractée et contemporaine, la gamme Quadro se décline en blanc, Dusk (noir) ou Firenze (rouge). Aux angles légèrement arrondis, Quadro apporte une nouvelle dimension à toutes les cuisines.
-  Lo stile fresco e contemporaneo di Quadro stupisce sia nel semplice bianco che nei decori Dusk (nero) o Firenze (rosso). Con i suoi angoli dolcemente arrotondati ed i bordi stondati Quadro porta una nuova dimensione nella presentazione creativa dei cibi.
-  Cool und modern im Stil, in Monaco White, Dusk oder Firenze erhältlich. Mit seinen weich gerundeten Ecken und geschwungenen Kanten bringt Quadro neue Spielräume in die kreative Küche.
-  De estilo moderno, luce perfectamente bien en blanco, negro y rojo. Con sus suaves esquinas redondeadas y sus bordes curvos, Quadro trae una nueva presentación creativa a las comidas.
-  Модный дизайн серии Quadro выглядит одинаково восхитительным в белом (White), черном (Dusk) и красном (Firenze) цветовом исполнении. Изделия Quadro с мягко закругленными углами и изогнутыми краями позволяют вывести оформление блюд на новый уровень.



Quadro Plate
C082 28.0cm x 28.0cm (11" x 11")



Quadro Plate
C084 23.0cm x 23.0cm (9" x 9")



Quadro Plate
C083 18.0cm x 18.0cm (7" x 7")



Quadro Plate
C078 14.0cm x 14.0cm (5½" x 5½")



Dusk
(9021)



Zen
(9401)



Firenze
(9023)



Japanica
(9035)

Patterns
Available

PATTERN CODE: 9001

Go to page 57-58 to
view patterns in full.



curvaceous
couped
contoured



Contour™



🇬🇧 An ideal complement to the modern ranges of Sheer, Float, Quadro and Neo, Contour gives you the opportunity to be truly individual. Available in evocative Dusk, simple White or vibrant Firenze, Contour makes a dramatic tabletop statement.

🇮🇹 Il complemento ideale alle modernissime linee Sheer, Float, Quadro e Neo, Contour vi dà l'opportunità di personalizzare le vostre presentazioni. Disponibile nel suggestivo Dusk (nero) nel semplice bianco o nel vibrante Firenze (rosso) Contour fornisce una mise en place elegante e di grande effetto.

🇪🇸 Un ideal complemento a las modernas líneas de Sheer, Float, Quadro y Neo. Contour te da la oportunidad de ser verdaderamente individual. Disponible en evocativo negro, simple blanco o rojo vibrante. Contour hace que tu mesa hable por sí sola.

🇫🇷 Un complément idéal aux gammes contemporaines Sheer, Float, Quadro et Néo. Disponible en blanc, Dusk (noir) ou Firenze (rouge), Contour crée l'ambiance autour de votre cuisine.

🇩🇪 Eine ideale Ergänzung zu den modernen Serien Sheer, Float, Quadro und Neo. Contour bietet jedem die Möglichkeit zur Individualität. Lieferbar in klassischem Weiß, dem lässigen Dusk oder im leuchtendem Firenze, Contour ist immer eine starke Tabletop-Aussage.

🇷🇺 Являясь идеальным дополнением к таким современным линиям, как Sheer, Float, Quadro и Neo, Contour дает возможность раскрыть Вашу индивидуальность. Представленная в нескольких вариантах цветового декора – выразительном черном Dusk, простом белом White и ярко красном Firenze - линия Contour «заявляет о себе» и выделяет любое подаваемое блюдо.



Contour Plate
C090 30.0cm (11¾")
C091 25.5cm (10")
C092 20.25cm (8")
C093 15.25cm (6")



Contour Bowl
C094 30.0cm (11¾")
C095 25.5cm (10")
C096 20.25cm (8")
C097 15.25cm (6")



Dusk
(9021)



Zen
(9401)



Firenze
(9023)



Japonica
(9035)

Patterns
Available



slim
smooth
sophistication



Neo™



🇬🇧 Slim, smooth and temptingly tactile, Neo is a refreshing individual concept in food presentation. Available in White, Dusk or Firenze, Neo provides the perfect inspiration for an exciting selection of dishes. Whether used as a focal point or used with Sheer, Contour and Quadro, Neo will enhance your cuisine to dramatic effect.

🇮🇹 Snello, liscio e seducente, Neo è un concetto freschissimo per la presentazione dei cibi. Disponibile in bianco, Dusk (nero) o Firenze (rosso), Neo è la perfetta ispirazione per una accattivante selezione di piatti. Sia usato come piatto principale che con Sheer, Contour e Quadro, Neo darà alla vostra cucina effetti spettacolari.

🇪🇸 Neo es un concepto individual que da frescura a la presentación de las comidas. Disponible en blanco, negro o rojo. Neo trae una inspiración perfecta dentro de las vajillas existentes, ya sea usada de forma individual o combinada con Sheer, Contour o Quadro.

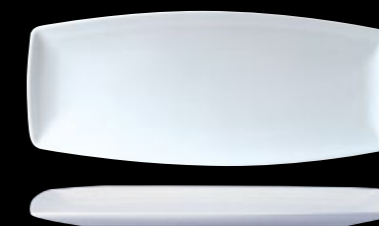
🇫🇷 Discret et agréable à utiliser, Néo s'inscrit dans un concept de présentation de vos plats. Disponible en blanc, Dusk (noir) ou Firenze (rouge), Néo saura vous inspirer. En combinaison avec Sheer, Contour et Quadro, Néo éclairera votre cuisine.

🇩🇪 Schlank, geschmeidig und verführerisch. Neo ist ein erfrischend individuelles Konzept zum Präsentieren von Gerichten. Erhältlich in den Varianten Monaco White, Dusk oder Firenze ist Neo immer eine Inspiration für eine vielseitige Auswahl aus der Küche. Egal ob als einzelnes Glanzlicht oder in Verbindung mit Sheer, Contour oder Quadro, Neo setzt Gerichte immer in die richtige Szene.

🇷🇺 Изящные, гладкие, которые так и хочется взять в руки, изделия линии Neo представляют собой свежий оригинальный взгляд на ресторанный посуду. Представленная в различном цветовом исполнении – White, Dusk и Firenze – серия Neo является великолепным сопровождением для восхитительных ресторанных блюд. Neo можно использовать самостоятельно или же в сочетании с линиями Sheer, Contour или Quadro.



Neo Eight
C087 35.5cm x 20.25cm (14" x 8")



Neo Six
C086 35.5cm x 15.25cm (14" x 6")



Neo Four
C085 35.5cm x 10.0cm (14" x 4")



Dusk
(9021)



Zen
(9401)



Firenze
(9023)



Japonica
(9035)

Patterns
Available

PATTERN CODE: 9001

Go to page 57-58 to
view patterns in full.



Koto™

🇬🇧 Koto takes its inspiration from ancient Japanese Tenmoku glazes. These beautiful glazes vary subtly in texture and tone from piece to piece and embody the craft of the traditional potter. The pieces are hand finished with a rich iron red glaze, which interacts in the kiln to produce a warm, organic, lustrous effect.

🇮🇹 La linea Koto prende ispirazione dall'antica tecnica di smaltatura Tenmoku. Questo bellissimo smalto ha la caratteristica di essere diverso nella texture e nel tono di colore per ogni singolo articolo ed incarna l'abilità e la destrezza dei vasai di un tempo. Ogni pezzo è rifinito a mano con smalto rosso di eccellente qualità che interagisce nella cottura per produrre un caldo, organico e lucido effetto visivo.

🇪🇸 Koto se inspira en los antiguos esmaltes japoneses Tenmoku. Estos preciosos esmaltes varían sutilmente en la textura y el tono de pieza a pieza y encarnan el arte de la alfarería tradicional. Las piezas están acabadas a mano con un esmalte rico en hierro rojo, que interactúa en el horno para producir un ambiente cálido, un efecto orgánico, brillante.

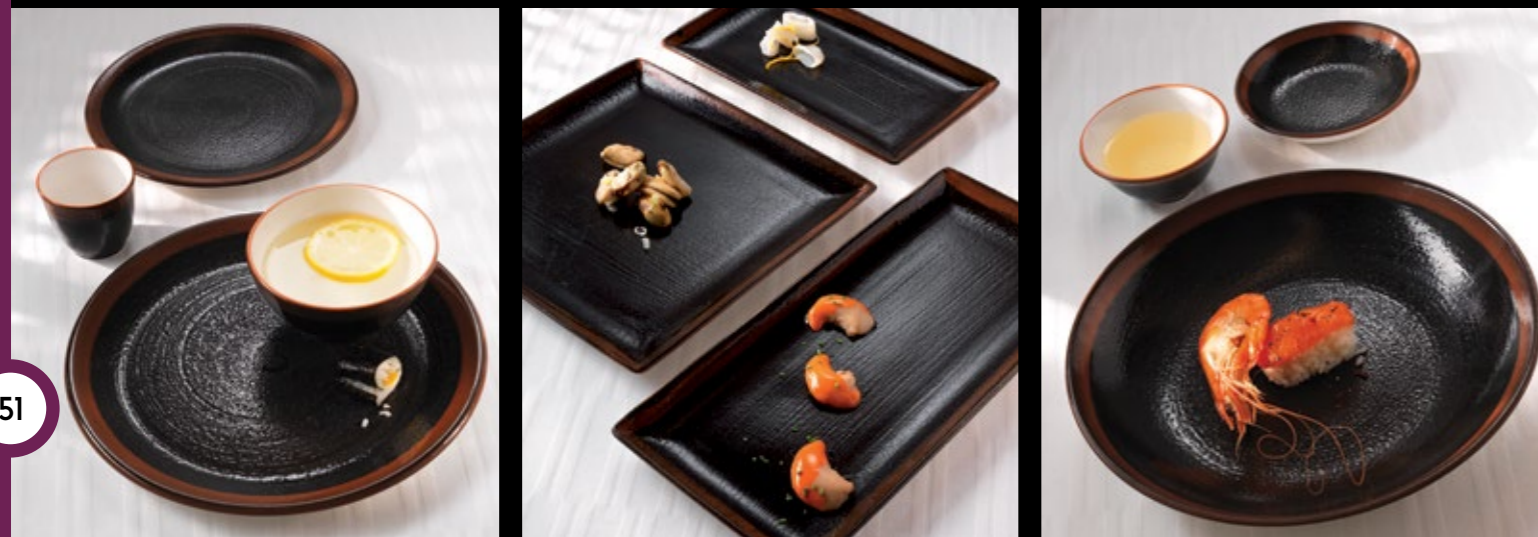
🇫🇷 Koto puise son inspiration dans les anciens émaux Tenmoku japonais. Ces émaux varient en fonction de la matière. Chaque article est terminé à la main par l'utilisation d'un fer rouge riche en glaçure qui interagit dans le four pour produire un effet chaleureux, organique, et brillant.



🇩🇪 Die jahrhundertealte japanische Tenmoku Glasur ist das Vorbild für Koto. Diese in ihren Schattierungen wunderbar nuancierte Glasur spiegelt in jedem Teil den reichen Erfahrungsschatz der traditionellen Töpferkultur wieder. Die bei Koto handaufgebrachte Glasur entwickelt mit dem Dekorbrand ihr unverwechselbares schimmerndes Aussehen. Jedes Stück ist ein Unikat.

🇷🇺 На создание серии Koto дизайнеров вдохновила древняя японская керамика Теммоку. Эти красивые глазурованные изделия несколько отличаются друг от друга текстурой и тональностью, и олицетворяют собой традиционное гончарное искусство. Каждый предмет покрывается вручную густой глазурью, в состав которой входят соединения железа. После прохождения обжига в печи глазурь придает посуде тёплый, естественный, блестящий глянец.

dark dramatic delectation



Rectangle One
0550 27.0cm x 16.75cm (10⁵/₁₆" x 6¹/₂")



Rectangle Two
0551 33.0cm x 27.0cm (13¹/₂" x 10⁵/₁₆")



Rectangle Three
0556 33.0cm x 19.0cm (12¹/₂" x 7¹/₂")



Rectangle Four
0552 37.0cm x 16.5cm (14¹/₂" x 6¹/₂")



Square One
0553 27.0cm x 27.0cm (10¹/₂" x 10¹/₂")



Coupe Plate
0565 30.0cm (11³/₄")
0566 25.25cm (10")
0567 20.25cm (8")
0568 15.25cm (6")



Bowl
C247 15.9cm (6¹/₄")
C242 12.7cm (5")
C248 11.2cm (4¹/₂")
C249 10.3cm (4")



Axis Bowl
C487 20.0cm (8")
C488 15.0cm (6")
C489 9.0cm (3¹/₂")



Coupe Bowl
0569 25.25cm (10")
0570 20.5cm (8¹/₂")
0571 13.0cm (5")



Dish Small
C246 7.0cm (3")
(1.25oz)



Bowl
C240 9.4cm (3³/₄")



Cup Unhandled
C355 8.5cl (3oz)

Due to the unique hand crafted and hand decorated design of this range each item will vary in texture and finish from the images shown. Each piece will be unique.

PATTERN CODE: 9109



Antoinette™

- 
 Sumptuous shaped pieces decorated with a delicate floral design. Antoinette's gold decoration looks stunning in a banqueting environment.
- 
 Pezzi di forma sontuosa decorati con un delicato disegno floreale. Le decorazioni dorate dell'Antoinette si adattano in modo formidabile a qualsiasi ambiente.
- 
 Espléndidas piezas decoradas con un delicado diseño floral. El decorado es muy apropiado para ambientes de banquetes.
- 
 Des articles aux formes variées et éclairées d'un motif floral discret. Le décor doré 'Antoinette saura avantageusement vous surprendre.
- 
 Ein feines florales Design gibt jedem Teil ein kostbares Aussehen. Die Golddekoration von Antoinette kommt eindrucksvoll in jedem Bankett zur Geltung.
- 
 Изделия с роскошными формами, декорированные нежным цветочным узором. Золотой декор серии Antoinette станет украшением любого банкета.



artistic accented aesthetic



Plate Vogue C356 32.0cm (12½") C357 30.0cm (11¾") C358 27.0cm (10¾") C359 25.5cm (10") C360 23.0cm (9") C361 20.25cm (8") C362 16.5cm (6½")	Presentation Plate C347 30.5cm (12")	Oval Plate Vogue C392 33.0cm (13") C393 28.0cm (11") C394 20.25cm (8")	Pasta Dish C350 30.0cm (11¾")	Ultimate Bowl C344 30.0cm (11¾")
---	--	--	---	--



Crescent Salad C063 20.25cm (8")	Nouveau Bowl C365 30.0cm (11¾") C372 27.0cm (10¾")	Soup/Pasta C363 24.0cm (9½")	Bowl C325 20.0cm (8") C326 16.5cm (6½")	Rim Fruit C330 16.5cm (6½") C329 13.5cm (5¼")
--	---	--	--	--



Soup Cup Handled Stacking C311 28.5cl (10oz)	Soup Cup Unhandled Stacking C312 28.5cl (10oz)	Vogue Sauce Boat C672 34.0cl (12oz)	Vogue Mint Boat C671 14.25cl (5oz)	C071 Mustard Base/Dipper Pot Base C072 Lid for Mustard/Dipper Pot
--	--	---	--	--



C677 Vogue Bud Vase	Cup Stacking C331 21.25cl (7½oz) C332 17.0cl (6oz) C333 8.5cl (3oz)	Low Cup C152 34.0cl (12oz) C189 22.75cl (8oz) C190 8.5cl (3oz)	Mug C334 23.75cl (8½oz)	Tall Cup C338 22.75cl (8oz) C355 Unhandled 8.5cl (3oz)
----------------------------	---	--	-----------------------------------	---



Saucer C318 15.25cm (6") C317 11.75cm (4¾")	Vogue Jug C669 28.5cl (10oz) C670 14.25cl (5oz) C678 Unhandled 8.0cl (2½oz)	Vogue Teapot C660 Large 85.25cl (30oz) C665 Lid 1 C661 Medium 42.5cl (15oz) C666 Lid 2	Vogue Coffee Pot C662 Large 85.25cl (30oz) C666 Lid 2 C663 Medium 60.0cl (21oz) C667 Lid 3 C664 Small 31.0cl (11oz) C668 Lid 4	Sugar/Bouillon Cup C335 22.75cl (8oz)
--	---	---	---	---



C673 Vogue Sugar Pot Covered Complete C674 Vogue Lid for Covered Sugar	Packet Sugar C389 10.5 x 7.0 x 5.0cm (4¼" x 2¾" x 2")	Egg Cup Footless C040 4.75cm (1¾")	C675 Vogue Salt C676 Vogue Pepper	Tray Stacking C044 10.25cm (4") C046 7.5cm (3") Ash Tray C045 10.25cm (4")
---	---	--	--	--

Decorations



Florenzia

PATTERN CODE: 9033



Fernoir

PATTERN CODE: 9034



Sorrento

PATTERN CODE: 9017



No.7

PATTERN CODE: 9018

Decorations



Zen

PATTERN CODE: 9401



Japonica

PATTERN CODE: 9035



Firenza

PATTERN CODE: 9023









Dusk

PATTERN CODE: 9021



Torino™

-  An exquisite combination of both classic and modern design, Torino offers a unique flexibility for foodservice use. Appropriately labeled as both traditional and even "shabby chic", or retro in design, Torino brings cost effective finesse to banquet and buffet service.
-  Una ricercata combinazione di design classico e moderno, la linea Torino offre una flessibilità unica per l'utilizzo nella ristorazione professionale. Etichettata tra il tradizionale e il retrò, la linea Torino porta la vera eleganza nella banchettistica e nel buffet.
-  Una exquisita combinación de diseño clásico y moderno, Torino ofrece una flexibilidad única para el uso en foodservice. Apropiadamente etiquetados tanto como tradicionales e incluso "shabby chic", o de diseño retrò, Torino aporta la delicadeza rentable para banquetes y servicio de buffet.
-  Une surprenante combinaison d'un design à la fois classique et moderne, Torino offre une très grande flexibilité. Etiquetée comme traditionnel ou rétro dans sa conception, la gamme Torino apporte une élégance à tous les banquets.
-  Torino ist ein traditionell klassisches Design in zeitgemäßer Interpretierung, umgesetzt auf einem modernen cremefarbenen Vitroporzellan. Retro im Design ist Torino immer die richtige Wahl um jedes Gericht gekonnt in Szene zu setzen.
-  Сочетая в себе классику и модерн, изысканная серия изделий под названием Torino предоставляет широкие возможности для использования в сфере предприятий общественного питания. Эта экономичная посуда, которую справедливо относят к традиционному стилю, и даже к стилю «потертого шика» или «ретро», украшает своей элегантностью любой банкет или шведский стол.

classical fluted finesse



DISTINCTION TORINO F



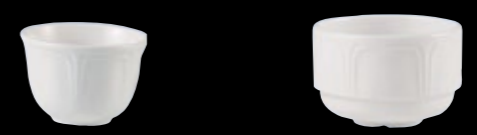
- | | | | | | | | |
|--------------|---------------|-------------------|--------------|-------------------|--------------|---------------------|---------------|
| Plate | | Oval Plate | | Soup Plate | | Nouveau Bowl | |
| C016 | 32.0cm (12½") | C026 | 33.0cm (13") | C035 | 23.5cm (9¼") | C019 | 30.0cm (11¾") |
| C015 | 30.0cm (11¾") | | | | | C020 | 27.0cm (10⅝") |
| C014 | 27.0cm (10⅝") | | | | | | |
| C012 | 23.0cm (9") | | | | | | |
| C011 | 20.25cm (8") | | | | | | |
| C010 | 16.5cm (6½") | | | | | | |



- | | | | | | | | |
|---------------------|--------------|---------------------|----------------|------------------|---------------|---------------|---------------|
| Oatmeal Bowl | | Cup Stacking | | Cup Tulip | | Saucer | |
| C021 | 16.5cm (6½") | C027 | 21.25cl (7½oz) | C029 | 22.75cl (8oz) | C017 | 15.75cm (6¼") |
| | | C032 | 8.5cl (3oz) | | | C018 | 11.75cm (4⅝") |



- | | | | | | |
|---------------|---------------------|-------------------|-------------------------|------------|---------------|
| Teapot | | Coffee Pot | | Jug | |
| C002 | 34.0cl (12oz) | C004 | 31.0cl (12oz) | C023 | 14.25cl (5oz) |
| C038 | Teapot Lid for C002 | C038 | Coffee Pot Lid for C004 | | |



- | | | | |
|-------------------|---------------|---------------------------|---------------|
| Sugar Bowl | | Soup Cup Unhandled | |
| C028 | 22.75cl (8oz) | C031 | 28.5cl (10oz) |



DISTINCTION TORINO F



Spyro™

🇬🇧 Spyro is a truly spectacular range that combines contemporary forms and traditional finishing. Each piece is individually styled with a delicate swirling embossment that catches the light to create a captivating optical effect of highlights and shadows. Spyro is perfectly at home in any environment, from banqueting to fine dining.

🇮🇹 Spyro è una linea veramente spettacolare che combina forme contemporanee e finiture tradizionali. Ogni pezzo è finemente ed unicamente decorato con una spirale che cattura la luce per creare accattivanti effetti ottici di luci ed ombre. Spyro è perfetto in casa ed in ogni ambiente, dal banqueting ai ristoranti più eleganti.

🇪🇸 Es una espectacular línea que combina formas modernas con acabados tradicionales. Cada pieza está decorada con delicadas líneas, captando la luz y creando un efecto óptico de luces y sombras. Spyro es perfectamente adecuado en cualquier ambiente, desde banquetes a elegantes cenas.

🇫🇷 Spyro est une gamme étonnante combinant les formes contemporaines à la finition la plus traditionnelle. Chaque article propose un relief délicat qui accroche la lumière. Spyro saura trouver sa place dans n'importe quel environnement, des banquets à la restauration plus gastronomique.



🇩🇪 Spyro ist eine eindrucksvolle Serie die moderne Formen mit traditioneller Fertigung vereint. Jedes Teil wurde sorgfältig mit einem feinen Swirl gestaltet der bezaubernde optische Effekte von Glanz und Schatten einfängt. Spyro ist überall zu Hause, vom Bankettgeschäft bis zur gehobenen Gastronomie.

🇷🇺 Spyro – эффектная серия, сочетающая в себе стильный дизайн и традиционную отделку. Каждое изделие украшено изысканным спиральным рельефным декором, который, отражая свет, создает захватывающую игру света и тени. Блюда, поданные на посуде серии Spyro, будут прекрасно смотреться как на банкете, так и в ресторане высокой кухни.



contemporary captivating creative

DISTINCTION SPYRO



- | | | | | |
|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------------------|
| Plate | Oval Plate | Nouveau Bowl | Soup/Pasta | Quadro Plate |
| C979 32.0cm (12½") | C996 33.0cm (13") | C977 30.0cm (11¾") | C989 24.0cm (9½") | C743 28.0cm x 28.0cm (11" x 11") |
| C980 30.0cm (11¾") | C997 28.0cm (11") | C976 27.0cm (10¾") | | |
| C981 28.0cm (11") | C998 20.25cm (8") | | | |
| C978 25.5cm (10") | | | | |
| C982 23.0cm (9") | | | | |
| C983 20.25cm (8") | | | | |
| C984 16.5cm (6½") | | | | |



- | | | | | |
|--------------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--------------------|
| Rectangular Plate | Saucer | Cup Stacking | Low Cup | Mug |
| C975 15.25cm (6") | C985 15.25cm (6") | C986 21.25cl (7½oz) | C994 34.0cl (12oz) | C721 34.0cl (12oz) |
| | C991 11.75cm (4¾") | C992 17.0cl (6oz) | C987 22.75cl (8oz) | |
| | | C993 8.5cl (3oz) | C999 17.0cl (6oz) | |
| | | | C995 8.5cl (3oz) | |



- | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|--------------------|---------------------------|
| Teapot | Coffee Pot | Jug | Sauce Boat | Sugar/Bouillon Cup |
| C724 with Medium Lid 60.0cl (21oz) | C728 with Medium Lid 60.0cl (21oz) | C732 28.5cl (10oz) | C967 34.0cl (12oz) | C988 22.75cl (8oz) |
| C725 Medium Lid | C729 Medium Lid | C733 14.25cl (5oz) | | |
| C726 with Small Lid 34.0cl (12oz) | C730 with Small Lid 34.0cl (12oz) | C734 Unhandled 8.0cl (2½oz) | | |
| C727 Small Lid | C731 Small Lid | | | |



- | | | | | |
|-------------------------|---------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Soup Cup Handled | Soup Cup Unhandled | Bowl | Bowl | Bowl |
| C735 28.5cl (10oz) | C990 28.5cl (10oz) | C744 20.7cm (8") | C745 15.0cm (6") | C746 10.4cm (4") |



- | | | |
|-------------------|-------------------|-----------------|
| Rim Fruit | Bowl | |
| C737 16.5cm (6½") | C736 16.5cm (6½") | C740 Salt Pot |
| C738 13.5cm (5¼") | | C741 Pepper Pot |
| | | C742 Bud Vase |

PATTERN CODE: 9032



DISTINCTION SPYRO



Organics™

-  Inspired by nature's forms and shapes, the Organics range is simply stunning. Its fluid lines and flowing curves are uniquely beautiful, whilst its purity and crisp, white sophistication will grace the most elegant tabletop. The range is complemented by a glass plate.
-  Ispirata dalle forme della natura, la linea Organics è semplicemente stupefacente. Le sue linee fluide e le morbide curve sono eccezionalmente belle, la sofisticata purezza del bianco arricchirà la più elegante delle mise en place. La gamma è completata da un piatto di vetro.
-  Inspirada en formas naturales. La línea Organics es simplemente bella. Sus fluidas líneas y curvas son únicas, mientras la pureza de su blanco da frescura a elegantes mesas. Esta línea puede ser complementada con platos de cristal.
-  Inspirée des formes de la nature, la gamme Organics est surprenante. Ses lignes fluides et ses courbes sont uniques. Un concept délicat pour les tables les plus élégantes. Cette gamme se complète d'une originale assiette en verre.



-  Mit der Natur als Inspirationsquelle wirkt Organics einfach berauschend. Fließende Linien und strömende Kurven schaffen eine Schönheit die mit ihrer klaren weißen Raffinesse jeden Tisch ziert. Die Serie wird mit einem Glasteller abgerundet.
-  Предметы серии Organics, дизайн которых был вдохновлен формами самой природы, попросту великолепны. Их плавные линии и изгибы исполнены неповторимой красоты, а белоснежная чистота и утонченность украсят самый изысканный ресторанный стол. Серия дополнительно комплектуется стеклянным блюдом.

inspired by nature



Plate C645 30.5cm (12")



Plate C646 25.5cm (10")



Plate C647 20.25cm (8")



Plate C658 15.25cm (6")



Platter C640 51.5cm (20 1/4")



Platter C641 37.0cm (14 1/2")



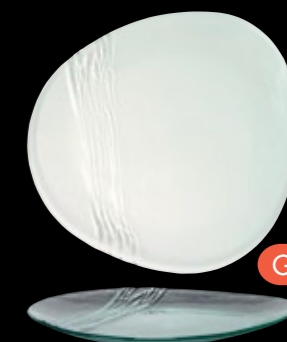
Bowl C642 28.0cm (11")



Bowl C643 23.0cm (9")



Bowl C644 17.8cm (7")



Glass Plate Clear 6527B710 36.0cm (14")

GLASS



Tall Bowl C648 17.8cm (7")
C659 15.25cm (6")
C649 12.7cm (5")



Saucer C651 15.25cm (6")



Cup C652 28.5cl (10oz)



Espresso Cup C653 8.5cl (3oz)



Bouillon Cup C681 28.5cl (10oz)



Jug C654 14.25cl (5oz)



C655 Salt



C656 Pepper





C657 Bud Vase



Alvo™

-  Outstanding food presentation is assured with Alvo. Flowing curves and subtle embossment blend beautifully with its delicate whiteness, providing a perfect canvas for any food masterpiece.
-  Con Alvo vi assicurerete una presentazione notevole. Un mix di morbide curve e di bassorilievi perfetto per qualsiasi capolavoro culinario.
-  Asegura una notable presentación de las comidas. Sus fluentes curvas y su sutil decorado combinan muy bien con su delicado blanco, ofreciendo una perfecta obra de arte a tus comidas.
-  Le décor Alvo mettra votre cuisine en lumière. Des courbes fluides, un relief délicat et une blancheur extrême, Alvo saura trouver sa place dans les expériences culinaires.



-  Alvo lässt die klassische Küche aufleben. Fließende Kurven in einem feinen Relief verbinden sich mit zartem Weiß zu einer perfekten Grundlage für jedes Gericht.
-  Серия Alvo является великолепным решением для любого ресторана. Плавные изгибы и нежный рельефный декор изделий прекрасно сочетаются с нежной белизной, составляя отличную основу для любого кулинарного шедевра.

delicately delivered curves



Plate
C507 32.0cm (12½")
C500 30.0cm (11¾")
C501 27.0cm (10¾")
C502 25.5cm (10")
C503 23.0cm (9")
C504 20.25cm (8")
C505 16.5cm (6½")



Oval Plate
C545 33.0cm (13")
C541 28.0cm (11")
C539 20.25cm (8")



Pasta Bowl
C508 30.0cm (11¾")



Speciality Plate
C509 23.0cm (9")



Crescent Salad*
C063 20.25cm (8")



Bowl
C526 16.5cm (6½")



Soup/Pasta
C510 24.2cm (9½")



Ultimate Bowl*
C344 30.0cm (11¾")



Rim Fruit
C530 16.5cm (6½")
C529 13.5cm (5¼")



Cup Stacking
C531 21.25cl (7½oz)
C532 17.0cl (6oz)
C533 8.5cl (3oz)



Low Cup
C514 22.75cl (8oz)
C515 8.5cl (3oz)



Saucer
C518 15.25cm (6")
C517 11.75cm (4¾")



Jug
C562 28.5cl (10oz)
C563 14.25cl (5oz)
C564 8.0cl (2½oz)



Sauce Boat
C550 34.0cl (12oz)
Mint Boat
C551 14.25cl (5oz)



Coffee Pot
C555 Large 85.25cl (30oz)
C569 Large Lid
C556 Medium 60.0cl (21oz)
C570 Medium Lid
C557 Small 34.0cl (12oz)
C571 Small Lid



Teapot
C552 Large 85.25cl (30oz)
C569 Large Lid
C553 Medium 60.0cl (21oz)
C570 Medium Lid
C554 Small 34.0cl (12oz)
C571 Small Lid



C536 Sugar Bowl Covered Complete 22.75cl (8oz)
C568 Lid for Covered Sugar
C535 Sugar Bouillon Cup 22.75cl (8oz)



Packet Sugar*
C389 10.5 x 7.0 x 5.0cm (4½" x 2¾" x 2")



Soup Cup Handled Stacking
C511 28.5cl (10oz)



Soup Cup Unhandled Stacking
C512 28.5cl (10oz)



Tray Stacking*
C044 10.25cm (4")
C046 7.5cm (3")



Ash Tray Stacking*
C045 10.25cm (4")



Egg Cup Footless*
C040 4.75cm (1¾")



C071 Mustard Base*
C072 Lid for Mustard*



C565 Salt
C566 Pepper
C567 Bud Vase

*Carries no embossment.

PATTERN CODE: 9300



Bianco™



🇬🇧 The Art Deco inspired design of the Bianco range will appeal to the most discerning customer. Ultra-refined, this range was designed to create maximum impact for food presentation.

🇮🇹 L'ispirazione Art Deco della linea Bianco piacerà al cliente più esigente. Super raffinato è stato creato per dare il massimo risalto alla presentazione del cibo.

🇪🇸 Esta línea atraerá a los clientes más entendidos. Ultra refinada. Esta gama fue creada para dar un máximo impacto en la presentación de las comidas.

🇫🇷 Le design Art Déco de la gamme Bianco attirera les clients les plus exigeants. Ultra raffinée, cette collection crée un impact maximal.

🇩🇪 Das vom Art déco inspirierte Design Bianco spricht jeden anspruchsvollen Kunden an. Ganz neu verfeinert ist Bianco eine erstklassige Grundlage für jedes Gericht.

🇷🇺 Изделия серии Bianco, исполненные в стиле «ар-деко», понравятся самому взыскательному клиенту. Отличающаяся большой изящностью, эта линия была создана специально для достижения максимального эффекта при подачи блюд.



Noir

Patterns Available

PATTERN CODE: 9104

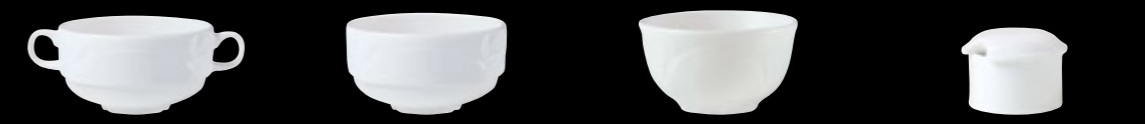
art deco inspiration



Plate	Presentation Plate*	Oval Plate	Ultimate Bowl*
C400 30.5cm (12")	C347 30.5cm (12")	C445 33.0cm (13")	C344 30.0cm (11¾")
C401 27.0cm (10⅝")		C441 28.0cm (11")	
C402 25.5cm (10")		C439 20.25cm (8")	
C403 23.0cm (9")			
C404 20.25cm (8")			
C405 15.75cm (6¼")			



Crescent Salad*	Soup Plate	Bowl	Rim Fruit
C063 20.25cm (8")	C410 22.25cm (8¾")	C426 16.5cm (6½")	C430 16.5cm (6½")
			C429 13.5cm (5¼")



Soup Cup Handled Stacking	Soup Cup Unhandled Stacking	Sugar/Bouillon Cup	C071 Mustard Base*
C411 28.5cl (10oz)	C412 28.5cl (10oz)	C435 22.75cl (8oz)	C072 Lid for Mustard*



Mug*	Cup Tall	Tall Cup Unhandled*	Cup Stacking	Saucer
C334 23.75cl (8½oz)	C438 22.75cl (8oz)	C355 8.5cl (3oz)	C431 21.25cl (7½oz)	C418 15.25cm (6")
			C432 17.0cl (6oz)	C417 11.75cm (4¾")
			C433 8.5cl (3oz)	



Teapot	Coffee Pot	Jug	Sauce Boat	C436 Sugar Bowl
C452 large 85.25cl (30oz)	C455 large 85.25cl (30oz)	C462 28.5cl (10oz)	C450 34.0cl (12oz)	Covered Complete
C458 Lid A	C459 Lid B	C463 14.25cl (5oz)	Mint Boat	C437 Lid for Covered Sugar
C453 Medium 60.0cl (21oz)	C456 Medium 60.0cl (21oz)	C464 8.0cl (2½oz)	C451 14.25cl (5oz)	Packet Sugar*
C459 Lid B	C460 Lid C			C389 10.5 x 7.0 x 5.0cm
C454 Small 34.0cl (12oz)	C457 Small 31.0cl (11oz)			(4⅞" x 2¾" x 2")
C460 Lid C	C461 Lid D			



Tray Stacking*	Ash Tray*	C467 Bud Vase	C465 Salt	Egg Cup Footless*
C044 10.25cm (4")	C045 10.25cm (4")		C466 Pepper	C040 4.75cm (1⅞")
C046 7.5cm (3")				

*Carries no embossment.



DESIGNED
BY YOU

Custom design and decoration service can help you to achieve maximum impact and guest appreciation.

Whether you are looking to complement your interior design scheme or capture the flavour of your menu, Steelite International offer a comprehensive and totally bespoke design solution that allows you to express the essential character of your brand.

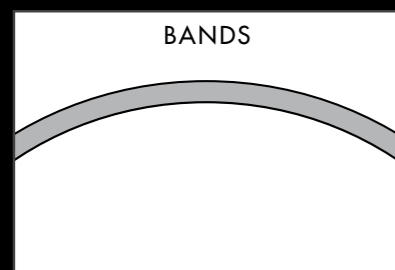


★ LIFETIME ★
**EDGE CHIP
WARRANTY**
YOUR CONFIDENCE ASSURED

Bands & Lines

Bands and lines provide a simple means of differentiating your product display. Available as colour or best gold, bands and lines begin at 1mm and can be positioned as you require. A great way of adding a different dimension to your presentation.

- Minimum order quantity 600 mixed pieces.
- Volume savings on orders of 3000 pieces.
- Repeat orders 300 mixed pieces or 144 pieces of a single item.
- 6 week delivery lead time from approval of sample.
- Available on an extensive list of items all covered by our 'Lifetime Edge Chip Warranty'.



BANDS

1mm (1/32") Single Fine Line

2mm (1/16") Band

2mm (1/16") Band and Fine Line

2 x 2mm (2 x 1/16") Band

3mm (1/8") Band

3mm (1/8") Band and Fine Line

2 x 3mm (2 x 1/8") Band

BEST GOLD BANDS

For all Gold badge and band requests please contact our Customer Service Department

Glaze/Colour

Adopting one of our various decorating techniques you can achieve a bespoke colour or finished texture by applying our simple guidelines on minimum volumes:

- Carnival, Terramesa and Koto:
 - New colour way 10,000 pieces, re-orders 500 pieces.
 - Existing colour non standard item 500 pieces, re-orders 500 pieces.
- Rio:
 - New colour way 5000 pieces, re-order 144 pieces.
 - Existing colour non-standard item 144 pieces, re-orders 144 pieces.
- Naturals and Craft:
 - New colour way 5000 pieces, re-orders 144 pieces.

CARNIVAL



RIO



NATURALS



TERRAMESA



KOTO



CRAFT



Bespoke Decoration

To create a totally unique presentation style, Steelite International offer a bespoke decoration service which will complement interior design schemes or capture the flavour of a menu.

Our team of design professionals will work with you to develop a design creative to capture the passion and language of your brand.

- Simply submit your design idea and we will work with you to deliver your individual needs.
- The bespoke service is available on an extensive range of Distinction and Performance items.
- All items covered by our 'Lifetime Edge Chip Warranty'.

Badges & Logos

An effective way to make a visible statement is through custom decoration using a company logo, establishment name, badge or emblem. These will be appropriately positioned on your chosen products and applied beneath our durable glaze for maximum protection.

- Minimum order quantity 600 mixed pieces.
- Volume savings on orders of 3000 pieces.
- Repeat orders 300 mixed pieces or 144 pieces of a single item.
- 6 week delivery lead time from approval of sample.
- Available on an extensive list of items all covered by our 'Lifetime Edge Chip Warranty'.

BROKEN BAND AND BADGE



Single Line and Badge

3mm (1/8") Band and Badge

BADGE



BADGE AND BANDS



Single Colour Badge







Single Line and Badge

3mm (1/8") Band and Badge

2mm (1/16") Band and Badge



PERFORMANCE

-  Performance combines presentation with practicality. The range comprises smart, functional and affordable pieces in a variety of designs that are easily able to withstand the trials of daily use.
-  Le linee della Performance combinano l'eleganza con la praticità. Comprendono articoli belli, funzionali ed affidabili che sono stati specificatamente disegnati per fronteggiare l'utilizzo quotidiano ed intensivo della ristorazione commerciale.
-  Las gamas de la línea Performance combinan elegancia y practicidad. La gama comprende artículos bellos y funcionales diseñados para resistir a diario un uso intensivo.
-  La collection Performance combine présentation et facilité d'utilisation. La gamme se décline en différents articles élégants, fonctionnels et abordables dans un large choix de décorations. Une collection qui saura résister au temps et à toutes les utilisations.
-  Performance verbindet ansprechendes Design mit Zweckmäßigkeit. Die Linie umfasst pfiffige, funktionale und erschwingliche Teile in einer Auswahl von Designs die den täglichen Herausforderungen im Küchenalltag leicht widerstehen. Beide Linien, Distinction und Performance, sind für eine lange Einsatzdauer ausgelegt, die Kantengarantie unterstreicht das Vertrauen das Sie in die Steelite-Qualität haben können.
-  Коллекция Performance сочетает в себе презентабельный внешний вид и практичность. Линия состоит из изящных, функциональных и доступных по цене изделий, исполняемых в различных дизайнах, которые с легкостью выносят испытания каждодневного использования.



★ LIFETIME ★
EDGE CHIP WARRANTY
 YOUR CONFIDENCE ASSURED





LiV™

-  LiV is all about how we live our lives today. City life is fast-paced, time challenged and busy, yet we still crave the "new" and are ever hungry for fresh and invigorating experiences. Continually fresh ideas and innovation promote an ever-changing approach to new combinations of tastes, textures and presentation. LiV is edgy, fun, casual and creative. It encourages a streetwise approach to food presentation, whilst being super-easy to use in space constrained and busy environments.
-  Liv è il giusto approccio alla vita di oggi. Tutti conduciamo un'esistenza frenetica ed abbiamo sempre meno tempo a disposizione, ma sentiamo l'esigenza di cercare continuamente qualcosa di "nuovo". Nuove idee e nuovi metodi promuovono un approccio, in continua evoluzione, di nuove combinazioni di sapori, consistenze e, soprattutto, di presentazione del cibo. La linea Liv è "tagliente", divertente, informale e creativa ed incoraggia un approccio esperto nella presentazione del cibo, pur essendo perfetta e facile da usare in ambienti con limiti di spazio.
-  LiV simboliza la forma en que vivimos nuestras vidas hoy en día. La vida urbana es de ritmo rápido, el tiempo nos desafía y nos ocupa, sin embargo, siempre estamos hambrientos de nuevas y creativas experiencias. Ideas continuamente frescas e innovadoras perfectas para potenciar sabores, texturas y presentaciones. LiV es dinámico, divertido, casual y creativo. Fomenta un enfoque urbano de presentación de la comida, mientras que facilita su uso en ambientes ocupados y de espacios limitados.
-  LiV a tout à voir avec la façon dont nous menons notre vie de tous les jours. La vie citadine est fiévreuse, cadencée et affairée. Néanmoins, nous sommes continuellement à la recherche du 'dernier cri' et avides d'expériences fraîches et vivifiantes. Toutes ces nouvelles découvertes, toutes ces innovations engendrent des approches toujours différentes face aux combinaisons de goûts, de textures et de présentations. LiV est pointu, amusant, décontracté et créatif, favorisant une approche terre-à-terre de la présentation des aliments, tout en étant très facile à utiliser dans des environnements animés où l'espace est compté.
-  LiV, so wie unser Leben heute. Das Stadtleben - rasant, geschäftig, herausfordernd, anspruchsvoll. Ständig auf der Suche nach neuen Impressionen und Erfahrungen. Frische Ideen und ungewohnte Sichtweisen bringen immer wieder neue Eindrücke und Inszenierungen auf den Weg. So ist LiV, lässig und kreativ, trendig und natürlich. Einfach praktisch, genießen Sie die neue Freiheit mit LiV, gerade auch bei eingeschränktem Platz oder im belebten Umfeld.
-  Серия посуды LiV является точным отражением нашей современной жизни ("Live" – англ. «жить»). Мы живем в стремительном ритме большого города и страдаем от недостатка времени и постоянной занятости, но не смотря на всё это мы всё же жаждем новизны и свежих и бодрящих впечатлений. Свежие и инновационные идеи рождают гибкий подход к созданию новых комбинаций вкусов, текстур и оформления блюд. Серия LiV – это коллекция трендовых, забавных, универсальных и креативных изделий, идеально подходящих для использования в компактных заведениях и заведениях с большим потоком посетителей.



INSPIRATIONAL
DESIGN

Inspired Design

We like to experience cram and sample as much as we can from the vast array of choices available to us. Fast, casual food provides these experiences in spades. Continually fresh ideas and innovation promote an ever-changing approach to new combinations of tastes, textures and presentation.

LiV was inspired by the energy and creativity surrounding 'Streetfood'. A melting-pot of cultures, attitudes and flavours, Streetfood is the culinary engine which is driving new inspiration in fast casual cuisine.



LiV provides the perfect vehicle to present and promote these values in a restaurant environment. Edgy, fun, casual, creative, streetwise, metropolitan, sharp. "A little bit Retro!", LiV encourages Chef to experiment with new flavour combinations and presentation ideas whilst providing an ideal, easy to work with range, that showcases Chef's skill and craftsmanship to creative effect.

edgy fun streetwise



Stackable Mug **NEW**
 X0013 45.5cl (16oz)
 X0014 34.0cl (12oz)
 X0015 28.5cl (10oz)
 X0016 22.75cl (8oz)
 X0017 8.5cl (3oz)



Cup **NEW**
 X0018 45.5cl (16oz)
 X0019 35.0cl (12oz)
 X0020 28.5cl (10oz)
 X0021 22.75cl (8oz)
 X0022 17.0cl (6oz)
 X0023 8.5cl (3oz)



Saucer Double Well **NEW**
 X0040 16.5cm (6½")
Fits
 X0013 16oz Stackable Mug
 X0008 14.0cm (25oz) Stackable Bowl
 X0009 11.5cm (15oz) Stackable Bowl



Saucer Single Well **NEW**
 X0041 16.5cm (6½")
Fits
 X0014 12oz Stackable Mug
 X0015 10oz Stackable Mug



Saucer **NEW**
 X0042 15.0cm (6")
Fits
 X0022,21,20,19,18 Cup
 X0016 8oz Stackable Mug
 X0010 9.0cm (8oz) Stackable Bowl



Beverage Pot **NEW**
 X0025 60.0cl (21oz)
 X0026 Lid No 1
 X0027 35.0cl (12oz)
 X0028 Lid No 2



Jug **NEW**
 X0029 28.5cl (10oz)
 X0030 14.25cl (5oz)



Jug - Unhandled **NEW**
 X0031 8.5cl (3oz)



Covered Sugar **NEW**
 X0032 20.0cl (7oz)
 X0033 Lid



Stackable Bowl **NEW**
 X0008 14.0cm (5½")
 71.0cl (25oz)



Stackable Bowl **NEW**
 X0009 11.5cm (4½")
 42.6cl (15oz)



Stackable Bowl **NEW**
 X0010 9.0cm (3½")
 22.7cl (8oz)



Craft™

🇬🇧 Craft is inspired by hand-crafted, simple county wares made by generations of potters over hundreds of years. The range embodies the beauty of rich, lustrous glazes applied by hand, and celebrates chance effects and reactions which occur naturally in the kiln.

The gem-like glazes married to simple forms and shapes produce a unique and individual appearance, giving Craft a rustic "joie de vivre".

🇮🇹 La linea Craft è ispirata agli artigiani vasai che da generazioni e per centinaia di anni hanno creato questi pezzi unici. La gamma è caratterizzata dal ricco e splendente smalto applicato a mano che si sposa perfettamente con la forma di ogni singolo pezzo della linea, producendo un effetto visivo unico.

Inoltre la particolare smaltatura è l'elemento principale che dà alla linea Craft quel tocco rustico di "joie de vivre".

🇪🇸 Craft está inspirada en los artículos hechos a mano, piezas simples realizadas por las generaciones de alfareros durante cientos de años. La gama incorpora la belleza de los esmaltes ricos, brillantes aplicados a mano, y destaca los efectos del azar y las reacciones que se producen de forma natural en el horno.

Los esmaltes de gemas combinados con formas simples producen una apariencia única e individual, dando a Craft un rústico "joie de vivre" ("alegría de vivir").

🇫🇷 Craft est inspiré par l'artisanat produit par des générations de potiers au cours des siècles. La collection utilise des émaux brillants appliqués à la main, et résulte des effets du hasard par les réactions qui se produisent naturellement dans le four.

Les émaux sont combinés à des formes simples et l'aspect unique donne un effet "joie de vivre".

🇩🇪 Die auf dem Lande seit Generationen vererbte Kunst der Töpferei stand bei der Entwicklung von Craft im Mittelpunkt. Craft verkörpert diese ursprüngliche Kunst mit reichhaltigen, natürlichen Farben und Glasuren die Stück für Stück mit der Hand von Könnern ihres Faches aufgebracht werden. Im Brennprozess wirken die Glasuren mit der Temperatur aufeinander ein und jedes Teil bildet sein ganz eigenes Aussehen heraus. Stück für Stück ein Unikat.

Das lebensfrohe Auftreten des Farbspiels vereint sich mit den einfachen Formen zu einem Bekenntnis zur Individualität.

🇷🇺 Создание серии Craft («Ремесло») было вдохновлено незамысловатой посудой, которую на протяжении многих сотен лет из поколения в поколение вручную изготавливали гончары в английских графствах. Изделия украшены сочной блестящей глазурью, наносимой вручную, а при обжиге в печи на их поверхности часто возникают неожиданные узоры и текстурные эффекты.

Сверкающие глянцевые глазури в сочетании с простыми формами придают этим изделиям неповторимость и оригинальность и создают атмосферу "joie de vivre", что в переводе с французского означает «наслаждение от простых радостей жизни».



natural inspired warmth





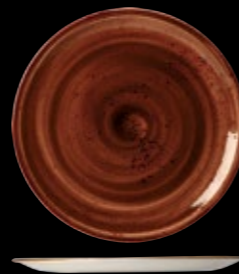
Coupe Plate
 11300565 30.0cm (11¾")
 11300544 28.0cm (11") **NEW**
 11300566 25.25cm (10")
 11300543 23.0cm (9") **NEW**
 11300567 20.25cm (8")
 11300568 15.25cm (6")



Coupe Plate
 11310565 30.0cm (11¾")
 11310544 28.0cm (11") **NEW**
 11310566 25.25cm (10")
 11310543 23.0cm (9") **NEW**
 11310567 20.25cm (8")
 11310568 15.25cm (6")



Coupe Plate
 11320565 30.0cm (11¾")
 11320544 28.0cm (11") **NEW**
 11320566 25.25cm (10")
 11320543 23.0cm (9") **NEW**
 11320567 20.25cm (8")
 11320568 15.25cm (6")



Coupe Plate
 11330565 30.0cm (11¾")
 11330544 28.0cm (11") **NEW**
 11330566 25.25cm (10")
 11330543 23.0cm (9") **NEW**
 11330567 20.25cm (8")
 11330568 15.25cm (6")



Coupe Plate
 11540565 30.0cm (11¾")
 11540544 28.0cm (11") **NEW**
 11540566 25.25cm (10")
 11540543 23.0cm (9") **NEW**
 11540567 20.25cm (8")
 11540568 15.25cm (6")



Coupe Plate
 11550565 30.0cm (11¾")
 11550544 28.0cm (11") **NEW**
 11550566 25.25cm (10")
 11550543 23.0cm (9") **NEW**
 11550567 20.25cm (8")
 11550568 15.25cm (6")



Plate
 11300501 37.5cm (14½")



Plate
 11310501 37.5cm (14½")



Plate
 11320501 37.5cm (14½")



Plate
 11330501 37.5cm (14½")



Plate
 11540501 37.5cm (14½")



Plate
 11550501 37.5cm (14½")



Pizza Plate
 11320614 31.5cm (12½")



Pizza Plate
 11540614 31.5cm (12½")



Pizza Plate
 11550614 31.5cm (12½")



Plate
 11300520 30.5cm (12")
 11300521 25.0cm (10")
 11300522 15.5cm (6")



Plate
 11310520 30.5cm (12")
 11310521 25.0cm (10")
 11310522 15.5cm (6")



Plate
 11320520 30.5cm (12")
 11320521 25.0cm (10")
 11320522 15.5cm (6")



Plate
 11330520 30.5cm (12")
 11330521 25.0cm (10")
 11330522 15.5cm (6")



Plate
 11540520 30.5cm (12")
 11540521 25.0cm (10")
 11540522 15.5cm (6")



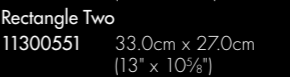
Plate
 11550520 30.5cm (12")
 11550521 25.0cm (10")
 11550522 15.5cm (6")



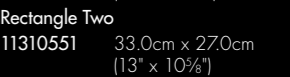
Rectangle One
 11300550 27.0cm x 16.75cm
 (10⅝" x 6½")



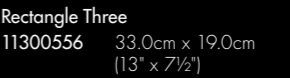
Rectangle One
 11310550 27.0cm x 16.75cm
 (10⅝" x 6½")



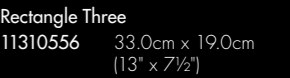
Rectangle Two
 11300551 33.0cm x 27.0cm
 (13" x 10⅝")



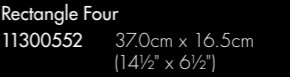
Rectangle Two
 11310551 33.0cm x 27.0cm
 (13" x 10⅝")



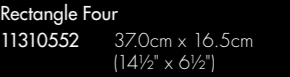
Rectangle Three
 11300556 33.0cm x 19.0cm
 (13" x 7½")



Rectangle Three
 11310556 33.0cm x 19.0cm
 (13" x 7½")



Rectangle Four
 11300552 37.0cm x 16.5cm
 (14½" x 6½")



Rectangle Four
 11310552 37.0cm x 16.5cm
 (14½" x 6½")



Square One
 11300553 27.0cm x 27.0cm
 (10⅝" x 10⅝")



Square One
 11310553 27.0cm x 27.0cm
 (10⅝" x 10⅝")



Rectangle One
 11320550 27.0cm x 16.75cm
 (10⅝" x 6½")



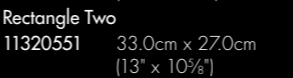
Rectangle One
 11330550 27.0cm x 16.75cm
 (10⅝" x 6½")



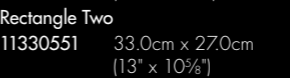
Rectangle One
 11540550 27.0cm x 16.75cm
 (10⅝" x 6½")



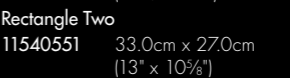
Rectangle One
 11550550 27.0cm x 16.75cm
 (10⅝" x 6½")



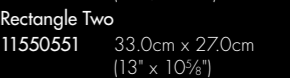
Rectangle Two
 11320551 33.0cm x 27.0cm
 (13" x 10⅝")



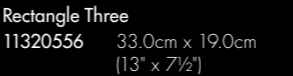
Rectangle Two
 11330551 33.0cm x 27.0cm
 (13" x 10⅝")



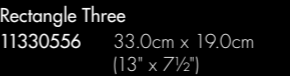
Rectangle Two
 11540551 33.0cm x 27.0cm
 (13" x 10⅝")



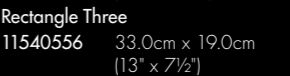
Rectangle Two
 11550551 33.0cm x 27.0cm
 (13" x 10⅝")



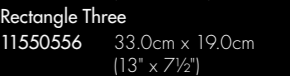
Rectangle Three
 11320556 33.0cm x 19.0cm
 (13" x 7½")



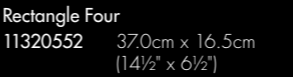
Rectangle Three
 11330556 33.0cm x 19.0cm
 (13" x 7½")



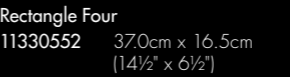
Rectangle Three
 11540556 33.0cm x 19.0cm
 (13" x 7½")



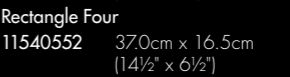
Rectangle Three
 11550556 33.0cm x 19.0cm
 (13" x 7½")



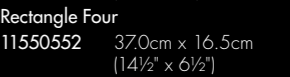
Rectangle Four
 11320552 37.0cm x 16.5cm
 (14½" x 6½")



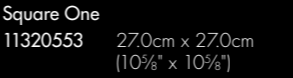
Rectangle Four
 11330552 37.0cm x 16.5cm
 (14½" x 6½")



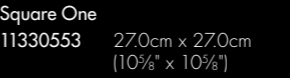
Rectangle Four
 11540552 37.0cm x 16.5cm
 (14½" x 6½")



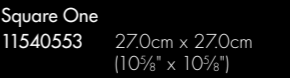
Rectangle Four
 11550552 37.0cm x 16.5cm
 (14½" x 6½")



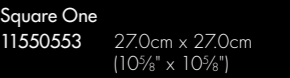
Square One
 11320553 27.0cm x 27.0cm
 (10⅝" x 10⅝")



Square One
 11330553 27.0cm x 27.0cm
 (10⅝" x 10⅝")



Square One
 11540553 27.0cm x 27.0cm
 (10⅝" x 10⅝")



Square One
 11550553 27.0cm x 27.0cm
 (10⅝" x 10⅝")

Due to the unique hand crafted and hand decorated design of this range each item will be slightly different in colour and texture from images shown.

PATTERN CODE: 1130

PATTERN CODE: 1131

PATTERN CODE: 1132

PATTERN CODE: 1133

PATTERN CODE: 1154

PATTERN CODE: 1155



Nouveau
11300372 27.0cm (10¾")



Nouveau
11310372 27.0cm (10¾")



Nouveau
11320372 27.0cm (10¾")



Nouveau
11330372 27.0cm (10¾")



Nouveau
11540372 27.0cm (10¾")



Nouveau
11550372 27.0cm (10¾")



Coupe Bowl
11300545 29.0cm (11½") **NEW**
11300569 25.25cm (10")
11300570 21.5cm (8½")
11300571 13.0cm (5")



Coupe Bowl
11310545 29.0cm (11½") **NEW**
11310569 25.25cm (10")
11310570 21.5cm (8½")
11310571 13.0cm (5")



Coupe Bowl
11320545 29.0cm (11½") **NEW**
11320569 25.25cm (10")
11320570 21.5cm (8½")
11320571 13.0cm (5")



Coupe Bowl
11330545 29.0cm (11½") **NEW**
11330569 25.25cm (10")
11330570 21.5cm (8½")
11330571 13.0cm (5")



Coupe Bowl
11540545 29.0cm (11½") **NEW**
11540569 25.25cm (10")
11540570 21.5cm (8½")
11540571 13.0cm (5")



Coupe Bowl
11550545 29.0cm (11½") **NEW**
11550569 25.25cm (10")
11550570 21.5cm (8½")
11550571 13.0cm (5")



Bowl
11300523 28.0cm (11")



Bowl
11310523 28.0cm (11")



Bowl
11320523 28.0cm (11")



Bowl
11330523 28.0cm (11")



Bowl
11540523 28.0cm (11")



Bowl
11550523 28.0cm (11")



Bowl
11300524 18.0cm (7")
11300525 13.0cm (5")



Bowl
11310524 18.0cm (7")
11310525 13.0cm (5")



Bowl
11320524 18.0cm (7")
11320525 13.0cm (5")



Bowl
11330524 18.0cm (7")
11330525 13.0cm (5")



Bowl
11540524 18.0cm (7")
11540525 13.0cm (5")



Bowl
11550524 18.0cm (7")
11550525 13.0cm (5")



Chinese Bowl
11300242 13.0cm (5")



Chinese Bowl
11310242 13.0cm (5")



Chinese Bowl
11320242 13.0cm (5")



Chinese Bowl
11330242 13.0cm (5")



Chinese Bowl
11540242 13.0cm (5")



Chinese Bowl
11550242 13.0cm (5")



Low Cup
11300150 45.5cl (16oz)
11300152 34.0cl (12oz)
11300189 22.75cl (8oz)
11300190 8.5cl (3oz)



Low Cup
11310150 45.5cl (16oz)
11310152 34.0cl (12oz)
11310189 22.75cl (8oz)
11310190 8.5cl (3oz)



Low Cup
11320150 45.5cl (16oz)
11320152 34.0cl (12oz)
11320189 22.75cl (8oz)
11320190 8.5cl (3oz)



Low Cup
11330150 45.5cl (16oz)
11330152 34.0cl (12oz)
11330189 22.75cl (8oz)
11330190 8.5cl (3oz)



Low Cup
11540150 45.5cl (16oz)
11540152 34.0cl (12oz)
11540189 22.75cl (8oz)
11540190 8.5cl (3oz)



Low Cup
11550150 45.5cl (16oz)
11550152 34.0cl (12oz)
11550189 22.75cl (8oz)
11550190 8.5cl (3oz)



Cup Stacking
11300188 28.4cl (10oz)
11300217 20.0cl (7oz)
11300234 10.0cl (3½oz)



Cup Stacking
11310188 28.4cl (10oz)
11310217 20.0cl (7oz)
11310234 10.0cl (3½oz)



Cup Stacking
11320188 28.4cl (10oz)
11320217 20.0cl (7oz)
11320234 10.0cl (3½oz)



Cup Stacking
11330188 28.4cl (10oz)
11330217 20.0cl (7oz)
11330234 10.0cl (3½oz)



Cup Stacking
11540188 28.4cl (10oz)
11540217 20.0cl (7oz)
11540234 10.0cl (3½oz)



Cup Stacking
11550188 28.4cl (10oz)
11550217 20.0cl (7oz)
11550234 10.0cl (3½oz)



Quench Mug
11300592 28.5cl (10oz)



Quench Mug
11310592 28.5cl (10oz)



Quench Mug
11320592 28.5cl (10oz)



Quench Mug
11330592 28.5cl (10oz)



Quench Mug
11540592 28.5cl (10oz)



Quench Mug
11550592 28.5cl (10oz)



Soup Stand
Double Well Slimline
11300225 16.5cm (6½")
Stand/Saucer
Double Well Large
11300158 14.5cm (5¾")
Saucer Double Well Small
11300165 11.75cm (4¾")



Soup Stand
Double Well Slimline
11310225 16.5cm (6½")
Stand/Saucer
Double Well Large
11310158 14.5cm (5¾")
Saucer Double Well Small
11310165 11.75cm (4¾")



Soup Stand
Double Well Slimline
11320225 16.5cm (6½")
Stand/Saucer
Double Well Large
11320158 14.5cm (5¾")
Saucer Double Well Small
11320165 11.75cm (4¾")



Soup Stand
Double Well Slimline
11330225 16.5cm (6½")
Stand/Saucer
Double Well Large
11330158 14.5cm (5¾")
Saucer Double Well Small
11330165 11.75cm (4¾")



Soup Stand
Double Well Slimline
11540225 16.5cm (6½")
Stand/Saucer
Double Well Large
11540158 14.5cm (5¾")
Saucer Double Well Small
11540165 11.75cm (4¾")



Soup Stand
Double Well Slimline
11550225 16.5cm (6½")
Stand/Saucer
Double Well Large
11550158 14.5cm (5¾")
Saucer Double Well Small
11550165 11.75cm (4¾")



Club Teapot
11300367 42.5cl (15oz)
11300494 Club lid 2



Club Teapot
11310367 42.5cl (15oz)
11310494 Club lid 2



Club Teapot
11320367 42.5cl (15oz)
11320494 Club lid 2



Club Teapot
11330367 42.5cl (15oz)
11330494 Club lid 2



Club Teapot
11540367 42.5cl (15oz)
11540494 Club lid 2



Club Teapot
11550367 42.5cl (15oz)
11550494 Club lid 2



Club Jug
11300387 14.25cl (5oz)



Club Jug
11310387 14.25cl (5oz)



Club Jug
11320387 14.25cl (5oz)



Club Jug
11330387 14.25cl (5oz)



Club Jug
11540387 14.25cl (5oz)



Club Jug
11550387 14.25cl (5oz)



Decanter
11320283 0.6 litre (1 pint)



Decanter
11540283 0.6 litre (1 pint)



Decanter
11550283 0.6 litre (1 pint)



Sugar/Bouillon
11300379 22.75cl (8oz)



Sugar/Bouillon
11310379 22.75cl (8oz)



Sugar/Bouillon
11320379 22.75cl (8oz)



Sugar/Bouillon
11330379 22.75cl (8oz)



Sugar/Bouillon
11540379 22.75cl (8oz)



Sugar/Bouillon
11550379 22.75cl (8oz)



Pourer
11300557 8.5cl (3oz)



Pourer
11310557 8.5cl (3oz)



Pourer
11320557 8.5cl (3oz)



Pourer
11330557 8.5cl (3oz)



Pourer
11540557 8.5cl (3oz)



Pourer
11550557 8.5cl (3oz)



Taster Dip
11300575 6.5cm x 6.5cm
(2½" x 2½")



Taster Dip
11310575 6.5cm x 6.5cm
(2½" x 2½")



Taster Dip
11320575 6.5cm x 6.5cm
(2½" x 2½")



Taster Dip
11330575 6.5cm x 6.5cm
(2½" x 2½")



Taster Dip
11540575 6.5cm x 6.5cm
(2½" x 2½")



Taster Dip
11550575 6.5cm x 6.5cm
(2½" x 2½")



11320841 Salt
11320842 Pepper



11540841 Salt
11540842 Pepper



11550841 Salt
11550842 Pepper



Casserole Base
11318828 42.5cl (15oz)
Lid for Casserole
11310829 B828



11320840 Bud Vase



11540840 Bud Vase



11550840 Bud Vase



Casserole
11320337 3 litre 5¼pt. (104oz)
11320338 Casserole Lid



PATTERN CODE: 1130 PATTERN CODE: 1131 PATTERN CODE: 1132 PATTERN CODE: 1133 PATTERN CODE: 1154 PATTERN CODE: 1155

Due to the unique hand crafted and hand decorated design of this range each item will be slightly different in colour and texture from images shown.





FreeStyle™ NEW ADDITIONS



🇬🇧 A new concept in casual dining, FreeStyle is a creative and functional range. Designed to present menus in an exciting and contemporary way, FreeStyle also offers efficient storage, plating, portion control, heat retention and ease of use. Easygoing and with a playful character FreeStyle combines sculptural, curvy forms with multifunctional items, to create the ultimate casual dining range.

🇮🇹 Un nuovo concetto per lo stile casual, FreeStyle è una gamma creativa e funzionale. Studiata per presentare i vostri menù in modo contemporaneo ed accattivante, FreeStyle offre anche facilità di stoccaggio, controllo delle porzioni, ritenzione di calore e facilità di utilizzo. Semplice nell'utilizzo FreeStyle abbina il suo stile giocoso ad armoniose forme per creare una linea informale ultra moderna.

🇪🇸 Un nuevo concepto en la cena informal. FreeStyle es una creativa y funcional gama diseñada para presentar menús de una forma actual. FreeStyle también ofrece una manera eficiente de almacenaje, control de las raciones, retención del calor y fácil uso. Es una gama que combina lo escultural, con formas curvas multifuncionales para crear una gama de última tecnología a la cena informal.

🇫🇷 « FreeStyle » est un nouveau concept adapté à toutes les cuisines décontractées. Originale et fonctionnelle, cette gamme lie excellente rétention thermique et grande facilité d'usage. « FreeStyle » et sa décontraction propose des formes inédites et des articles multi fonctions pour toutes les restaurations.

🇩🇪 FreeStyle ist kreativ und funktionell, das neue Konzept für jede casual dining Gelegenheit. Gerichte spannend und modisch zu präsentieren ohne dabei den Gebrauch aus dem Auge zu verlieren, das ist FreeStyle. Effiziente Stapelung, Portionskontrolle, Wärmespeicherung und leichte Handhabung. Lässig und mit viel spielerischem Charakter fusionieren kurvige Formen zu multifunktionellen Teilen.

🇷🇺 Креативная и функциональная посуда серии FreeStyle – это новая концепция оформления блюд в недорогих демократичных заведениях. FreeStyle не только вносит современную «нотку» в сервировку стола, но и обеспечивает эффективность хранения, контроль за размером порций, удержание тепла и легкость в обращении. Объединяя в себе скульптурные, изогнутые формы с многофункциональностью, универсальная посуда FreeStyle создает атмосферу игривости и беззаботности и является прекрасным решением для любого демократичного заведения.

fun fantastic freeform



PERFORMANCE FREESTYLE I



Plate
0501 37.5cm (14 1/2")



Plate
0520 30.5cm (12")



Plate
0521 25.0cm (10")



Plate
0522 15.5cm (6")



Bowl
0523 28.0cm (11")



Bowl **NEW**
0526 24.0cm (9 1/2")



Bowl **NEW**
0518 25.0cm (10")
73.9cl (26oz)



Bowl
0524 18.0cm (7")
0525 13.0cm (5")

PERFORMANCE FREESTYLE I

PATTERN CODE: 1128



Taste™

NEW ADDITIONS



Whether the choice is a signature dish or a toasted sandwich, 'Taste' adds style to any casual dining concept. Our Coupe range of plates and bowls are designed to offer and create a relaxed presentation. New sizes of plates and bowls are being introduced to enhance the current offer.

Se la scelta è un piatto di firma o semplice pane tostato, 'Taste', aggiunge stile a qualsiasi concept. La nostra gamma Coupe di piatti e ciotole è progettata per offrire la miglior presentazione, sempre! Sono state introdotte nuove dimensioni nei piatti e nelle ciotole per migliorare l'offerta attuale.

Tanto si la elección es un plato de firma o un sándwich tostado, 'Taste' añade estilo a cualquier concepto de cena informal. Nuestra gama de platos y bols Coupe está diseñada para ofrecer y crear una presentación relajada. Steelite introduce nuevos tamaños de platos y bols para mejorar la oferta actual.

Que vous optiez pour un plat culinaire ou un simple sandwich de pain grillé, Taste donne à chaque repas une touche de style supplémentaire. Notre gamme d'assiettes et de bols Coupe est conçue pour que vous puissiez présenter vos plats de façon détendue et créer une atmosphère relaxe. De nouvelles dimensions d'assiettes et de bols viennent enrichir la gamme existante.

Egal ob Sie ein Hauptgericht oder einen Snack servieren, 'Taste' sorgt mit einer großen Auswahl an Tellern und Schalen für den richtigen Schwung in jedem casual-dining-Konzept. Um neue Größen erweitert ist das Angebot noch vielseitiger geworden.

Изделия серии Taste придают стильность заведению любой концепции вне зависимости от того, подаются ли там фирменные блюда или обычные жареные бутерброды. Наша новая серия тарелок и мисок Taste Coupe создает атмосферу непринужденности и демократичности. Для расширения уже существующей линейки изделий эти тарелки и миски представлены в новом размере.

excite entertain elevate



Tulip Bowl 0538 7.0cm (2¾") 5.68cl (2oz)	Tulip Bowl NEW 0539 10.0cm (4") 17.62cl (6.2oz)	Tulip Bowl NEW 0540 14.0cm (5½") 51.43cl (18.1oz)	Tulip Bowl NEW 0541 17.5cm (6¾") 106.0cl (37.3oz)	Tulip Bowl NEW 0542 21.5cm (8¼") 203.0cl (71.5oz)
--	--	--	--	--



Coupe Plate 0565 30.0cm (11¾") 0544 28.0cm (11") NEW 0566 25.25cm (10") 0543 23.0cm (9") NEW 0567 20.25cm (8") 0568 15.25cm (6")	Coupe Bowl 0545 29.0cm (11½") NEW 0569 25.25cm (10") 0570 21.6cm (8½") 0571 13.0cm (5")	Spice Plate 0579 30.5cm (12") 0580 25.5cm (10") 0581 20.25cm (8") 0582 15.25cm (6")	Zest Platter 0585 30.5cm (12") 0586 25.5cm (10") 0587 20.25cm (8")
--	--	---	---



Relish Oval 0572 30.5cm (12") 0573 23.0cm (9")	Angle Bowl 0562 20.25cm (8") 0563 15.25cm (6") 0564 10.25cm (4")	Square Bowl 0601 25.0cm x 25.0cm (10" x 10") 0602 20.0cm x 20.0cm (8" x 8") 0603 15.5cm x 15.5cm (6" x 6") 0604 10.0cm x 10.0cm (4" x 4")	Essence Bowl 0595 11.2cm (4½") 0596 20.25cm (8") 0597 16.5cm (6½") 0598 14.0cm (5½")
--	---	---	--



Scoop Bowl 0574 16.5cm (6½") 0583 11.2cm (4½") 0584 7.9cm (3½")	Souper Douper 0558 60.0cl (21oz)	Tasters Bowl 0576 13.0cm x 13.0cm (5" x 5")	Tasters Tray 0577 25.5cm x 13.0cm (10" x 5")
--	-------------------------------------	---	--





Tilt Pot Tall 0599 7.5cm x 7.9cm (3" x 3½")	Pourer 0557 8.5cl (3oz)	Tasters Dip 0575 6.5cm x 6.5cm (2½" x 2½")	Sauce pot 0608 17.0cl (6oz)	Round Stacking Tray 0559 20.25cm (8") 0560 16.5cm (6½") 0561 13.5cm (5½") 0471 7.5cm (3")
---	----------------------------	--	--------------------------------	---


PATTERN CODE: 1107


Taste™ Squares & Rectangles





 The Taste Squares & Rectangles add a further dimension to the popular Taste casual dining range. Offering a softly couped side the pieces create a relaxed presentation in keeping with the soft shapes of the Taste range.

 I Taste Squares e i Rectangles aggiungono nuove dimensioni alla gamma Taste. Con i bordi dolcemente arrotondati si abbinano perfettamente forme morbide della linea Taste.

 Agregan una dimensión más allá de la popular gama informal de Taste. Ofreciendo un suave contorno de las piezas, crean una presentación relajada, manteniendo las formas de la gama de Taste.

 De nouveaux plats carrés et rectangles offrent une nouvelle dimension à la gamme « Taste ». Grâce à leurs formes élégantes, ces nouveaux articles s'adaptent parfaitement à la gamme existante.

 Die Taste Squares und Rectangles öffnen weitere Türen in der Kombination mit der erfolgreiche Taste-Serie. Ausgeführt mit einem leichten Coupe-Rand schaffen die Formen eine zwanglose Präsentation die im Einklang mit den weichen Formen der Taste Artikel steht.

 Пользуясь популярностью серия Taste, предназначенная для демократичных заведений, пополнилась изделиями квадратной и прямоугольной формы (Squares & Rectangles). Эти изделия с невысокими краями, исполненные в таких же плавных линиях, что и основная серия, создают атмосферу непринужденности и спокойствия.



Rectangle One
0550 27.0cm x 16.75cm
(10 3/4" x 6 1/2")



Rectangle Two
0551 33.0cm x 27.0cm
(13 1/2" x 10 3/4")



Square One
0553 27.0cm x 27.0cm
(10 1/2" x 10 1/2")



Rectangle Three
(Rectangular Platter)
0556 33.0cm x 19.0cm
(12 1/2" x 7 1/2")



Rectangle Four
0552 37.0cm x 16.5cm
(14 1/2" x 6 1/2")



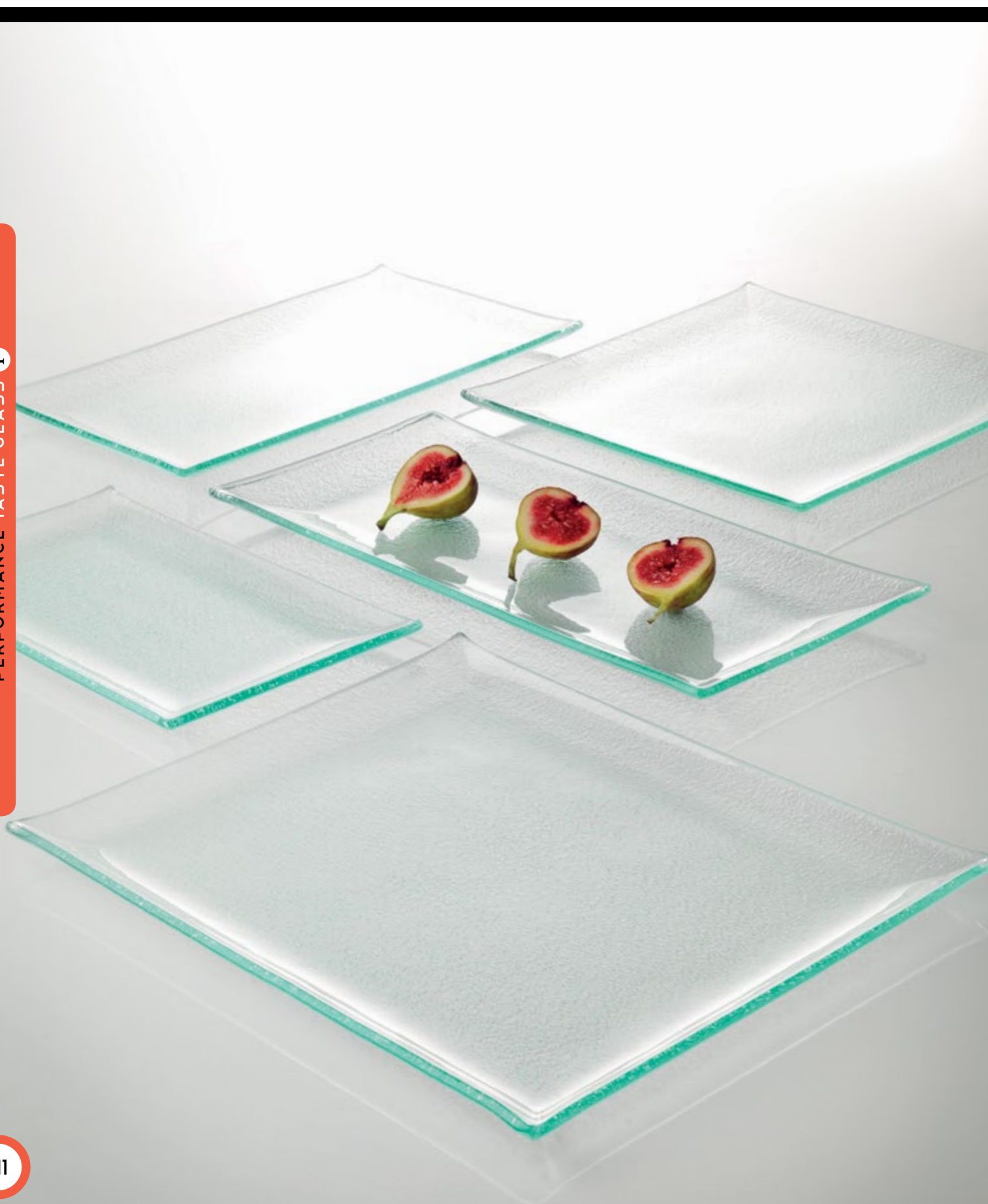
Tasters Charger (Dark Wood)
6515T346 30.0cm (11 3/4")
Tasters Charger (Light Wood)
6515T345 30.0cm (11 3/4")

PATTERN CODE: 1107




combine
then
dine

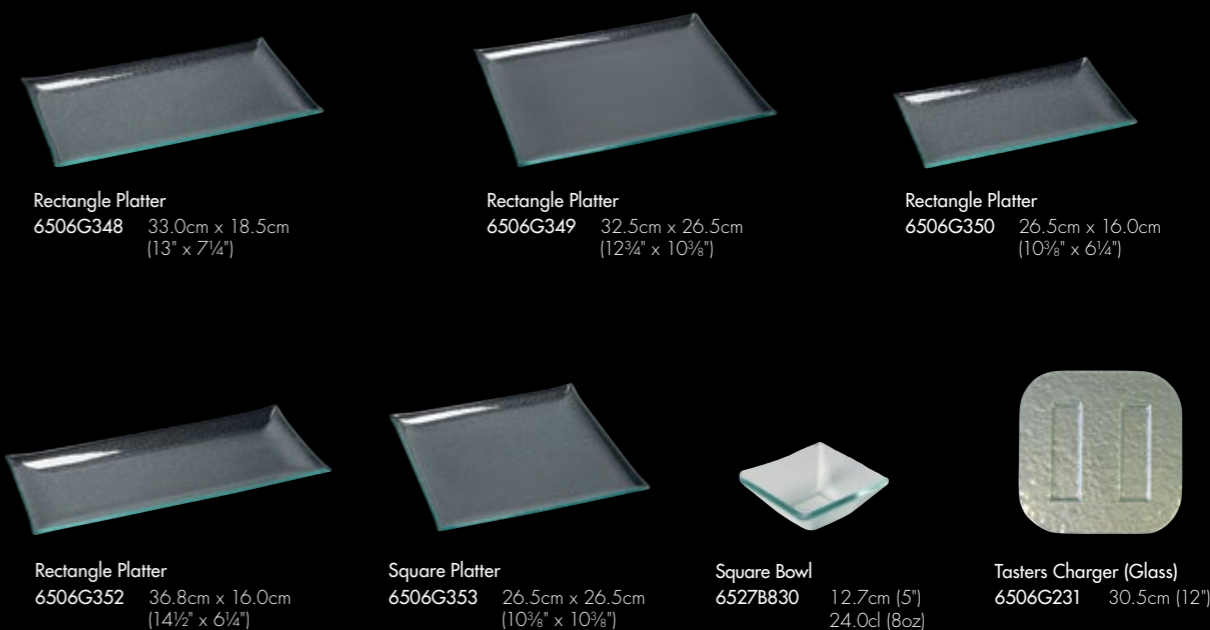


combine then dine



Taste Glass™

-  Taste glassware offers a new dimension in culinary presentation allowing you to mix items with the existing range of Taste squares and rectangles and also bringing a lighter alternative to the presentation whilst delivering complete flexibility to any range.
-  La collection de verres Taste offre une nouvelle dimension dans la présentation culinaire vous permettant de combiner les articles déjà existants en porcelaine, pièces carrées et rectangulaires dans la plus totale flexibilité.
-  Die neuen Glasartikel der Taste-Kollektion bieten im Zusammenspiel mit den Porzellantteilen neue spannende Möglichkeiten Gerichte leicht, flexibel und immer wieder neu zu präsentieren.
-  Gli articoli in vetro della linea Taste offrono una nuova dimensione nella presentazione del cibo; utilizzando anche gli altri articoli della linea Taste Square e Rectangles potete creare un perfetto connubio di forme ed avere una valida e più leggera alternativa per il servizio.
-  La gama de cristal Taste ofrece una nueva dimensión en la presentación culinaria que le permite mezclar artículos con la gama existente de cuadrados y rectángulos Taste al a vez que trae una alternativa más ligera a la presentación, mientras que proporciona una completa flexibilidad a cualquier gama.
-  Стеклоизделия серии Taste расширяют существующие возможности подачи кулинарных изделий, особенно хорошо сочетаясь с уже существующей и пользующейся популярностью посудой квадратной и прямоугольной формы серии Taste Squares & Rectangles. Эти стеклоизделия придают любому столу лёгкость и непринужденность, и великолепно комбинируются с предметами из любых других коллекций.





Terramesa™

🇬🇧 The Terramesa range is full of colour and rustic style, and as the name suggests, it has been designed to be both natural and earthy. It includes an exceptional range of shapes and sizes that are designed to complement any style of cuisine.

🇮🇹 La gamma Terramesa è colorata e rustica, e, come suggerisce il nome, è stata disegnata per essere molto naturale. La gamma include una quantità eccezionale di forme e dimensioni che sono state disegnate per essere il complemento ideale per ogni tipo di cucina.

🇪🇸 Una gama con estilo rústico y colores inspirados en la tierra y en lo natural. Esta línea incluye una excepcional gama de formas y tamaños, diseñados para complementar cualquier estilo de cocina.

🇫🇷 Terramesa est une collection aux couleurs chaudes et au style résolument rustique. La série comprend de nombreux articles conçus pour s'adapter à toutes les cuisines.



🇩🇪 Terramesa wirkt lebendig durch erdige Farben und seinem natürlichen Charme. Wie der Name es andeutet, das Design ist natürlich und bodenständig. Die Serie umfasst eine Auswahl von Formen und Teilen die in jeder Art von Küche genutzt werden können.

🇷🇺 Колоритная по цвету серия Terramesa выполнена в крестьянском стиле, и как подсказывает само название (Терра – земля), была создана специально для того, чтобы отразить в себе природные краски и земную прочность. Представлена широкая линейка изделий различных форм и размеров, которые послужат прекрасным дополнением к блюдам любой кухни.

WHEAT

PATTERN CODE: 1120

MUSTARD

PATTERN CODE: 1121

OLIVE

PATTERN CODE: 1122

MOCHA

PATTERN CODE: 1123

clean crisp colour



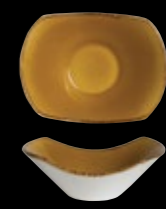
Spice Plate
0579 30.5cm (12")
0580 25.5cm (10")
0581 20.25cm (8")
0582 15.25cm (6")



Zest Platter
0585 30.5cm (12")
0586 25.5cm (10")
0587 20.25cm (8")



Essence Bowl
0596 20.25cm (8")
0597 16.5cm (6½")
0598 14.0cm (5½")



Scoop Bowl
0574 16.5cm (6½")
0583 11.2cm (4½")
0584 7.9cm (3½")



Tasters Tray
0577 25.5cm x 13.0cm
(10" x 5")



Tasters Bowl
0576 13.0cm x 13.0cm
(5" x 5")



Casserole Base
B828 42.5cl (15oz)
0829 Casserole Lid



Tilt Pot
0599 7.5cm (h) x 7.9cm (w)
(3" x 3½")



Tasters Dip
0575 6.5cm x 6.5cm
(2½" x 2½")



Quench Mug
0592 28.5cl (10oz)



Low Cup Empire
0152 34.0cl (12oz)
0189 22.75cl (8oz)
0190 8.5cl (3oz)



Cup Stacking Slimline
0217 20.0cl (7oz)



Saucer Double Well Slimline
0225 16.5cm (6½")
Saucer Double Well
0158 Large
14.5cm (5¾")
0165 Small
11.5cm (4⅝")



Club Teapot
0367 42.5cl (15oz)
0494 Club Lid 2



Club Jug
0387 14.25cl (5oz)



Sugar/Bouillon Cup
0379 22.75cl (8oz)



0840 **Bud Vase Harmony**



0841 **Salt Harmony**
0842 **Pepper Harmony**



GLASS

Tasters Charger (Glass)
6506G231 30.5cm x 30.5cm
(12" x 12")



Tasters Charger (Dark Wood)
6515T346 30.0cm x 30.0cm
(11¾" x 11¾")



Tasters Charger (Light Wood)
6515T345 30.0cm x 30.0cm
(11¾" x 11¾")

PATTERN CODE: 1120

PATTERN CODE: 1121

PATTERN CODE: 1122

PATTERN CODE: 1123



Simplicity™ NEW ADDITIONS

🇬🇧 A simple yet effective plain white pattern made in Steelite International's strong and highly durable ceramic body. The range offers a large choice of options to enhance any food service presentation.

🇮🇹 Semplice ma d'effetto, completamente bianca, robusta e durevole. La gamma offre una scelta di opzioni per migliorare la presentazione dei cibi.

🇪🇸 Simple y efectivo blanco, fabricado en Steelite International. Su cuerpo cerámico es tremendamente resistente y duradero. La colección ofrece varias opciones para realzar cualquier tipo de presentación culinaria.

🇫🇷 Un modèle simple, efficace et ultra résistant décliné en blanc. Cette série offre un large choix d'articles adaptés à toutes les cuisines.

🇩🇪 Eine geradlinig und erfolgreiche Porzellanserie in Weiß die aus der bekannten Steelite International Porzellanformel für außergewöhnliche Haltbarkeit und Kantenstärke hergestellt wird. Die Serie bietet eine große Auswahl an Variationsmöglichkeiten und unterstreicht jedes Gericht.

🇷🇺 Простая, но в то же время эффектная серия белой посуды, выполненная из прочного и износоустойчивого керамического материала Steelite International. Серия предлагает широкую линейку изделий для украшения любого ресторанный стола.



Black Line Laguna Cabernet Green Dapple Blue Dapple



Cino Rio Green Rio Yellow Rio Blue Rio Pink Red Marina

Patterns Available



quality variety versatility





Pasta Plate
0350 30.0cm (11¾")
0314 27.0cm (10⅝")



Service/Chop Plate
0343 33.0cm (13")
0226 30.0cm (11¾")
0336 27.0cm (10⅝")



Pizza Plate
0614 31.5cm (12½")
0710 28.0cm (11")



Presentation Plate
0347 30.5cm (12")



Rimmed Oval **NEW**
0399 32.0cm (12½")
0398 27.0cm (10½")



Oval Plate Coupe
0146 39.5cm (15½")
0145 34.25cm (13½")
0142 30.5cm (12")
0141 28.0cm (11")
0140 25.5cm (10")
0139 20.25cm (8")



Plate Slimline
0209 27.0cm (10⅝")
0210 25.5cm (10")
0211 23.0cm (9")
0212 20.25cm (8")
0213 17.75cm (7")
0214 15.75cm (6¼")
0227 14.0cm (5½")



Plate Harmony
0810 31.5cm (12½")
0811 30.0cm (11¾")
0812 27.0cm (10⅝")
0813 25.5cm (10")
0814 23.0cm (9")
0815 20.25cm (8")
0816 16.5cm (6½")



Plate Cresta
0700 25.5cm (10")
0703 20.25cm (8")
0705 16.5cm (6½")



Nouveau Bowl
0365 30.0cm (11¾")
0372 27.0cm (10⅝")



Ultimate Bowl
0344 30.0cm (11¾")
0356 27.0cm (10⅝")



Harmony Soup/Pasta Plate
0363 24.0cm (9½")



Combi-Tray
0360 27.9cm (10")



Fruit Stone Rim
0130 16.5cm (6½")
Fruit Atlanta
0131 13.5cm (5¼")



Soup Plate
0215 21.5cm (8½")



Soup Plate Rimmed Atlanta
0114 23.0cm (9")



Soup Coupe
0116 19.0cm (7½")



Salad Bowl
0461 23.0cm (9")



Crescent Salad
0207 20.25cm (8")



Chinese Bowl
0242 12.75cm (5")
45.75cl (16oz)



Oatmeal Bowl
0126 16.5cm (6½")
0429 14.0cm (5½")



Stacking Bowl L/S
0308 21.0cm (8¼")
185.0cl (66oz)
0309 17.0cm (6⅝")
90.0cl (31½oz)
0310 13.0cm (5")
39.0cl (13oz)



Soup Bowl Club
0219 31.25cm (11oz)
Sugar/Bouillon Cup Club
0379 22.75cm (8oz)



Soup Cup Lugged Stacking
0115 28.5cl (10oz)



Soup Cup Handled Stacking
0119 28.5cl (10oz)



Soup Cup Unhandled Stacking
0121 28.5cl (10oz)



Soup Bowl Covered Complete
0828 42.5cl (15oz)
0829 Cover for Soup Bowl



Combi-Cup
0182 45.5cl (16oz)



Low Cup Empire
0150 45.5cl (16oz)
0152 34.0cl (12oz)
0189 22.75cl (8oz)
0184 17.0cl (6oz)
0190 8.5cl (3oz)



Cup Tall Slimline
0216 20.0cl (7oz)



Mug Club
0349 28.5cl (10oz)
0346 23.75cl (8½oz)



Stacking Beaker
0403 26.0cl (9oz)



Cup Stacking Atlanta
0154 21.25cl (7½oz)
0157 17.0cl (6oz)



Cup Stacking Slimline
0188 28.4cl (10oz)
0217 20.0cl (7oz)
0230 17.0cl (6oz)
0234 10.0cl (3½oz)



Atlantic Mug
0183 34.0cl (12oz)



Coffeehouse Mug
0464 56.75cl (20oz)
0404 45.5cl (16oz)
0401 34.0cl (12oz)
0465 26.5cl (9¼oz)



Aroma Mug
0527 19.0cl (6½oz)
0528 8.5cl (3oz)



Grand Café
0546 28.0cl (10oz)
0547 17.0cl (6oz)
0548 7.5cl (2½oz)



Quench Mug
0590 45.5cl (16oz)
0591 34.0cl (12oz)
0592 28.5cl (10oz)
0593 22.75cl (8oz)
0594 8.5cl (3oz)



Sake Cup
0043



Coffee Pot Harmony
0830 large 85.25cl (30oz)
0846 Harmony Lid Size 2*
0831 Medium 60.0cl (21oz)
0847 Harmony Lid Size 3*
0832 Small 31.0cl (11oz)
0848 Harmony Lid Size 4*
*White Only



Teapot Harmony
0833 large 85.25cl (30oz)
0845 Harmony Lid Size 1*
0834 Medium 60.0cl (21oz)
Fits 6475LY01 Harmony
Teapot Infuser **NEW**
0846 Harmony Lid Size 2*
0835 Small 31.0cl (11oz)
0847 Harmony Lid Size 3*
*White Only



Decanter
0282 1.1ltr (2pts.)
0283 0.6ltr (1pt.)
Jug Harmony
0837 28.5cl (10oz)
0838 14.25cl (5oz)
0839 (Unhandled) 7.0cl (2½oz)



Sauce Boat Harmony
0843 37.0cl (13oz)
Mint Boat Harmony
0844 12.75cl (4½oz)



Saucer Double Well
0158 14.5cm (5¾")
0165 11.75cm (4⅝")



Saucer/Soup Stand Double Well Slimline
0225 16.5cm (6½")



Saucer Single Well Slimline
0218 15.25cm (6")



Butter Pad
0147 10.25cm (4")
Butter Block
0332 2.85cl (1oz)



Oil/Vinegar Jar Complete
0235 17.0cl (6oz)
0237 Stopper Only
0498 Mustard Base/Dipper Pot Base
0499 Lid for Mustard Base/Dipper Pot Base



Ashtray Stacking
0479 10.25cm (4")
Tray Stacking
0470 10.25cm (4")



Bud Vase Harmony
0840
Salt Harmony
0841
Pepper Harmony
0842



Covered Sugar Harmony
0836 20.0cl (7oz)
0849 Lid for Covered Sugar Harmony



Packet Sugar
0389 10.5cm x 7.0cm x 5.0cm
(4⅞" x 2¾" x 2")



Egg Cup Footless
0206 4.75cm (1⅞")
Cream Tot
0205 2.85cl (1oz)



clean
casual
creative



Harmony Squares™



🇬🇧 The extensive Simplicity range has been broadened further with Harmony Squares – contemporary shapes presenting a unique rim effect creating a subtle border for food presentation.

🇮🇹 Harmony Squares è un'estensione della gamma Simplicity. Forme contemporanee con un bordo sottile e d'effetto per presentazioni eleganti.

🇪🇸 La amplia línea de Simplicity se ha completado con Harmony Cuadrado. Modernas formas presentando un ala única, y creando sutiles bordes a la presentación de las comidas.

🇫🇷 La gamme Simplicity se décline en assiettes carrées Harmony. Une forme contemporaine et pratique.

🇩🇪 Die umfangreiche Simplicity Serie wurde um Harmony Squares erweitert, eine schicke Form die mit einem ausgeprägten Rand einen raffinierten Abschluss für jedes Gericht bildet.

🇷🇺 Обширная линия Simplicity пополнилась еще одной серией – Harmony Squares – изделиями современной формы, которые создают эффект легкой очерченности блюд за счет оригинального рельефного края изделия.



Harmony Square Plate
0407 28.0cm (11")
0408 23.0cm (9")
0409 18.0cm (7")



Harmony Square Bowl
0414 25.9cm (10¼")
0415 23.0cm (9")
0416 19.6cm (7¾")



enhance
elevate
enjoy



Nouveau™



🇬🇧 A fabulous bowl shape that elevates food presentation. Used alone or with other pieces in the Simplicity range, the Nouveau bowl can enhance many menu items.

🇮🇹 Una forma stupenda per una fondina che enfatizza la presentazione del cibo. Usata da sola o con altri articoli della gamma Simplicity, il Nouveau Bowl migliora la presentazione dei vostri menù.

🇪🇸 Usado solo o combinado con otras piezas de la gama Simplicity, el bol Nouveau realza cualquier producto de tu menú.

🇫🇷 Un profil étonnant pour mettre en valeur votre cuisine, le Nouveau Bol s'utilise en solo ou combiné aux autres articles de la gamme Simplicity.

🇩🇪 Eine fabelhafte Bowl die angerichtete Speisen hochleben lässt. Für sich oder mit anderen Artikeln aus der Simplicity-Serie kombiniert, die Nouveau Bowl bereichert jedes Menü.

🇷🇺 Великолепная по форме салатница, которая выводит сервировку стола на «новую высоту». Используются ли салатницы Nouveau отдельно или в сочетании с другой посудой серии Simplicity – они представляют максимум возможностей для сервировки множества различных блюд.



Nouveau Bowl
0365 30.0cm (11¾")
0372 27.0cm (10⅝")

PATTERN CODE: 1101



Combi™



🇬🇧 A perfect combination to deliver sandwiches with soups or salads, the combi-tray and souper douper offer a stylish way of presenting a classic casual meal.

🇮🇹 Una perfetta combinazione per servire pane tostato con zuppe o insalate. Il vassoio combi e la fondina da zuppa vi permettono di presentare in modo stiloso un pasto classico.

🇪🇸 Una combinación para presentar un bocadillo con sopas o ensaladas. Esta bandeja combinada con el bol Souper Douper ofrece una estilosa manera de presentar comidas clásicas e informales.

🇫🇷 Un nouvelle façon de profiter d'un sandwich accompagné d'une salade ou d'une soupe, le plateau « Combi » et le bol « souper douper » offrent un nouveau regard sur la restauration classique.

🇩🇪 Die perfekte Kombination um Sandwiches mit Suppen oder Salaten zu servieren. Und mit Souper Douper die elegante Möglichkeit ein schnelles Essen zu servieren.

🇷🇺 Являясь идеальным способом подачи бутербродов с супом или салатом, подносы «Combi» и супница «Souper Douper» дают возможность «со стилем» оформить традиционное повседневное блюдо.



serve
snack
share



Combi-Tray
0360 27,9cm (10")



Souper Douper
0558 60,0cl (21oz)



Combi-Cup
0182 45,5cl (16oz)





Low Cup Empire
0152 34,0cl (12oz)





simmer
stew
serve


Cookware™


 The cookware range offers a variety of presentation opportunities to demonstrate the delights of oven to table cooking.

 La gamma di accessori per la cottura che offre una varietà di opportunità di presentazione per servire le vostre delizie cucinate in forno direttamente in tavola.

 Esta gama ofrece una variedad de oportunidades para disfrutar los placeres de la comida, servida directamente del horno a la mesa.

 La gamme culinaire offre de multiples occasions pour toutes présentations du four à la table.

 Das Cookware-Sortiment bietet eine Vielzahl von Möglichkeiten um die Köstlichkeiten von Aufläufen und anderen Ofengerichten wirkungsvoll in Szene zu setzen.

 Серия кухонной посуды предлагает различные варианты подачи свежеиспеченных блюд из духовой печи прямо на стол для того, чтобы продемонстрировать посетителям Вашего заведения все прелести кулинарного искусства.



Casserole
0337 3 litre 5¼pt. (104oz)
0338 Lid 3 litre
0334 2 litre 3½pt. (75oz)
0335 Lid 2 litre



Salad Bowl
0461 23.0cm (9")



Soup Bowl
0828 42.5cl (15oz)
Covered Complete
0829 Cover for Soup Bowl
B828 Soup Bowl Base Only
42.5cl (15oz)



Presentation Pan
0866 25.5cm (10")
96.0cl (33½oz)



Oblong Roaster
0331 35.5cm x 30.5cm
(14" x 12")
356.0cl (125oz)
0342 30.5cm x 25.5cm
(12" x 10")
227.0cl (80oz)



Round Eared Dish
0317 21.5cm (8½")
78.0cl (27½oz)
0316 19.0cm (7½")
54.0cl (19oz)
0191 14.5cm (5½")
18.5cl (6½oz)



Oval Eared Dish
0321 34.0cm x 19.0cm
(13½" x 7½")
103.0cl (36½oz)
0320 30.5cm x 17.0cm
(12" x 6½")
78.0cl (27½oz)
0319 24.5cm x 13.5cm
(9½" x 5½")
36.0cl (12½oz)
0318 20.0cm x 11.0cm
(8" x 4½")
18.5cl (6½oz)



Rectangular Tray
0366 16.5cm x 12.3cm
(6½" x 4¾")
50.0cl (17½oz)



Decanter
0282 1.1ltr (2pts.)
0283 0.6ltr (1pt.)
Oil/Vinegar Jar
0235 17.0cl (6oz)
0237 Stopper Only



Oval Sole Dish
0326 28.0cm x 19.0cm
(11" x 7½") 148.0cl (52oz)
0327 21.5cm x 14.0cm
(8½" x 5½") 55.0cl (19oz)



Oval Baker
0400 15.75cm (6¼")
37.0cl (13oz)



Square Roaster
0329 25.5cm (10")
185.0cl (65oz)



Oval Baker (Lipped)
0328 15.75cm (6¼")
37.0cl (13oz)



Stacking Bowl
0308 Large 21.0cm
(8¼") 185.0cl (66oz)
0309 Medium 17.0cm
(6¾") 90.0cl (31½oz)
0310 Small 13.0cm
(5") 39.0cl (13oz)



Butter Block
0332 2.85cl (1oz)
Ramekin
0324 Large 8.4cm (3¼")
16.0cl (5½oz)
0323 Medium 7.4cm (3")
11.5cl (4oz)
0322 Small 6.4cm (2½")
7.0cl (2½oz)



simmer
stew
serve



Craft™ Cookware



🇬🇧 The Craft cookware range offers a variety of presentation opportunities to demonstrate the delights of oven to table cooking. This collection offers a range of items inspired by hand-crafted, simple country wares.

🇮🇹 La linea Craft per cottura offre l'opportunità di presentare i vostri cibi dal forno direttamente alla tavola, grazie alla sua vastissima gamma di articoli ispirati alle produzioni artigianali di un tempo.

🇪🇸 La gama de utensilios de cocina de Craft ofrece una variedad de oportunidades de presentación para demostrar los placeres de la cocina del horno a la mesa. Esta colección ofrece una gama de artículos inspirados en piezas hechas a mano, simples artículos rústicos.

🇫🇷 La gamme Craft « côté cuisine » offre une variété de possibilités dans les présentations de plats. Cette collection propose une gamme d'articles inspirés par l'artisanat.

🇩🇪 Traditionelle Ofengerichte erleben heute eine Rückkehr in der Gastronomie. Die Artikel aus der Craft Cookware-Serie machen es jetzt jedem leicht sie stilgerecht zu servieren.

🇷🇺 Используя предметы кухонной посуды серии Craft, вы можете во всей красе продемонстрировать все прелести приготовленных в духовке блюд. В серии представлены изделия, в основу которых легли дизайны незамысловатой деревенской посуды, изготавливаемой ручным способом.



Oval Eared Dish
11310321 34.0cm x 19.0cm
(13½" x 7½") 103.0cl
(36½oz)
11320320 30.5cm x 17.0cm
(12" x 6½") 78.0cl (27½oz)
11330319 24.5cm x 13.5cm
(9½" x 5½") 36.0cl (12½oz)
11300318 20.0cm x 11.0cm
(8" x 4½") 18.5cl (6½oz)



Round Eared Dish
11310317 21.5cm (8½")
78.0cl (27½oz)
11300316 19.0cm (7½")
54.0cl (19oz)
11330191 16.5cm (5¾")
18.5cl (6½oz)



Oval Sole Dish
11330326 28.0cm x 19.0cm
(11½" x 7½")
148.0cl (52oz)
11320327 21.5cm x 14.0cm
(8½" x 5½") 55.0cl
(19oz)



Oval Baker Lipped
11320328 15.75cm (6¼")
37.0cl (13oz)
Oval Baker
11300400 15.75cm (6¼")
37.0cl (13oz)



Rectangular Tray
11320366 16.5cm x 12.3cm
(6½" x 4¾")
50.0cl (17½oz)



Oblong Roaster
11310331 35.5cm x 30.5cm
(14" x 12") 356cl (125oz)
11330342 30.5cm x 25.5cm
(12" x 10") 227.0cl (80oz)



Square Roaster
11300329 25.5cm (10")
185.0cl (65oz)



Presentation Pan
11310866 25.5cm (10")
96.0cl (33½oz)



Casserole Base
1131B828 42.5cl (15oz)
Lid for Casserole
11310829 B828



Casserole
11320337 3 litre 5¼pt. (104oz)
11320338 Casserole Lid

PATTERN CODE: 1130

PATTERN CODE: 1131

PATTERN CODE: 1132

PATTERN CODE: 1133

*Items are only available in the colours listed





stir
sip
savour





Beverage™





 Our extensive range of cups and mugs ensures there is a shape to suit any style of casual occasion.

 La nostra vasta gamma di tazze e mug vi assicura la giusta forma per occasioni eleganti o informali.

 Nuestra extensa gama de tazas y mugs asegura que haya una forma que se adapte a cualquier tipo de ocasión.

 Une grande collection de tasses aux formes et contenances diverses qui s'adapte à toutes les demandes.

 Unsere umfangreiche Auswahl von Tassen und Bechern bietet für jeden Anlass und jeden Stil den richtigen Artikel an.

 В нашем широком ассортименте чашек и кружек представлены изделия, которые впишутся в интерьер любого демократичного заведения и подчеркнут его неповторимый стиль.

 Cup Stacking Atlanta 0154 21.25cl (7½oz) 0157 17.0cl (6oz)	 Cup Tall Slimline 0216 20.0cl (7oz)	 Beaker Stacking 0403 26.0cl (9oz)	 Atlantic Mug 0183 34.0cl (12oz)	
 Low Cup Empire 0150 45.5cl (16oz) 0152 34.0cl (12oz) 0189 22.75cl (8oz) 0184 17.0cl (6oz) 0190 8.5cl (3oz)	 Quench Mug 0590 45.5cl (16oz) 0591 34.0cl (12oz) 0592 28.5cl (10oz) 0593 22.75cl (8oz) 0594 8.5cl (3oz)	 Coffeehouse Mug 0404 45.5cl (16oz) 0401 34.0cl (12oz) 0464 56.75cl (20oz) 0465 26.5cl (9½oz)	 Aroma Mug 0527 19.0cl (6½oz) 0528 8.5cl (3oz)	 Cup Stacking Slimline 0188 28.4cl (10oz) 0217 20.0cl (7oz) 0230 17.0cl (6oz) Cup Stacking 0234 10.0cl (3½oz)
 Mug Club 0349 28.5cl (10oz) 0346 23.75cl (8½oz)	 Grand Café 0546 28.0cl (10oz) 0547 17.0cl (6oz) 0548 7.5cl (2½oz)	 Saucer Single Well Slimline 0218 15.25cm (6")	 Saucer/Soup Stand Double Well Slimline 0225 16.5cm (6½") Saucer Double Well Large 0158 14.5cm (5¾") 0165 11.75cm (4¾")	 Soup Bowl Club 0219 31.25cl (11oz) Sugar/Bouillon Cup Club 0379 22.75cl (8oz)
 Teapot Harmony 0833 Large 85.25cl (30oz) 0845 Harmony Lid Size 1* 0834 Medium 60.0cl (21oz) Fits 6475LY01 Harmony Teapot Infuser NEW 0846 Lid Size 2* 0835 Small 31.0cl (11oz) 0847 Lid Size 3* *White only	 Coffee Pot Harmony 0830 Large 85.25cl (30oz) 0846 Lid Size 2* 0831 Medium 60.0cl (21oz) 0847 Lid Size 3* 0832 Small 31.0cl (11oz) 0848 Lid Size 4 *White only	 Cream Tot 0205 2.85cl (1oz) Jug Harmony 0837 28.5cl (10oz) 0838 14.25cl (5oz) 0839 7.0cl (2½oz) Unhandled	 Covered Sugar Harmony 0836 20.0cl (7oz) 0849 Lid for Covered Sugar Harmony NEW Harmony Teapot Infuser 6475LY01	

PATTERN CODE: 1101



Rio™

🇬🇧 This colourful range brings a fresh look to tableware and is the ideal choice for an informal bistro effect or to add colour to self-service catering environments. The range is available in a choice of four colours which can be used on their own, or combined together for a mix and match presentation.

🇮🇹 Questa gamma colorata dà un tocco di freschezza alla tavola ed è la scelta ideale per dare l'effetto bistro o aggiungere colore ad ambienti come i self service aziendali o istituzionali. Sono disponibili 4 colori che possono essere usati da soli o combinati per una presentazione informale ed accattivante.

🇪🇸 Esta colorida gama da un aspecto fresco a la mesa y es la ideal elección para un estilo informal o para dar color a un ambiente de catering de auto-servicio. Esta gama está disponible en 4 colores, que pueden ser usados solos o combinados.

🇫🇷 Ce décor décliné en 4 coloris à utiliser seul ou ensemble offre un choix idéal pour les restaurations de style bistro ou de self-service.



🇩🇪 Dieses farbenfrohe Steelite-Dekor bringt einen frischen Look auf den Tisch und ist die ideale Wahl für einen zwanglosen Bistro Effekt oder um in Selbstbedienungs-Einrichtungen Farbe hinzuzufügen. Das Dekor ist in einer Auswahl von vier Farben lieferbar, als einzelne Farbe oder in Kombination aller zusammen, Rio macht immer eine gute Figur.

🇷🇺 Эта красочная серия Steelite International заставит Вас по-новому взглянуть на ресторанную посуду, и идеально впишется в непринужденную атмосферу бистро, или придаст «новые краски» интерьеру ресторана самообслуживания. Серия выполнена в четырех цветовых гаммах, которые могут использоваться как самостоятельно, так и в различных комбинациях.



Rio Green

PATTERN CODE: 1529



Rio Yellow

PATTERN CODE: 1530



Rio Blue

PATTERN CODE: 1531



Rio Pink

PATTERN CODE: 1532

Patterns Available

mix and match



Plate Slimline
 0209 27.0cm (10 5/8")
 0210 25.5cm (10")
 0211 23.0cm (9")
 0212 20.25cm (8")
 0214 15.75cm (6 1/4")



Service/Chop Plate
 0343 33.0cm (13")
 0226 30.0cm (11 3/4")
 0336 27.0cm (10 5/8")



Oval Plate Coupe
 0142 30.5cm (12")
 0141 28.0cm (11")
 0140 25.5cm (10")
 0139 20.25cm (8")



Pasta Dish
 0350 30.0cm (11 3/4")
 0314 27.0cm (10 5/8")



Combi-Tray
 0360 27.9cm (11")



Pizza Plate
 0614 31.5cm (12 1/2")



Nouveau Bowl
 0365 30.0cm (11 3/4")



Ultimate Bowl
 0344 30.0cm (11 3/4")
 0356 27.0cm (10 5/8")



Oatmeal Bowl
 0126 16.5cm (6 1/2")
 0429 14.0cm (5 1/2")



Fruit Atlanta
 0131 13.5cm (5 1/4")



Soup Plate
 0215 21.5cm (8 1/2")



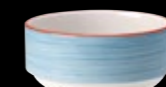
Sugar/Bouillon Cup Club
 0379 22.75cm (8oz)



Crescent Salad
 0207 20.25cm (8")



Soup Cup Lugged Stacking
 0115 28.5cl (10oz)



Soup Cup Unhandled Stacking
 0121 28.5cl (10oz)



Mug Club
 0349 28.5cl (10oz)



Low Cup Empire
 0150 45.5cl (16oz)
 0152 34.0cl (12oz)
 0189 22.75cl (8oz)
 0190 8.5cl (3oz)



Cup Stacking Slimline
 0217 20.0cl (7oz)
 0230 17.0cl (6oz)
 0234 10.0cl (3 1/2oz)



Saucer Double Well
 0158 Large 14.5cm (5 3/4")
 0165 Small 11.75cm (4 3/4")



Saucer/Soup Stand Double Well Slimline
 0225 16.5cm (6 1/2")



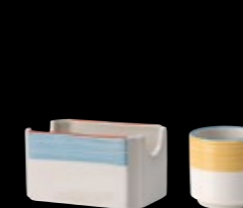
Saucer Single Well Slimline
 0218 15.25cm (6")



Butter Pad
 0147 10.25cm (4")



Ashtray Stacking
 0479 10.25cm (4")
Tray Stacking
 0470 10.25cm (4")



Packet Sugar
 0389 10.5cm x 7.0cm x 5.0cm (4 1/8" x 2 3/4" x 2")



Jug Harmony
 0837 28.5cl (10oz)
 0838 14.25cl (5oz)
Mint Boat Harmony
 0844 12.75cl (4 1/2oz)



Coffee Pot Harmony
 0831 Medium 60.0cl (21oz)
 0847 Lid Size 3*
 0832 Small 31.0cl (11oz)
 0848 Lid Size 4*
 *White Only



Teapot Harmony
 0833 large 85.25cl (30oz)
 0845 Lid Size 1*
 0834 Medium 60.0cl (21oz)
 0846 Lid Size 2*
 0835 Small 31.0cl (11oz)
 0847 Lid Size 3*
 *White Only





0840 Bud Vase Harmony
 0841 Salt Harmony
 0842 Pepper Harmony



Carnival™

-  Carnival offers a wide range of products providing a complete tabletop in four vibrant colours. A fun alternative to food presentation with countless possible combinations.
-  Carnival offre una vasta gamma di prodotti in otto vibranti colori per servire i vostri menù con simpatiche e colorate alternative
-  Ofrece una amplia gama de productos para tu mesa, en 4 vibrantes colores. Una alternativa entretenida y con una interminable posibilidad de combinación en la presentación de las comidas.
-  Marfil ofrece calidez a la presentación de las comidas combinado su color crema con formas clásicas. Marfil crea una invitación a la mesa. Esta línea ofrece la opción del decorado Claret que ofrece un atractivo contraste.



-  Carnival mit vier lebhaften Farben hält alle notwendigen Teile für ein jugendliches Tabletop bereit. Eine farbige Alternative für junge frische Speisen mit unendlich vielen Kombinationsmöglichkeiten.
-  Серия фарфоровой посуды Carnival выполнена в восьми ярких насыщенных цветах. Яркой тарелкой Carnival можно необычно разнообразить классическую сервировку стола, не менее интересно серия смотрится при смешении разноцветных предметов.



Onyx

PATTERN CODE: 1527



Sunflower

PATTERN CODE: 1702



Sapphire

PATTERN CODE: 1703



Fern

PATTERN CODE: 1704

Patterns Available

colourful casual dining



Presentation Plate
0347 30.5cm (12")



Pizza Plate
0614 31.5cm (12½")



Plate Slimline
0209 27.0cm (10⅝")
0212 20.25cm (8")
0214 15.75cm (6¼")



Combi-Tray
0360 27.9cm (10")



Service/Chop Plate
0226 30.0cm (11¾")
0336 27.0cm (10⅝")



Stacking Bowl Small
0310 13.0cm (5")
90.0cl (31.5oz)



Decanter
0282 1.1 litre (2 pints)



Saucer Double Well Large
0158 14.5cm (5¾")
0165 Small 11.75cm (4¾")



Saucer Double Well Slimline
0225 16.5cm (6½")



Low Cup Empire
0150 45.5cl (16oz)
0152 34.0cl (12oz)
0189 22.75cl (8oz)
0184 17.0cl (6oz)
0190 8.5cl (3oz)



Combi-Cup
0182 45.5cl (16oz)



Mug Club
0349 28.5cl (10oz)



Freedom™



🇬🇧 The Freedom range is designed to help individuals maintain their independence by providing an innovative solution to eating and drinking. Not only does the Freedom range provide confidence in individuals by encouraging independence, you can also be confident in the quality and versatility of our range.

A complete range of standard items are available to co-ordinate with the offer, enabling people with restricted mobility to enjoy meals alongside their friends and family.

🇮🇹 La linea Freedom è progettata per aiutare coloro che hanno difficoltà motorie ad essere indipendenti durante i pasti. Questa nuova gamma di articoli è un' innovativa soluzione per mangiare e bere in completa autonomia. Ma non solo, la linea Freedom, oltre allo specifico utilizzo, garantisce prodotti di altissima qualità e versatilità.

Una gamma completa di articoli standard è disponibile per facilitare le persone, con problemi di mobilità, a gustare ogni pasto della giornata con la propria famiglia o con gli amici.

🇪🇸 Freedom proporciona una solución innovadora para comer y beber, facilitando a las personas con movilidad reducida poder comer junto a sus amigos y familia. Freedom está diseñado para ayudar a las personas a mantener su independencia, manteniendo la alta calidad de todos nuestros productos.

Una completa gama de elementos estándar están disponibles para combinar con las piezas especiales.

🇫🇷 La collection Freedom a été conçue pour aider toutes celles et ceux qui présentent un handicap en leur fournissant une solution innovante. La collection Freedom ne répond pas seulement à ce désir d'indépendance mais offre également l'assurance de profiter d'articles adaptés et de qualité.

Une gamme complète d'articles standards vient compléter cette offre et permettre ainsi aux personnes à mobilité réduite de partager des repas en compagnie de leurs amis et de leur famille.

🇩🇪 Die Serie Freedom unterstützt mit durchdachten Artikeln zum Essen und Trinken die Unabhängigkeit von Menschen mit eingeschränkter Mobilität. Freedom ermöglicht es ihnen zusammen in der gewohnten Umgebung von Familie und Freunden Mahlzeiten zu genießen.

🇷🇺 Серия «Фридом» (Freedom) предлагает людям с ограниченными возможностями новый нестандартный подход к процессу еды и питья и предназначена для того, чтобы помочь им сохранить свою независимость. Эти изделия не только развивают в таких людях самостоятельность, придавая уверенности в своих силах; Вы также можете быть уверенными в их высоком качестве и универсальности.

В наличии имеется полный ассортимент стандартных изделий, позволяющих людям с ограниченной подвижностью принимать пищу вместе с семьей и друзьями.



Rio Green

PATTERN CODE: 1529



Rio Yellow

PATTERN CODE: 1530



Rio Blue

PATTERN CODE: 1531



Rio Pink

PATTERN CODE: 1532

Patterns Available

inspiring innovative independent



Plate Slimline
 0209 27.0cm (10 5/8")
 0210 25.5cm (10")
 0211 23.0cm (9")
 0212 20.25cm (8")
 0213 17.75cm (7")
 0214 15.75cm (6 1/4")



Plate
 0122 25.5cm (10")



Plate
 0123 21.6cm (8")



Oatmeal Bowl
 0126 16.5cm (6 1/2")



Soup Plate
 0215 21.5cm (8 1/2")



Saucer Double Well
 0158 Large 14.5cm (5 3/4")



Beaker Stacking
 0403 26.0cl (9oz)



Double Handled Mug
 0149 28.5cl (10oz)



Cup Stacking Slimline
 0217 20.0cl (7oz)
 0230 17.0cl (6oz)



Jug Harmony
 0838 14.25cl (5oz)

Decorations



Black Line **PATTERN CODE: 1135**



Cabernet **PATTERN CODE: 1316**

Decorations



Red Marina **PATTERN CODE: 1185**



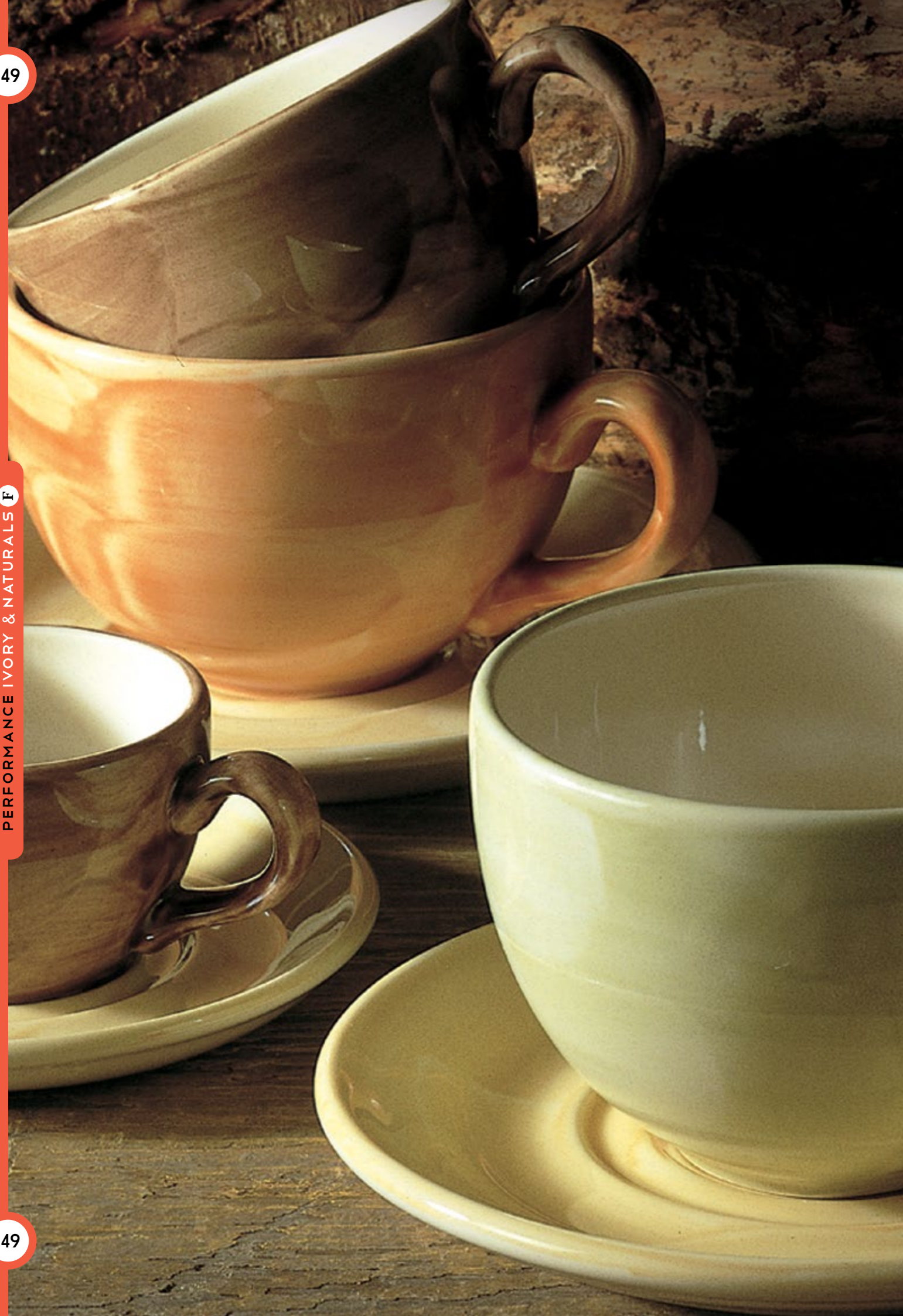
Blue Dapple **PATTERN CODE: 1710**



Cino **PATTERN CODE: 1106**



Green Dapple **PATTERN CODE: 1140**



Ivory & Naturals™



🇬🇧 Ivory offers warmth to any food presentation. Combining the creaminess of the body colour with classic shapes – Ivory creates a welcoming tabletop. The option of a Claret decoration provides an attractive contrast.

Naturals creates a warm tabletop with the rich, earthy colours of Peppercorn, Paprika, Fennel and Honey. Designed to reflect the qualities of wholesome, organic produce, the products and patterns can be mixed and matched to great effect.

🇮🇹 Ivory dà calore ad ogni tipo di presentazione. Combinando il colore panna del piatto con le forme classiche Ivory crea una tavola piacevole. L'opzione del decoro Claret (riga bordeaux) offre un contrasto piacevole.

Naturals crea una calda mise en place con i colori Salvia, Paprika, Miele e Pepe. Disegnato per riflettere le qualità dei prodotti organici, gli articoli ed i colori possono essere mescolati per creare grandi effetti.

🇪🇸 Ivory ofrece calidez a la presentación de las comidas combinado su color crema con formas clásicas. Ivory crea una invitación la mesa. Esta línea ofrece la opción del decorado Claret que ofrece un atractivo contraste.

🇫🇷 Les articles de la gamme Ivoire aux formes plutôt classiques s'adaptent à toutes les cuisines. Le choix du décor Claret offre une option intéressante.

Le décor Naturals aux coloris poivre, paprika, fenouil et miel peut s'utiliser en solo ou ensemble pour créer une table chaleureuse.

🇩🇪 Ivory bringt Wärme in jedes Gericht. Es vereint einen elfenbeinfarbenen Scherben mit einer klassischen Form – Ivory lädt zu traditioneller Tischkultur ein. Mit dem Dekor Claret ergibt sich ein attraktiver Kontrast.

Naturals schafft mit seinen warmen erdfarbenen Varianten Peppercorn, Paprika, Fennel und Honey überall eine natürliche Stimmung. Das Dekor spiegelt die Qualität von bekömmlichen biologischen Produkten wider und ist untereinander kombiniert ein geselliges Stück Tischkultur.

🇷🇺 Предметы серии Ivory придают теплоту любому заведению. Сочетая в себе кремовую расцветку с классическими формами, Ivory создает гостеприимную атмосферу. Имеется вариант декора Claret – тонкой бордовой окантовки – создающей привлекательный эффект контраста.

Линия Naturals придает теплоту ресторанному столу сочными, природными цветами Peppercorn (черный перец), Paprika (стручковый перец), Fennel (укроп) или Honey (мед).

Изделия, отражающие идею здоровых натуральных продуктов, можно комбинировать в разных сочетаниях для достижения максимального эффекта.



Ivory

PATTERN CODE:
1500

Claret

PATTERN CODE:
1503

Paprika

PATTERN CODE:
1540

Fennel

PATTERN CODE:
1541

Peppercorn

PATTERN CODE:
1542

Honey

PATTERN CODE:
1543Patterns
Available

cosy calm comfortable



Service/Chop Plate
A226 30.0cm (11¾")
Plate Slimline
A209 27.0cm (10⅝")
A210 25.5cm (10")
A211 23.0cm (9")
A212 20.25cm (8")
A214 15.75cm (6¼")



Pasta Dish
A350 30.0cm (11¾")



Soup Plate Slimline
A215 21.5cm (8½")



Oval Plate Coupe
A142 30.5cm (12")
A141 28.0cm (11")
A139 20.25cm (8")



Bowl
A325 20.0cm (8")
Oatmeal Bowl
A126 16.5cm (6½")



Soup Cup Handled Stacking
A119 28.5cl (10oz)



Soup Cup Unhandled Stacking
A121 28.5cl (10oz)



Soup Cup Lugged Stacking
A115 28.5cl (10oz)



Fruit Stone Rim
A130 16.5cm (6½")
Fruit Atlanta
A131 13.5cm (5¼")



Cup Stacking Slimline
A217 20.0cl (7oz)
A230 17.0cl (6oz)
Cup Stacking
A234 10.0cl (3½oz)



Mug Club
A346 23.75cl (8½oz)



Low Cup Empire
A150 45.5cl (16oz)
A152 34.0cl (12oz)
A189 22.75cl (8oz)
A184 17.0cl (6oz)
A190 8.5cl (3oz)



Saucer Single Well Slimline
A218 15.25cm (6")



Saucer Double Well Large
A158 14.6cm (5¾")
A165 11.75cm (4⅝")
Saucer/Soup Stand Double Well Slimline
A225 16.5cm (6½")



Teapot Classic
A602 85.25cl (30oz)
A800 Classic Lid Size 1
A601 42.5cl (15oz)
A801 Classic Lid Size 2



Coffee Pot Classic
A604 85.25cl (30oz)
A801 Classic Lid Size 2
A603 42.5cl (15oz)
A802 Classic Lid Size 3



Mint Boat Atlanta
A143 12.75cl (4½oz)



Jug Classic
A605 28.5cl (10oz)
A606 14.25cl (5oz)



Ashtray Stacking
A479 10.25cm (4")



Sugar/Bouillon Cup Club
A379 22.75cl (8oz)



Packet Sugar
A389 10.5 x 7.0 x 5.0cm (4⅞" x 2¾" x 2")



Egg Cup Footless
A206 4.75cm (1⅞")
Butter Pad
A147 10.25cm (4")



A278 Bud Vase Empire
A277 Pepper Empire
A276 Salt Empire



Monte Carlo™

With its distinctive hexagonal shape and embossed detailing, Monte Carlo makes an impressive tabletop statement. Available in classic White and charming Ivory, Monte Carlo gives you the freedom to be as sophisticated or as simple as you wish.

Con la sua forma esagonale ed i dettagli in rilievo, Monte Carlo crea una tavola elegante e sobria. Disponibile nel classico bianco o nel caldo avorio, Monte Carlo vi offre la possibilità di essere sia sofisticati che semplici.

Distinguido por sus formas hexagonales y diseño detallista. Monte Carlo da personalidad a su mesa. Disponible en blanco o en Marfil. Monte Carlo da la opción de una mesa sofisticada o simple.

La gamme Monte Carlo aux formes hexagonales et en relief vous donnera une impression de sophistication et de simplicité. Cette gamme est disponible en blanc ou ivoire.



Mit seiner ausgeprägten sechseckigen Form und geprägten Details gibt Monte Carlo jedem gedeckten Tisch seinen eigenen Charakter. Erhältlich in klassischen Weiß oder in Elfenbein, Monte Carlo gibt jedem die Möglichkeit so anspruchsvoll oder einfach zu gestalten wie es sich jeder wünscht.

Имея шестиугольную форму и рельефный декор, линия Monte Carlo представляет собой впечатляющий акцент в сервировке ресторанного стола. Серия выполняется в классическом белом варианте (White) или слоновой кости (Ivory), что дает Вам свободу выбора утонченности или простоты.

classic charming complementary



Plate
A900 27.0cm (10 7/8")
A901 25.5cm (10")
A902 23.0cm (9")
A903 20.25cm (8")
A904 15.75cm (6 1/4")



Oatmeal Bowl
A906 15.25cm (6")



Soup Plate
A905 21.5cm (8 1/2")



Soup Stand/Saucer
A940 16.5cm (6 1/2")



Mint Boat Atlanta
A143 12.75cl (4 1/2oz)



Sauce Boat Harmony
0843 37.0cl (13oz)
Mint Boat Harmony
0844 12.75cl (4 1/2oz)



Teapot
A924 85.25cl (30oz)
A951 Lid Size 1
A925 42.5cl (15oz)
A952 Lid Size 2



Coffee Pot
A926 85.25cl (30oz)
A952 Lid Size 2
A927 42.5cl (15oz)
A953 Lid Size 3



Cup Stacking
A918 20.0cl (7oz)
A937 17.0cl (6oz)



Mug
A920 24.5cl (8 1/4oz)



Saucer/Underliner
Single Well
A909 15.25cm (6")



Jug
A928 28.5cl (10oz)
A929 14.25cl (5oz)



Soup Cup Handled Stacking
A939 28.5cl (10oz)



Soup Cup Lugged Stacking*
A115 28.5cl (10oz)



Soup Cup Unhandled Stacking*
A121 28.5cl (10oz)



Sugar/Bouillon Cup
A921 20.0cl (7oz)



Butter Pad*
A147 10.25cm (4")



Sugar Packet Container*
A389 10.5 x 7.0 x 5.0cm
(4 1/8" x 2 3/4" x 2")



Egg Cup Footless*
A206 4.75cm (1 7/8")



Ashtray*
A479 10.25cm (4")



A930 Salt
A931 Pepper



*Carries no embossment.

PATTERN CODE: 1600

PATTERN CODE: 1700



exclusive strainer accessory

Simplicity Teapot Infuser™

NEW ADDITIONS

- 🇬🇧 Designed to work exclusively with the Simplicity Harmony Teapot, this infuser is the ideal accompaniment to any establishment that offers tea. Loose leaf tea is an ever growing trend and this new innovation will allow tea to be brewed to perfection.
- 🇮🇹 Progettato per funzionare esclusivamente con la teiera Harmony della linea Seimplicity, questo infusore è l'ideale per ogni occasione in cui si possa offrire un the. L'utilizzo delle foglie di the direttamente nella teiera è una tendenza in continua crescita e permette di ottenere un infuso ed un aroma perfetti.
- 🇫🇷 Conçu pour fonctionner exclusivement avec la théière Simplicity Harmony, cet infuseur est l'ustensile idéal pour tout établissement offrant du thé. Le thé en feuilles est une tendance croissante et cette nouvelle innovation permettra d'infuser le thé à la perfection.
- 🇩🇪 Der hochwertige Teefilter ist exklusiv an die Simplicity Harmony Teekanne mit 60 cl Inhalt angepasst. Der lose Tee kann sich wunderbar entfalten, zelebrieren Sie den perfekten Tee für Ihre Gäste!



Harmony Teapot Infuser
6475LY01



Fits Harmony Teapot
11010834 60.0cl (21oz)







Harmony Teapot sold separately

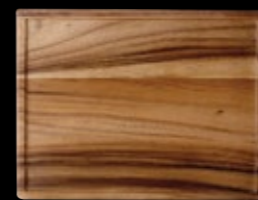


unique
flexible
recessed



Stage™ NEW RANGE

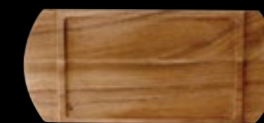
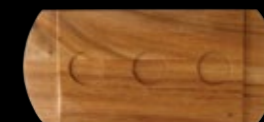
-  Stage a range of wooden serving pieces, designed to provide the perfect platform for our operators to play with the theatre and presentation to the table.
-  Stage est une gamme d'ustensiles de table en bois conçus pour offrir à nos opérateurs une plate-forme qui leur permet d'ajouter une certaine théâtralité à leurs agencements de table, en jouant avec les niveaux de présentation.
-  Stage è una linea di articoli in legno per il servizio progettata per fornire una piattaforma ideale per i nostri operatori; questi prodotti permettono di giocare con diversi tipi di altri articoli per ottenere una presentazione al tavolo davvero "teatrale".
-  Eine feine Auswahl von Holzartikeln, die eine perfekte Bühne auf den Tisch des Gastes zaubern. Stage ist stilvoll, vielseitig und der innovative Ausgangspunkt, um mit neuen optischen Eindrücken immer wieder neue Erlebnisse für den Gast zu bieten.
-  Serie de piezas de madera para servir, diseñado para proporcionar la superficie perfecta para nuestros restauradores. Juega con la teatralidad y la presentación en tu mesa.
-  Основной идеей, легшей в основу дизайна серии сервировочных досок Stage, было стремление обеспечить наших клиентов, предприятия общественного питания, некой основой, на которой они, как на театральной сцене, могли бы демонстрировать свои гастрономические творения перед своими посетителями.



Double Sided Platter
T347 39.0cm x 30.0cm
(15½" x 11¾")



Double Sided Platter
T348 34.0cm x 24.0cm
(13¾" x 9½")




Riser Platter
T349 37.0cm x 16.8cm
(14½" x 6¾")





Riser
T350 31.0cm x 16.0cm x 13.0cm
(12" x 6¾" x 5¼")

BONE CHINA


 Bone China is a soft paste porcelain, very fine and translucent which was first made in England in 1645.


Our range offered under the umbrella of Royal Crown Derby represents a vision to create tableware as a luxury statement for use in fine restaurants and hotels around the world to deliver an exquisite dining experience to be savoured.


 La Bone China è un impasto di porcellana morbida, molto fine e trasparente che è stato prodotto per la prima in Inghilterra nel 1645. La nostra gamma di articoli, offerta dalla storica Royal Crown Derby, rappresenta un'opportunità unica per creare una mise-en-place di lusso e per offrire una sublime esperienza di gusto sulle tavole di ristoranti e hotel in tutto il mondo.

 Bone China es una porcelana de pasta blanda, muy fina y translúcida fabricada por primera vez en Inglaterra, en 1645.

Nuestra gama ofrecida bajo la marca de Royal Crown Derby, representa la visión de crear vajillas como una declaración de lujo para su uso en restaurantes y hoteles en todo el mundo, ofreciendo una experiencia gastronómica exquisita que se puede degustar.

 Bone China est une porcelaine de pâte douce, fine et translucide qui a été fabriquée pour la première fois en Angleterre en 1645. Notre gamme présentée sous la marque Royal Crown Derby est l'expression d'une volonté de créer une vaisselle qui souligne le luxe et le raffinement des tables des meilleurs restaurants et hôtels du monde entier. La garantie d'une exquise expérience de table à savourer sans limites.

 Fine Bone China ist ein wunderschön filigranes und transparentes Porzellan, dessen Ursprünge in England auf das Jahr 1645 zurückgehen. Die von Royal Crown Derby angebotenen Fine Bone China Linien sind Ausdruck von Luxus und exquisiter kulinarischer Kunst, die in den besten Restaurants und Hotels rund um den Globus zuhause ist.

 Костяной фарфор – это особый мягкий фарфор, отличающийся тонкостью и прозрачностью и впервые произведенный в Англии в 1645 г.

Предлагаемая нами серия брендовой посуды Royal Crown Derby отражает наше стремление создать для ресторанов высокой кухни и отелей высшей категории во всем мире новое направление элитной изысканной посуды, производящей незабываемое впечатление на посетителей этих заведений.





Whitehall™

Elegant simplicity are the words to surround the Whitehall range of beautifully translucent fine bone china.

A comprehensive range of shapes allow each service to be prepared with finesse and refinement whilst being versatile enough to work from breakfast, lunch, afternoon tea and through to dinner.

The elegant range is also available in seven stylish designs as featured below.



Whitehall 8100 Knightsbridge 8101 Chelsea 8102 Piccadilly 8103 St. James 8104 Westminster 8105 Covent Garden 8106 Titanic 8110

Patterns available
Go to page 167-168 to view patterns in full



Knightsbridge



Westminster



Chelsea



Whitehall



Covent Garden



Titanic

Decorations



Knightsbridge

PATTERN CODE: 8101



Chelsea

PATTERN CODE: 8102



Piccadilly

PATTERN CODE: 8103



St. James

PATTERN CODE: 8104

Decorations



Westminster

PATTERN CODE: 8105



Covent Garden

PATTERN CODE: 8106



Titanic

PATTERN CODE: 8110



Plate
BC101 29.0cm (11.5")



Plate
BC102 27.0cm (10.65")



Plate
BC103 23.5cm (9.2")



Plate
BC104 21.65cm (8.5")



Plate
BC105 16.0cm (6.25")



Bread & Butter Plate
BC106 25.0cm (9.75")



Service Plate
BC100 30.5cm (12")



Pasta Plate
BC107 30.0cm (12")
47.0cl (16oz)



Pasta Plate
BC108 22.5cm (8.75")
44.0cl (15oz)



Round Dish
BC168 35.0cm (13.75")



Oval Dish L/S
BC111 41.75cm (16.4")



Oval Dish S/S
BC112 34.5cm (13.5")



Covered Vegetable Dish
BC167 155.0cl (55oz)



Open Vegetable Dish
BC169 26.0cm (10")
77.0cl (27oz)



Soup Tureen Stand
BC172 35.0cm (13.75")



Soup Tureen
BC171 300.0cl (106oz)



Chinese Sauce Dish L/S
BC120 14.5cm (5.75")
13.0cl (5oz)



Chinese Sauce Dish S/S
BC121 11.0cm (4.25")
4.8cl (2oz)



Cereal Coupe Bowl
BC118 16.5cm (6.5")
33.5cl (12oz)



Noodle Bowl
BC119 16.0cm (6.25")
62.0cl (22oz)



Noodle Bowl
BC117 21.5cm (8")
144.0cl (51oz)



Asian Rice Bowl
BC122 12.0cm (4.75")
21.5cl (8oz)



Asian Rice Bowl
BC123 10.5cm (4")
13.5cl (5oz)



Salad Bowl
BC170 24.5cm (9.5")
200.0cl (70oz)



Crescent Salad
BC110 10.5cm x 26.5cm
(4" x 10.5")



Soup Plate
BC109 21.75cm (8.5")
22.0cl (8oz)



Cream Soup Cup
BC131 20.0cl (7oz)



Cream Soup Saucer
BC137 16.5cm (6.75")



Sauce Boat
BC162 40.0cl (14oz)



Sauce Boat Stand
BC163 21.5cm (8.5")



Butter Pad
BC166 11.0cm (4.25")



Asparagus/Petit Four Plate
BC164 30.0cm x 14.0cm
(11.75" x 5.5")



Sandwich Tray
BC165 32.5cm x 14.0cm
(12.75" x 5.5")



Tea Strainer & Drip Bowl
BC156 10.0cm (4")



Hot Water Jug
BC151 86.0cl (30oz)



Teapot S/S
BC149 51.0cl (18oz)



Teapot M/S
BC148 80.0cl (28oz)



Teapot L/S
BC147 102.0cl (36oz)



Coffee Pot
BC150 116.0cl (41oz)



Cream L/S
BC152 27.0cl (10oz)



Cream S/S
BC153 20.0cl (7oz)



Beaker
BC141 29.0cl (10oz)



Chinese Tea Cup
BC133 7.5cl (3oz)



Tea Cup
BC132 17.0cl (6oz)



Tea Saucer
BC138 14.75cm (5.75")



Breakfast Cup
BC129 29.5cl (10oz)



Breakfast Saucer
BC136 16.5cm (6.75")



Open Sugar L/S
BC154 29.5cl (10oz)



Charnwood Teacup
BC130 22.0cl (8oz)



Charnwood Tea Saucer
BC139 14.5cm (5.75")



Arabic Coffee Cup
BC135 5.5cl (2oz)



Coffee Cup
BC134 9.0cl (3oz)



Coffee Saucer
BC140 11.5cm (4.5")



Covered Sugar Box
BC155 22.0cl (8oz)

PATTERN CODE: 8100

Whitehall

PATTERN CODE: 8101

Knightsbridge

PATTERN CODE: 8102

Chelsea

PATTERN CODE: 8103

Piccadilly

PATTERN CODE: 8104

St. James

PATTERN CODE: 8105

Westminster

PATTERN CODE: 8106

Covent Garden

PATTERN CODE: 8110

Titanic



Posie Blue™

A traditional archive pattern has been given a modern twist and is now beautifully reproduced in cool and crisp blue and white.

The clean lines, flutes and rope handles of the Surrey shape gives this pattern a timeless quality.



Carlton Gold & Platinum™

A simple gold/platinum pattern of tiny diamonds set in a finely drawn gold or platinum border giving an elegantly modern appearance. From morning coffee to a full dinner setting the Carlton designs are ideal for today's dining styles.

A perfect pattern to mix and match with other designs to create a personalised style or theme.



Plate
BC400 27.0cm (10.65")



Plate
BC401 21.0cm (8.5")



Plate
BC402 16.0cm (6.5")



Bread & Butter Plate
BC403 25.0cm (10")



Round Dish
BC168 35.0cm (13.75")



Oval Dish L/S
BC448 37.0cm (14.75")



Oval Dish S/S
BC449 31.5cm (12.5")



Rim Soup
BC415 21.5cm (8.5") 22.75cl (8oz)



Cream Soup Cup
BC417 17.0cl (6oz)



Cream Soup Saucer
BC418 16.0cm (6.5")



Covered Vegetable Dish
BC446 26.0cm (10")
128.0cl (45oz)



Open Vegetable Dish
BC447 26.0cm (10")
56.75cl (20oz)



Soup Tureen Stand
BC172 35.0cm (13.75")



Soup Tureen
BC171 300.0cl (106oz)



Oatmeal Bowl
BC416 16.25cm (6.5")
21.25cl (7.5oz)



Salad Bowl
BC170 24.5cm (9.5")
200.0cl (70oz)



Sauce Boat
BC450 45.5cl (16oz)



Sauce Boat Stand
BC451 19.5cm (7.75")



Coffee Cup
BC426 7.0cm (3")
11.37cl (4oz)



Coffee Saucer
BC427 13.0cm (5")



Beaker
BC428 10.0cm (4")
29.0cl (10oz)



Tea Cup
BC424 7.0cm (3")
17.0cl (60oz)



Tea Saucer
BC425 14.0cm (5.5")



Teapot L/S
BC434 102.0cl (36oz)



Teapot M/S
BC435 68.0cl (24oz)



Early Morning Teapot S/S
BC436 34.0cl (12oz)



Cream L/S
BC438 19.89cl (7oz)



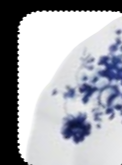
Coffee Pot
BC437 99.35cl (35oz)



Open Sugar L/S
BC440 28.5cl (10oz)



Covered Sugar Box
BC439 28.5cl (10oz)



PATTERN CODE: *8300
Posie Blue



PATTERN CODE: *8301
Carlton Gold



PATTERN CODE: *8302
Carlton Platinum

* Please refer to the price list for full details of item availability in each range.



Royal Antoinette™

This delicate floral pattern combined with the Royal shape conjure up the English Summer and the art of taking tea. Each item is delicately lavished in burnished gold.



Elizabeth Gold & Platinum™

The clean crisp appearance of the Royal shape matched with the contemporary detailing of the delicate pattern and edging create an impression of effortless charm in this stylish collection.

All items are hand finished with either burnished gold or platinum.



Service Plate
BC600 30.5cm (12.25")



Plate
BC601 26.0cm (10.5")



Plate
BC602 20.5cm (8")



Plate
BC603 15.0cm (6")



Round Chop Dish
BC650 34.5cm (13.25")



Bread & Butter Plate
BC604 26.0cm (10")



Rim Soup
BC616 22.0cm (8.75")
21.6cl (7.6oz)



Fruit Saucer
BC619 13.5cm (5.25")
7.0cl (2.25oz)



Oval Dish L/S
BC644 38.0cm (14.75")



Oval Dish S/S
BC645 32.5cm (12.75")



Cream Soup Cup
BC617 17.0cl (6oz)



Cream Soup Saucer
BC618 17.0cm (6.75")



Salad Bowl
BC651 24.0cm (9.5")
128.0cl (45oz)



Salad Plate (crescent)
BC652 21.0cm (8.25")



Open Vegetable Dish
BC643 23.0cm (9")
50.0cl (17.75oz)



Sauce Boat
BC646 60.0cl (21oz)



Sauce Boat Stand
BC647 22.5cm (8.75")

ALSO AVAILABLE:

- Soup Tureen Stand
BC649 34.5cm (13.25")
- Soup Tureen
BC648 28.0cm (11") 227.0cl (80oz)
- Covered Vegetable Dish
BC642 28.0cm (11") 113.0cl (40oz)



Tea Cup
BC625 6.0cm (2")
13.0cl (4.6oz)



Tea Saucer
BC626 15.0cm (5.7")



Beaker
BC629 10.0cm (4")
24.8cl (8.75oz)



Coffee Cup
BC627 7.0cm (3")
8.5cl (3oz)



Coffee Saucer
BC628 12.0cm (4.75")



Teapot L/S
BC630 78.14cl (27.5oz)



Teapot M/S
BC631 52.0cl (18.5oz)



Teapot S/S
BC632 26.14cl (9.2oz)



Coffee Pot
BC633 100.0cl (35oz)



Cream L/S
BC634 21.0cl (7oz)



Covered Sugar Box
BC636 19.18cl (6.75oz)



Open Sugar L/S
BC635 24.8cl (8.75oz)



PATTERN CODE: *8400
Royal Antoinette



PATTERN CODE: *8401
Elizabeth Gold



PATTERN CODE: *8402
Elizabeth Platinum

* Please refer to the price list for full details of item availability in each range.



Darley Abbey™

In the Regency style, delicate lines and intricate curves create twirling foliage and filigree leaves, with hand applied 22 carat gold.

The perfect combination for afternoon tea.



Derby Panel Green™

This dramatic, yet never overstated design combines tranquil green flowers and foliage with 22 carat gold which is hand applied.



Gold Aves, Arboretum & Ashbourne™

Lavish gold, platinum and bold colours all have a timeless quality that would feel at home in most refined dining occasions.



Service Plate BC100 30.5cm (12")
 Plate BC300 27.0cm (10.75")
 Plate BC301 21.0cm (8")
 Accent Plate BC303 21.5cm (8")
 Plate BC302 16.5cm (6.25")



Bread & Butter Plate BC304 24.0cm (9.5")
 Oval Dish L/S BC350 40.0cm (16")
 Oval Dish S/S BC351 34.0cm (12.5")
 Round Dish BC168 35.0cm (13.75")



Cream Soup Cup BC318 18.47cl (6.5oz)
 Cream Soup Saucer BC319 16.5cm (6.5")
 Rim Soup BC316 21.5cm (8.5") 20.0cl (7oz)
 Fluted Dessert Plate BC305 22.0cm (8.75")
 Oatmeal Bowl BC317 13.5cm (5.25") 14.25cl (5oz)



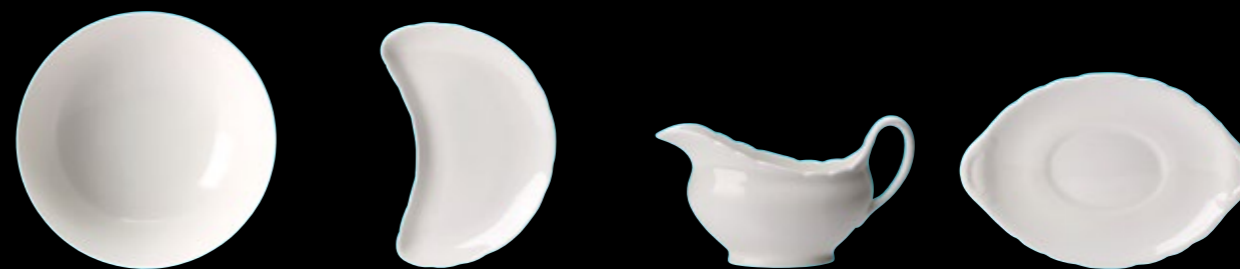
Covered Vegetable Dish BC348 28.0cm (11") 128.0cl (45oz)
 Open Vegetable Dish BC349 23.0cm (9") 42.5cl (15oz)
 Soup Tureen Stand BC172 33.0cm (13.75")
 Soup Tureen BC171 28.0cm (11") 300.0cl (106oz)



PATTERN CODE: *8200
 Gold Aves



PATTERN CODE: *8201
 Darley Abbey



Salad Bowl BC170 24.5cm (9.5") 200.0cl (70oz)
 Salad Plate (crescent) BC354 22.0cm (8.75")
 Sauce Boat BC352 45.5cl (16oz)
 Sauce Boat Stand BC353 21.0cm (8.25")



Breakfast Cup BC328 8.5cm (3.25") 26.0cl (9oz)
 Breakfast Saucer BC329 16.0cm (6.25")
 Beaker BC141 10.0cm (4") 29.0cl (10oz)
 Tea Cup BC326 6.0cm (2") 13.5cl (4.75oz)
 Tea Saucer BC327 14.5cm (5.75")



Teapot L/S BC337 90.0cl (28.5oz)
 Teapot S/S BC338 27.0cl (9.5oz)
 Coffee Cup BC330 7.0cm (3") 8.5cl (3oz)
 Coffee Saucer BC331 12.0cm (4.75")



Coffee Pot BC339 85.25cl (30oz)
 Covered Sugar Box BC341 21.3cl (7.5oz)
 Cream L/S BC340 17.0cl (6oz)
 Open Sugar L/S BC342 21.3cl (7.5oz)



PATTERN CODE: *8203
 Derby Panel Green



PATTERN CODE: *8206
 Arboretum Gold



PATTERN CODE: *8207
 Arboretum Platinum



PATTERN CODE: *8204
 Ashbourne

* Please refer to the price list for full details of item availability in each range.



Equus



Steampunk

inspiring opportunities...

Beauty is in the exquisite detail, and the latest collections of new contemporary designs offer a wealth of creative solutions suitable for the finest restaurants and dining establishments who are looking for something truly unique. Please contact customer services for further information on how to bring together your perfect collection.



Mikado



Bespoke

Royal Crown Derby is accomplished in producing special commissions.

The company has a commanding history in producing exclusive tableware for the most discerning clients all supported by the craftsmanship of being Made in England. Please contact customer services for further information on how to create your own piece of handmade England.



Bespoke design for Rolls Royce.



Bespoke design for The Waldorf.



PORCELAIN

🇬🇧 The Porcelain ranges from Rene Ozorio, Crucial Detail and Varick are uniquely designed offers, which bring a sensational added dimension to the dining experience. Created to explore everything that dining has to offer, the ranges draw on all the senses to help the diner fully appreciate chefs creations.

🇮🇹 Gli articoli delle linee Porcelain di Rene Ozorio, Crucial Details e Varick hanno un design unico nel loro genere ed elevano le vostre presentazioni ad una nuova dimensione ed esperienza culinaria. Creati per esplorare tutto ciò che ha da offrire il connubio tra cibo e presentazione, queste gamme di articoli stimolano tutti i sensi per aiutare il cliente ad apprezzare appieno le creazioni degli chef.

🇪🇸 Las gamas de Porcelana de René Ozorio, Crucial Details y Varick son diseños únicos, que aportan una dimensión añadida a la experiencia de comer. Creados para explorar todo lo que su restaurante tiene para ofrecer, estas gamas se basan en los sentidos con el fin de ayudar al comensal a apreciar plenamente las creaciones de los cocineros.

🇫🇷 Les gammes Porcelain de Rene Ozorio, Crucial Detail et Varick se distinguent par leur conception unique, qui apporte une nouvelle dimension sensationnelle à l'expérience culinaire. Conçues pour tâter les limites de ce que peut offrir un repas, ces gammes stimulent tous les sens des convives à apprécier pleinement les créations de nos chefs.

🇩🇪 Die Porzellanserien von Rene Ozorio, Crucial Detail und Varick bringen, jede auf ihre einzigartige Weise, neue Gestaltungsideen auf den Tisch. Sie sprechen alle Sinne an und würdigen die Künste der Küche.

🇷🇺 Фарфоровые изделия серий Rene Ozorio, Crucial Detail и Varick, представляющие собой уникальные дизайнерские разработки, позволяют посетителю заведения прочувствовать процесс принятия пищи во всем его многообразии. Раскрывая весь потенциал возможностей гастрономического действия, эти коллекции подключают все чувства восприятия посетителя, помогая ему в полной мере оценить и насладиться творениями шеф-поваров.





Crucial Detail™

-  Unlike any other presentation items seen in the commercial food service industry, Martin Kastner's designs transform the way we eat. Innovative, unique serving pieces create a buffet or dining experience to be anticipated and savoured.
-  Diverso da qualsiasi altro articolo per la tavola visto nel settore della ristorazione professionale, il progetto di Martin Kastner trasforma il modo in cui mangiamo. Innovativo, è composto da singoli pezzi per il servizio con i quali si possono creare eventi da tutti attesi per essere gustati.
-  A diferencia de cualquier otra presentación vistos en la industria de servicio de alimentos, los diseños de Martin Kastner transforman la manera en que comemos. Piezas únicas de servicio innovador, crean un buffet o experiencia gastronómica diferente.
-  A la différence de tous les articles en porcelaine en Art de la Table, les designs Martin Kastner fabriqués la façon de se restaurer. Innovants, les petits articles proposés trouvent facilement leur place tant au buffet qu'au dîner.
-  Martin Kastners Design bricht mit herkömmlichen Sichtweisen und verschiebt Grenzen. Innovative, einzigartige Servierartikel definieren neue auf der Zunge zergehende Geschmackswelten.
-  В отличие от всей иной посуды, используемой для презентации и оформления блюд на предприятиях общественного питания, изделия коллекции Мартина Кастнера меняют сам процесс принятия пищи. Эти оригинальные и современные предметы сервировки стола придают любому банкету или ужину атмосферу ожидания, предвкушения и наслаждения пищей.



softly dipped delights

Plateau™

-
- With graceful intention, Steelite introduces the stunning new Plateau collection designed by award-winning Martin Kastner for Crucial Detail. This timeless, subtle design seamlessly marries form and function creating a fresh take on a blank canvas for chefs everywhere.
- C'est avec une certaine grâce que Steelite introduit la nouvelle collection Plateau conçue par le créateur primé Martin Kastner pour Crucial Detail. Cette subtile conception intemporelle épouse parfaitement forme et fonction créant ainsi, en partant d'une toile vierge, un nouveau look spontané destiné aux chefs dans le monde entier.
- Steelite presenta questa nuova e splendida collezione: Plateau. Disegnata e progettata dal premiato Martin Kastner ideatore della linea Crucial Detail, il design senza tempo di questa linea, garantisce pezzi unici nel loro genere che permettono agli chef di tutto il mondo di essere utilizzati come tele bianche pronte per accogliere l'opera del momento.
- Steelite präsentiert die jüngste Erweiterung der exklusiven Crucial Detail-Serie: die Plateau-Kollektion, entworfen vom mehrfach preisgekrönten Designer Martin Kastner. Ein zurückgenommene, zeitloses Design das Form und Funktion nahtlos verschmilzt. Eine Bühne, die nur auf Ihre Inszenierung wartet.
- Con divertida intención, Steelite presenta la impresionante colección Plateau diseñada por el galardonado Martin Kastner de Crucial Detail. Este diseño intemporal, sutil casa a la perfección con la forma y función de creación considerándola como un lienzo en blanco diferente para los cocineros de todo el mundo.
- Steelite представляет новую потрясающую серию Plateau, созданную знаменитым дизайнером Марином Кастнером в рамках коллекции Crucial Detail. Эта неподвластная времени, тонкая дизайнерская разработка без труда объединяет в себе форму и функциональность и создает новую концепцию чистого холста, на котором шеф-повара из любой страны мира могут представлять свои творения.



Plateau Plate **NEW**
 P1209 30.5cm (12")
 6.0cm Rim (2³/₈" Rim)
 P1210 30.5cm (12")
 4.8cm Rim (1⁷/₈" Rim)
 P1211 16.8cm (6⁵/₈")
 4.0cm Rim (1⁵/₈" Rim)



Plateau Deep Plate **NEW**
 P1212 16.8cm (6⁵/₈")
 4.0cm Rim (1⁵/₈" Rim)





Plateau Plate **NEW**
 P1213 27.9cm (11")
 4.6cm Rim (1¹³/₁₆" Rim)
 P1214 22.9cm (9")
 4.1cm Rim (1⁵/₈" Rim)





stylish single serving


Buffet™


 Innovative, unique serving pieces create a buffet or canapé experience to be anticipated and savoured.

 Pezzi unici ed innovativi per creare un buffet esclusivo nel suo genere.

 Piezas innovadoras y únicas creadas para el servicio de buffet o de cocktail de bienvenida.

 Innovantes, ces pièces uniques servent à créer toute sorte de buffet.

 Innovativ und ausgefallen, aber dennoch funktional, das sind die Crucial Detail Buffet-Teile.

 Благодаря этим оригинальным и уникальным предметам сервировки, Ваш шведский стол или подача бутербродов-канапе произведут незабываемое впечатление на посетителей Вашего заведения.



Miska Oval Bowl
P1203 18.5cm x 11.0cm
(7³/₈" x 4³/₈" x 1¹/₈")
6.0cl (2oz)



Sectional
P1204 4.5cm x 5.0cm
(1³/₄" x 1³/₄" x 2")








Antiplate
P1205 4.0cm W x 2.5cm H
(2" Empty Well)



fabulous freeform finesse

Landscape™

-  Unlike any other presentation items seen in the commercial foodservice industry, Martin Kastner's designs transform the way we eat through innovative, unique serving pieces. A true stand out of the collection, the Landscape series draws on unconventional, almost freeform curves in a liquid/solid type platform.
-  Contrairement à tous les autres articles de présentation présents dans l'industrie hôtelière, le design Martin Kastner transforme la façon dont nous dégustons les produits novateurs par des pièces de service uniques. La série Paysage s'appuie sur des courbes de formes libres et non conventionnelles.
-  Im Gegensatz zu den üblichen Präsentationen eröffnet der Designer Martin Kastner mit der Natürlichkeit der Landscape-Teile bisher ungekannte Sichtweisen. Die grenzenlos fließenden Formen bieten ungeahnte Möglichkeiten zum Anrichten von Speisen. Zwanglos, ausgefallen, einmalig, so wie die darauf servierten Gerichte.
-  A diferencia de otros artículos presentación vistos en la industria comercial de foodservice, los diseños de Martin Kastner transforman la manera en que consumimos a través de piezas innovadoras y únicas para servir. Un verdadera distinción de la colección, la serie Landscape se inspira en paisajes casi no convencionales, con curvas de forma libre, en una plataforma formulada para líquido/sólido.
-  В отличие от всех остальных предметов для подачи блюд, которые на сегодняшний день используются в коммерческих предприятиях общественного питания, эта серия, созданная по проекту дизайнера Мартина Кастнера и состоящая из оригинальных и уникальных изделий, полностью трансформирует сам процесс того, как мы едим пищу. Характерными чертами дизайна этой посуды, исключительной по своей оригинальности, являются необычные свободные линии и изгибы «жидко-твёрдого» основания изделий.



Landscape Mounds
P1201 29.4cm x 20.8cm
(11½" x 8½")



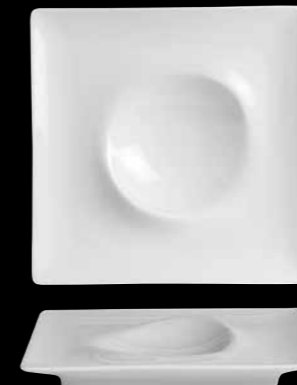
Landscape Dune
P1202 26.7cm x 26.7cm
(10½" x 10½")



Landscape Craters
P1200 41.4cm x 13.1cm
(16¼" x 5½")



Landscape Plate Drift
P1206 14.0cm x 14.0cm
(5½" x 5½")



Landscape Plate Dune
P1207 19.5cm x 19.5cm
(7¾" x 7¾")








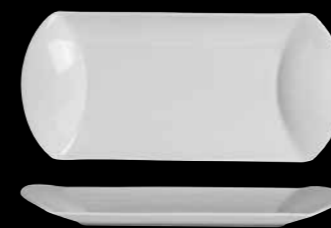
Landscape Plate Crater
P1208 32.0cm x 11.0cm
(12½" x 4¾")



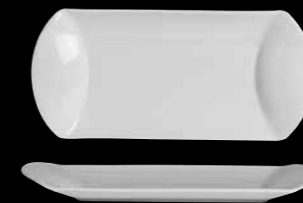
crisp contained creations

Parentheses™

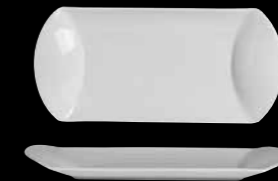
-  Bringing the chef's presentation to sharp focus is what first inspired the Parentheses collection by Crucial Detail. Just as attention is centred on wording within a parentheses in text, so is emphasis drawn to the food when plated on a Parentheses piece. Smooth, clean lines of each piece ensure the guest's attention to aesthetic is where it should be – Your food.
-  Comme des parenthèses dans un texte, les articles de cette gamme mettent l'accent sur votre plat. Les lignes épurées de chaque article capte l'attention du client à l'endroit où il doit être - Votre cuisine.
-  Suchen Sie einen klaren Fokus für das Gericht? Dann ist die Parentheses Kollektion von Crucial Detail ihre erste Wahl. Jedes Gericht zeigt sich eingerahmt in einer rechteckigen länglichen Form mit sanft nach oben laufenden Enden von der besten Seite.
-  Что прежде всего вдохновило Crucial Detail на создание коллекции Parentheses, так это стремление сделать резкий акцент на презентации блюд, сотворенных шеф-поваром. Подобно тому, как во время чтения внимание читателя при помощи скобок привлекается к определенной информации в тексте, так и при помощи изделий Parentheses делается акцент на самой подаваемой пище. Мягкие и чистые линии каждого предмета приковывают внимание посетителя Вашего заведения к тому, где оно и должно быть – к Вашей пище.
-  Llevar presentación del chef a un enfoque nítido es lo que primero inspiró para la colección Paréntesis de Crucial Details. Al igual que la atención se centra dentro de un paréntesis en t la redacción de un texto, igualmente se aplica para hacer el énfasis de atención a la comida cuando es servida. Las líneas suaves y limpias de cada pieza aseguran la atención a la estética del comensal donde debe estar – En la comida.



Parentheses Platter
P1309 35.5cm x 18.0cm
(14" x 7¼")



Parentheses Platter
P1310 32.0cm x 16.5cm
(12½" x 6½")



Parentheses Platter
P1311 25.0cm x 12.5cm
(10" x 5")



Parentheses Jug **NEW**
P1316 XS 5.7cl (2oz)
P1317 S 12.8cl (4½oz)
P1318 M 20.6cl (7¼oz)
P1319 L 31.25cl (11oz)



Parentheses Cappuccino Cup **NEW**
P1312 24.9cl (8¾oz)



Parentheses Cappuccino Saucer **NEW**
P1313 15.5cm (6½")



Parentheses Espresso Cup **NEW**
P1314 7.8cl (2¾oz)



Parentheses Espresso Saucer **NEW**
P1315 11.5cm (4½")



fashion
for
food



Toolkit™



🇬🇧 The Crucial Detail Toolkit offers the most radically different means of presenting food seen anywhere in the world today. A collection of high-strength wire and glass is combined to create pieces which can suspend your food and your belief. Use pieces such as the Peacock to take the diner through a taste experience unlike any other or use the Eye to deliver a frozen delicacy by first freezing the glass element of the piece.

A truly inspirational way of presenting food, this collection epitomises the design ethos of Martin Kastner – beautiful form with simple, intuitively identifiable function. Crucial Detail.

🇮🇹 Il set Crucial Detail offre il modo più radicale ed unico al mondo di poter presentare il vostro cibo. Una collezione di articoli ad elevata resistenza, prodotti in filo metallico e vetro, sospendono il vostro cibo per una presentazione sicuramente spettacolare. Utilizzate pezzi come Peacock per elevare il vostro ristorante ad una vera "esperienza del gusto" o Eye per presentare cibi freddi congelando il vetro prima del servizio.

Una vera e reale ispirazione per servire il vostro cibo, questa collezione incarna le origini del designer Martin Kastner – belle forme dalla funzionalità semplice ed intuitiva. Crucial Detail.

🇪🇸 El kit de herramientas de Crucial Details, ofrece los medios más radicalmente diferentes de presentar los alimentos vistos en cualquier parte del mundo en la actualidad. Una colección de alambre y vidrio de alta resistencia se combinan para crear piezas que puede suspender tanto la comida como su imaginación. Utilice piezas como el pavo real para tomar la cena a través de una experiencia de sabor diferente a cualquier otro uso, o el Ojo para servir una delicatessen congelada manteniendo el frío gracias a la pieza de cristal previamente congelada.

Una forma verdaderamente inspiradora de presentación de los alimentos, esta colección personifica el espíritu de diseño de Martin Kastner - hermosa forma con función simple, intuitiva identificable. Crucial Detail.

🇫🇷 La collection Toolkit de Crucial Détail offre un moyen différent de présenter vos plats. Cette collection de fil et de verre de haute résistance sont à combiner pour créer des pièces uniques comme en suspension. Utilisez « Le Paon » pour vivre une expérience gustative unique en son genre ou utiliser « L'Oeil » pour fournir un effet comme glacé à votre préparation. Par sa manière réellement innovante dans la présentation des plats, cette collection incarne la philosophie du design de Martin Kastner - de belles formes aux fonctions simples, immédiatement identifiables. Crucial Detail.

🇩🇪 Das Crucial Detail Toolkit durchbricht heute alle Grenzen bisheriger Essgewohnheiten. Die Kollektion von hochwertigsten Metall- und Glasteilen ist die faszinierendste Möglichkeit Gerichte jenseits aller Konventionen anzurichten. Jedes Teil ist ein Statement aus der Küche. Ein Statement für den Gast.

Die ohnegleichen inspirierenden Teile des Toolkits verkörpern das Design Ethos von Martin Kastner – pure Formen mit einfachen intuitiv erkennbaren Funktionen. Das ist Crucial Detail.

🇷🇺 Коллекция Toolkit от Crucial Detail представляет самый нестандартный способ презентации пищи, существующий на сегодняшний день в мире. Потрясающие изделия из высокопрочной проволоки и стекла заставляют подаваемую пищу в прямом смысле слова «подниматься на новую высоту».

Благодаря таким предметам этой серии, как например Реаскок, Вы дарите посетителям своего заведения уникальную возможность отведать пищу самым неординарным способом, а при помощи изделия Eye подать замороженный деликатес, первоначально заморозив стеклянный элемент этого изделия. Представляя собой поистине вдохновляющий способ подачи блюд, эта коллекция воплощает в себе дизайнерскую этику Мартина Кастнера – красивые формы с простым, интуитивно постигаемым функциональным назначением. Crucial Detail.



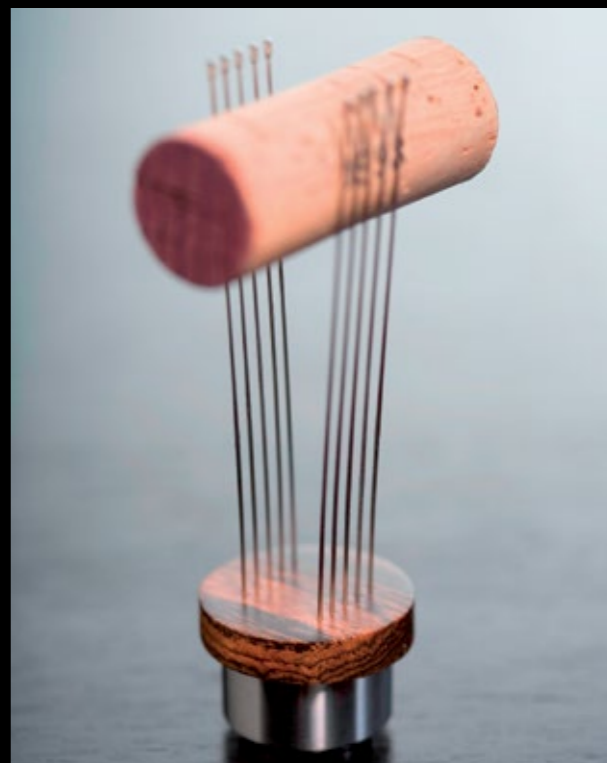
Eye - Ice Chip Holder
P1215



Sugar Tongs
P1226



Bow
P1218



Cork Presenter
P1219



Squid
P1216
Squid Trivet
P1217



Antenna
P1222
Replacement Skewer
P1223



Bud Vase
P1227



Peacock
P1224
Replacement Skewer
P1225 (Set of 5)





Also available:

Stainless Pick

- P1220 5.7cm (2¼") (Set of 10)
- P1221 8.9cm (3½") (Set of 10)



RENE OZORIO

-  The Rene Ozorio collection of porcelain tableware is uniquely designed to bring a sensational added dimension to the dining experience. Created to draw on ethnicity, the range is intended to help deliver a complete sensory occasion. The pieces offer varying heights and well sizes, the intention being a simple yet exciting solution to food presentation without distraction and in essence, framing the food being served.
-  La collezione di stoviglie in porcellana di Rene Ozorio è disegnata per aggiungere dimensioni particolari alla vostra tavola. Creata ispirandosi all'etnicità, la linea è nata per dare una completa percezione sensoriale. Gli articoli offrono diverse altezze e forme che, essendo di estrema semplicità, permettono di mantenere l'attenzione focalizzata sul cibo servito.
-  Die Rene Ozorio Porzellan-Kollektion steht für ein Design das dem Gast neue kulinarische Erlebnisse bietet. Auf Authentizität bauend bietet sie ein vollendetes sinnliches Erlebnis. Gleiche Tellergrößen sind in unterschiedlichen Ausführungen lieferbar, eine unkomplizierte Möglichkeit Gerichte in den Mittelpunkt jeder Präsentation zu stellen.
-  La colección de porcelana de René Ozorio está diseñada únicamente para agregar una experiencia sensorial en las comidas. Creado con un origen étnico, la gama tiene por objeto ayudar a ofrecer una completa experiencia para los sentidos. Las piezas ofrecen una variedad de alturas y tamaños con la intención de darle una solución a la presentación, sin distracción alguna y en esencia enmarcando las comidas.
-  Уникальный дизайн фарфоровых изделий серий Rene Ozorio, выполненных в национальном стиле, является свежим оригинальным взглядом на ресторанную посуду. Изделия отличаются друг от друга по высоте и глубине и служат достойным «обрамлением» подаваемых блюд, в то же время не отвлекая внимания от самого блюда.





SonataTM

NEW ADDITIONS

🇬🇧 Designed by Rene Ozorio, the Sonata collection's embossment is a delicate note which complements the strong direction of the shapes. A welcome departure from the formal "nouvelle" and "fusion" cuisine of the past, Sonata's sophisticated embossment of radiant lines centers the visual focus on the well of each plate and bowl, placing emphasis on the cuisine being served.

🇮🇹 Progettata da Rene Ozorio, la nuova collezione decorata Sonata è una nota delicata che completa la gamma di questo grande Designer. Allontanandoci dalle formali "nuovelle cuisine" e "fusion" del passato, Sonata è caratterizzata da un sofisticato decoro di linee radianti che esaltano la presentazione di ogni tipo di cibo.

🇪🇸 Diseñado por Rene Ozorio, el relieve de la colección Sonata es una delicada nota que complementa la fuerte orientación de las formas. Una bienvenida partida de la formal cocina "nouvelle" y "fusión" del pasado, el sofisticado relieve de Sonata de líneas radiantes centra el foco visual en el bienestar de cada plato y bol, poniendo énfasis en la cocina que ha sido servida.

🇫🇷 Conçue par René Ozorio, le relief de la collection Sonata apparait comme une note délicate en harmonie avec les formes proposées. Un changement bienvenu dans le secteur formel de la "nouvelle" cuisine, Sonata offre une ligne rayonnante par son relief délicat présent sur chaque assiette et bol.

🇩🇪 Das Design von Rene Ozorio ist eine Abkehr von den vorherrschenden puristisch klaren Linien der vergangenen Jahre. Das filigran zur Tellermitte strahlenförmig verlaufende Relief ist eine willkommene Abwechslung und konzentriert das Auge auf den Mittelpunkt des Tellers. Hier spielt das Gericht die Hauptrolle beim Essen.

🇷🇺 Изделия серии Sonata, созданные по проекту дизайнера Рене Озорियो, украшены нежным рельефным узором, который органично дополняет резко очерченные формы предметов.

Являя собой долгожданный отход от традиционной «новой французской кухни» и кухни «фьюжн», изысканный рельеф блестящих линий этой посуды фокусирует внимание на углублении в каждой тарелке и салатнице, тем самым визуалью подчеркивая подаваемую пищу.

soul satisfying sophistication



PORCELAIN SONATA F



Coupe Plate **NEW** P1024 17.0cm (6¾")
Coupe Deep Plate **NEW** P1025 30.5cm (12")
 P1026 27.0cm (10⅝")
 P1027 23.0cm (9")
 P1028 19.0cm (7½")
Signature Plate P1000 30.0cm (12")
 12.0cm (4¾") Well
Signature Plate P1001 30.0cm (12")
 16.0cm (6¼") Well
Signature Plate P1002 30.0cm (12")
 18.0cm (7") Well



Signature Gourmet Plate P1005 27.0cm (10⅝")
 13.0cm (5") Well
Side Plate P1015 17.0cm (6¾")
Coupe Bowl **NEW** P1053 26.0cm x 4.5cm (10¼" x 1¾") 96.6cl (34oz)
 P1054 21.0cm x 4.0cm (8¼" x 1⅝") 54.0cl (19oz)
 P1055 15.0cm x 3.8cm (6" x 1½") 10oz
Rimmed Cereal Bowl **NEW** P1029 21.0cm x 7.3cm (8¼" x 2⅞") 36.0cl (12¾oz)
Rimmed Fruit Bowl **NEW** P1030 17.8cm x 7.0cm (7" x 2¾") 18.5cl (10oz)
Signature Gourmet Bowl P1003 27.0cm (10⅝")



Signature Gourmet Bowl P1004 23.5cm (9¼")
Signature Ramekin Tall P1006 16.0cm (6¼")
 4.5cl (1.5oz)
Signature Ramekin Short P1007 16.0cm (6¼")
 4.5cl (1.5oz)
Signature Thimble Bowl P1008 10.0cm (3⅞")
 9.0cl (3oz)
Signature Mini Bowl P1009 10.0cm (4")
Bouillon Cup P1031 34.0cl (12oz)



Cappuccino Cup P1032 34.0cl (12oz)
Saucer P1033 18.0cm (7")
 Fits P1031 & P1032
Coffee Cup P1034 23.0cl (9oz)
Tea Cup P1035 20.0cl (8oz)
Saucer P1036 16.5cm (6½")
 Fits P1034 & P1035
Espresso Cup P1037 10.0cl (3½oz)



Tea/Coffee Pot w/Lid **NEW** P1056 52.5cl (18½oz)
Sugar Bowl w/Lid **NEW** P1063 25.5cl (9oz)
Creamer Handled **NEW** P1060 22.75cl (8oz)
 P1061 17.0cl (6oz)

PATTERN CODE: 6314

PORCELAIN SONATA F



Aura™

-  Aura was created to meet the demands of modern food presentation. The range is built around three flatware shapes – **Aura Modern**, the wide angled rims and small wells focus on smaller portion – **Aura Flat Rim**, an elegant shape combining a shallow bowl with flat rim to create a delicate and contemporary feel – **Aura Medium Rim**, a perfect banqueting range delivering style and functionality.
-  Aura è stata creata per rispondere alle richieste della moderna presentazione dei cibi. La linea è costituita da 3 piatti piani – **Aura Modern**, dai piatti con falda molto ampia e fondine piccole, che permettono di servire piccole porzioni – **Aura Flat Rim**, dalla forma elegante combinata ad una fondina profonda con falda piatta dal design contemporaneo – **Aura Medium Rim**, la perfetta linea per il banqueting moderna e funzionale.
-  Fue creada para cubrir la demanda de una presentación moderna. Esta gama está constituida por tres formas de vajilla plana; **Aura Moderna**: Sus anchas alas y pequeñas áreas de presentación se enfocan en el ser vicio de pequeñas raciones, **Aura Ala Plana**: Forma elegante que combina bols bajos con alas planas. Cada pieza de esta gama tiene un sentido delicado y contemporáneo, **Aura Ala Mediana**: Una perfecta gama para banquetes, ofreciendo estilo y funcionalidad
-  La gamme Aura est née de l'exigence de présentation de la restauration contemporaine. Déclinée autour de 3 formes d'assiettes – **Aura Moderne** avec ses ailes larges et ses petits bassins – **Aura Flat Rim** et son aile parfaitement plate pour créer un effet visuel des plus moderne et **Aura Medium Rim** et son style adapté aux banquets.
-  Aura trifft die Sprache der neuen Küchentrends. Die Serie konzentriert sich auf drei flache Formen – **Aura Modern**, weite geschwungene Ränder und reduzierte Servierflächen für kleine Gerichte – **Aura Flat Rim**, aus der Form einer flachen Schale entstanden mit einem weiten Rand für ein zeitgemäßes Design – **Aura Medium Rim**, eine perfekte Bankett-Serie die Form und Funktion vereint.
-  Серия Aura была специально разработана для удовлетворения требований, предъявляющихся к современному оформлению блюд. Изделия этой коллекции строятся на трех плоских формах: **Aura Modern** – широкие края и небольшие углубления, предназначенные для небольших порций; **Aura Flat Rim** – изящные формы, сочетающие в себе неглубокую чашу с плоским краем, все изделия этой серии имеют изысканный и современный вид; **Aura Medium Rim** – серия, идеально подходящая для подачи блюд при проведении банкетов и сочетающая в себе функциональность и стиль.

chic textured forms



RENE OZORIO AURA



Broad Rim Plate
P015 28.0cm (11")
P016 24.0cm (9½")
P017 20.0cm (8")
P004 16.0cm (6¼")



Broad Rim Small Well Plate
P005 30.0cm (11¾")
Well Size 12.0cm (4¾")



Flat Rim Plate
P010 27.0cm (10½")
P011 24.0cm (9½")
P012 20.0cm (8")
P013 17.0cm (6⅞")



Broad Rim Medium Well Plate
P001 30.0cm (11¾")



Deep Plate
P059 30.0cm (11¾")
100.0cl (35oz)
P060 21.0cm (8")
38.0cl (13oz)



Medium Rim Plate Large Well
P006 30.0cm (11¾")
Well 14.0cm (5½")
P307 28.0cm (11¼")
P302 27.0cm (10¾")
P303 24.0cm (9½")
P304 22.0cm (8¾")
P305 17.0cm (6¾")
P306 15.0cm (6")



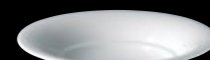
Flat Rim Coupe Plate
P007 30.0cm (11¾")



Broad Rim Pasta Plate
P008 30.0cm (11¾")
Well Size 14.0cm (5½")



Cereal Bowl
P091 14.0cm (5½")
50.0cl (17½oz)
P092 16.0cm (6¼")
22.0cl (7¾oz)



Soup/Pasta
P076 24.0cm (9¼")
65.0cl (23oz)



Presentation Soup Base
P054 30.0cm (11¾")
35.0cl (12½oz)
Lid for Presentation Soup
P066 30.0cm (11¾")



Bowl
P055 18.0cm (7⅞")
30.0cl (10½oz)



Breakfast Cup
P185 30.0cl (11oz)



Mug
P191 23.0cl (8oz)



Tea Cup
P192 20.0cl (6¾oz)



Cup
P187 7.0cl (2½oz)



Covered Sugar Base
P144 16.0cl (5¾oz)
P145 Lid for Covered Sugar



P119 Sugar Packet Holder



Sugar Bowl
P151 10.0cm (4")
24.0cl (8¾oz)



Coffee Pot
P152 36.0cl (11¾oz)
P157 Lid fits 6300P152
P154 60.0cl (21oz)
P159 Lid fits 6300P154



Teapot
P153 45.0cl (16oz)
P197 Lid fits 6300P153
P155 65.0cl (22½oz)
P199 Lid fits 6300P155



Saucer
P182 17.75cm (7")
(fits P185 & P064)
P183 16.5cm (6½")
(fits P192)
P180 16.0cm (6¼")
(fits P192 & P186)
P181 12.0cm (4¾")
(fits P187)



P117 Sugar Stick Bowl



Soup Cup Handled
P064 30.0cl (11oz)



Stacking Cup
P186 23.0cl (8oz)



Egg Cup/Plate
P164 12.0cm (5")



Jug
P148 25.0cl (8½oz)



Jug Unhandled
P149 15.0cl (5oz)
P150 6.8cl (2½oz)








**P160 Salt
P161 Pepper**

PATTERN CODE: 6300

RENE OZORIO AURA



Aura Squares™

-  Divided into three categories: trays, plates and bowls with varying proportions, this collection creates a new tablescape. The pieces lend themselves to composition, layering and contrasting of forms and the smaller foot on the pieces adds a more delicate touch to the conventional straight sided walls. A simple concept with multiple combinations to challenge how we see and eat, this range is perfect for modern Asian and Western cuisine.
-  Disponibles en plateaux, assiettes et bols de différentes tailles, cette collection crée un véritable nouveau concept de la table. Chaque article grâce à ses formes diverses ajoute une nouvelle touche aux cuisines traditionnelles. Un concept simple, de multiples combinaisons, les carrés d'Aura sauront trouver leur place en cuisine asiatique et occidentale.
-  Eingeteilt in drei Kategorien: Platten, tiefe und halbtiefe Schalen für unterschiedliche Portionsgrößen. Ein einfaches Konzept mit vielen Spielmöglichkeiten für die neue asiatische und europäische Küche.
-  Состоящая из трех категорий – подносы, тарелки и салатницы различных размеров – данная коллекция предлагает новый способ презентации блюда. Изделия идеально подходят для составления различных композиций, смешений и контрастов форм, а маленькое по высоте основание изделий придает привычным по форме прямоугольным стенкам более изысканный вид. Лежащий в основе серии простой дизайн позволяет создавать множество комбинаций, и бросает вызов привычным представлениям о ресторанной посуде. Данные изделия идеально подходят для блюд современной азиатской и западно-европейской кухни.
-  Se divide en 3 categorías: bandejas, platos y bols, con variadas proporciones. Esta colección crea una nueva opción para tu mesa, con formas que hacen contraste, y con su fondo más pequeño que agrega un toque más delicado. Un concepto simple con múltiples combinaciones que desafían nuestros sentidos. Esta gama es perfecta para la cocina Asiática y Occidental.



Tray Square
P103 29.0cm (11½")
P108 26.0cm (10¼")
P118 24.0cm (9½")
P089 22.0cm (8¾")
P090 16.0cm (6¼")
P102 13.0cm (5½")



Gourmand Platter
P104 24.0cm x 12.0cm
(9½" x 3½")
Well fits
P150 Jug
6.8cl (2½oz)
P187 Cup
7.0cl (2½oz)



Tray Rectangular
P101 35.0cm x 15.9cm
(13¾" x 6¼")
P105 27.0cm x 14.0cm
(10⅝" x 5½")
P107 24.0cm x 12.0cm
(9½" x 4¾")



Square Deep Tray
P109 14.5cm (5¾")



Square Amuse Bouche Plate
P083 10.0cm (4")
6.0cl (2oz)



Square Cereal Bowl
P087 16.0cm (6¼")
50.0cl (17½oz)



Square Pasta Bowl
P080 24.0cm (9½")
89.0cl (31oz)



Square Salad Bowl
P084 24.0cm (9½")
225.0cl (79oz)



Square Veg Bowl
P085 24.0cm (9½")
157.0cl (55oz)



Square Fruit Bowl
P088 13.0cm (5")
27.0cl (9¼oz)



Square Condiment Bowl
P082 13.0cm (5")
18.0cl (6¼oz)



Square Soup Bowl
P086 18.0cm (7")
56.0cl (19¾oz)




Square Soup Plate
P081 18.0cm (7")
33.0cl (11½oz)


multiple
creative
combinations





oriental inspired embossment


Aura Oriental™


 Based on a traditional Chinese dinner service, Aura Oriental is a selection of key items used in Oriental dining. The contemporary embossment and subtle details make this a versatile collection, both for traditional and fusion menus.

 Basata sul metodo di servizio cinese tradizionale, Aura Oriental è una selezione di articoli chiave usati in oriente. Il decoro contemporaneo e i dettagli sottili rendono questa linea adatta sia per i menù tradizionali che per quelli fusion.

 Basada en el servicio de cena chino tradicional, Aura Oriental es una selección de artículos clave utilizados en las comidas orientales.

 Propre au service de table chinois traditionnel, Aura oriental est une collection au relief contemporain idéale en restauration classique mais aussi de fusion.

 Ausgehend von traditionellen chinesischen Gerichten bietet Aura Oriental eine Auswahl an authentischen Teilen der fernöstlichen Küche. Mit seinem feinen Relief und dezenten Details ist Aura Oriental vielseitig einsetzbar, vom traditionellen Menü bis hin zur Fusion-Küche.

 Имея в своей основе традиционный китайский обеденный сервис, линия Aura Oriental представляет собой набор основных элементов, использующихся в восточной ресторанной культуре. Современный рельефный декор.



Coupe Plate
P375 17.0cm (6½")



Oval Platter
P378 45.0cm (17¾")
P309 36.0cm (14⅝")
P380 28.0cm (11")



Presentation Bowl
P050 24.5cm (9¾")
47.0cl (16oz)
P051 20.5cm (8⅝")
21.0cl (7¼oz)



Deep Coupe Bowl
P070 30.0cm (11¾")
219.0cl (77oz)
P071 26.0cm (10¼")
159.0cl (56oz)
P072 22.0cm (8¾")
94.0cl (33oz)



Coupe Saucer
P352 16.5cm (6½")
fits P350 & P351



Soy Sauce/Vinegar
P370 Pot w/Lid
13.0cl (4½oz)



Covered Sugar Bowl
P144 16.0cl (5¾oz)
P145 Lid for Covered
Sugar Bowl



Spoon
P358 13.0cm (5⅛")
P357 Spoon Rest



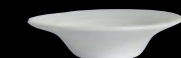
Bowl
P044 20.0cm (8")
98.0cl (34oz)
P045 Lid for 6300P044
P043 17.0cm (6⅝")
56.0cl (20oz)
P042 Lid for 6300P043
P040 14.0cm (5½")
30.0cl (10½oz)
P041 Lid for 6300P040



Rice Bowl
P350 Large 11.5cm (4½")
30.0cl (10½oz)
P351 Small 10.5cm (4⅛")
25.0cl (9oz)



Coupe Sauce Dish
P353 Large 11.0cm (4⅝")
P354 Small 9.0cm (3½")



Snack Bowl
P255 8.0cm (3¼")



Soya Dish
P256 7.5cm (3")



P359 Chopstick Rest



individual taste experiences

Aura Sushi™

- Smaller portions draw attention to the size and shape of the pieces. This is indicative of what is called 'Young Cuisine' – smaller portions presented together to build a series of taste experiences – sometimes complementary, sometimes contrasting.
- Les portions les plus petites attirent le regard grâce au tailles et aux formes de ses articles. Parfaitement révélateur de la « jeune cuisine », les petites portions apportent toute une série d'expériences gustatives complémentaires mais aussi contradictoires.
- Piccole porzioni attirano l'attenzione alla dimensione ed alla forma dei piatti. Questo è indicativo di ciò che chiamiamo "Cucina Giovane" - porzioni più piccole presentate insieme per costruire un insieme di sapori a volte complementari a volte contrastanti.
- Kleinere Portionen zieht die Aufmerksamkeit auf die Form und Größe der Teile. Das ist heutige „Junge Küche“ – kleinere Portionen bilden im Zusammenspiel eine Vielzahl von Geschmackserlebnissen – manchmal sich gegenseitig ergänzend, manchmal im Gegensatz stehend.
- Porciones pequeñas atraen la atención a los tamaños y las formas. Esto es una reseña a lo que llamamos cocina joven; pequeñas porciones para presentar una experiencia de sabores, que unas veces se complementan y otras se contraponen.
- Небольшие порции пищи привлекают внимание к размеру и форме изделий. Это то, что зовется 'новой кухней' – меньшие по размеру порции, поданные вместе на одном блюде, создают череду вкусовых ощущений, иногда дополняющих, а иногда контрастирующих друг с другом.



Sushi Dish
P251 31.5cm x 17.5cm (12½" x 6¾")
P253 21.0cm x 14.0cm (8½" x 6")
P252 21.0cm x 12.0cm (8½" x 4¾")



Sushi Dish
P254 15.0cm (6")



Coupe Sauce Dish
P353 Large 11.0cm (4¾")
P354 Small 9.0cm (3½")



Covered Bowl
P144 16.0cl (5¾oz)
P145 Lid for Covered Bowl



Soy Sauce/Vinegar Pot w/Lid
P370 13.0cl (4½oz)



Soya Dish
P256 7.5cm (3")



P359 Chopstick Rest



individual
creative
concepts



Aura Gourmet™

Designed in effort to allow the building of "taste experiences," Aura Gourmet offers a collection of perfectly sized tasting bowls and casseroles. Embossed mini casseroles with snug fitting lids complement a complete range of presentation and boat bowls, providing a unique vessel for any gourmet tasting.

Disegnata per aiutare la percezione delle esperienze del gusto, Aura Gourmet offre una collezione di insalatiere e zuppierie perfettamente dimensionate. La zuppierina con decori in rilievo e coperchio è il complemento perfetto della gamma di presentazione per qualsiasi menù.

Diseñada para construir una experiencia de sabores. Aura Gourmet ofrece una colección perfecta en tamaños de bols y cacerolas. Mini cacerolas con tapas diseñadas que se ajustan a toda la gama de presentaciones y bols, proveyendo un único recipiente para cualquier degustación de gourmet.

Cette gamme conçue pour vivre des « expériences gustatives » propose une déclinaison de bols et de petits contenants. De mini cassolettes avec couvercles complètent avantageusement cette collection, idéale pour toute dégustation gastronomique.

Aura Gourmet bietet eine perfekte Auswahl von kleinen Schalen und Kasserollen, ideal für den Gruß aus der Küche oder als Appetizer.

Серия Aura Gourmet, представляющая одинаковые по размеру кастрюльки и горшочки для дегустации, была разработана с целью создания потока «вкусовых ощущений». Маленькие кастрюльки, украшенные рельефом, с плотно прилегающими крышками дополняются полным набором горшочков для презентации и кастрюлек в форме лодочки. Эта серия идеально подходит для подачи деликатесов.



Large Low Bowl
P123 18.0cl (6¼oz)
P133 Lid



Large High Bowl
P129 19.0cl (6½oz)
P139 Lid



Large Oval Bowl
P126 21.0cl (7½oz)
P136 Lid



Oval Underliner
P170 18.0cm (7")
(fits P125 & P126)



Medium Low Bowl
P122 10.0cl (3¼oz)
P132 Lid



Medium High Bowl
P128 12.0cl (4½oz)
P138 Lid



Medium Oval Bowl
P125 13.0cl (4½oz)
P135 Lid



Gourmet Tumbler
P025 6.0cm (2¼") 13.0cl (4¼oz)



Gourmet Bowl
P026 9.0cm (3½") 15.0cl (5oz)



Small Low Bowl
P121 9.0cm (3½")
9.0cl (3oz)
P131 Lid



Small High Bowl
P127 8.0cm (3¼")
9.5cl (3oz)
P137 Lid



Small Oval Bowl
P124 10.0cm (3¾")
8.0cl (2½oz)
P134 Lid



Gourmet Sauce Dish
P027 10.0cm (3¾") 13.0cl (4½oz)



Gourmet Bowl
P028 7.0cm (2¾") 7.0cl (2½oz)



Accessories

🇬🇧 These accessory pieces offer the perfect complement to any Steelite International porcelain collection. Sweet, savory, or somewhere in between, the multiple well designs provide an ideal canvas for creative food presentation. Similarly, the smaller butter and tumbler pieces provide a perfect vessel for sauces, oils and dips.

🇮🇹 Questi articoli sono complementi perfetti per ogni collezione delle linee Steelite. Per piatti dolci e salati o qualsiasi altro tipo di necessità, la vasta scelta permette una soluzione ideale, ma anche creativa, per la presentazione di ogni cibo, come la piccola burriera e le salsiere ideali anche per olio e condimenti.

🇪🇸 Estos artículos accesorios ofrecen el complemento perfecto para cualquier colección de porcelana de Steelite Internacional. Dulces, salados, o en algún punto intermedio, los diseños y formas proporcionan un lienzo ideal para la presentación de la comida creativa. Del mismo modo, el bol de mantequilla y demás piezas pequeñas proporcionan un recipiente perfecto para aceites y salsas.

🇫🇷 Ces pièces offrent le complément parfait à toutes les collections de porcelaine Steelite International. Sucré, salé, ou entre les deux, ces articles variés offrent un support idéal pour l'éclairage d'une cuisine créative. Ainsi, les petits beurrier et pots deviennent les contenants parfaits pour les sauces et les huiles.

🇩🇪 Die Accessoires bieten die perfekte Ergänzung zu jeder Porzellanserie von Steelite International.

🇷🇺 Эти аксессуары идеально дополняют собой любую коллекцию профессионального фарфора Steelite. Изделия с рядом углублений для сладостей и острых закусок являются идеальным полотном для креативного оформления блюд. Аналогичным образом, меньшие по размеру предметы этой серии идеально подходят для подачи соусов, масел и соусов-дипов.



Oval Divided Plate
P300 35.5cm x 20.0cm
(14" x 8")



4 Spoon Platter
P298 23.0cm x 14.0cm
(9" x 5½")



Deep Spoon
P299 12.7cm x 3.8cm
(5" x 1½")



Double Saucer
P296 20.0cm (8")



Double Bowl
P297 19.0cm (7½")
12.0cl & 6.0cl
(4oz & 2oz)



Rimmed Dish
P261 10.0cm (4")



Square Bowl
P270 13.0cm (5½")
12.0cl (4oz)



Large Tumbler
P262 9.0cl (3oz)



Small Tumbler
P263 5.25cl (1¾oz)



Butter/Oil Dish W/Lid
P265 7.6cm (3")
4.5cl (1½oz)









Pourer
P264 9.0cl (3oz)



small saucy sides

Varick™

-  Café Porcelain is packed with features and benefits at a price point that will allow even the most value conscious operator to serve up a four star presentation. This multi-faceted range works well in all applications, from traditional to contemporary.
-  La linea Café in porcellana è dotata di caratteristiche e prestazioni eccellenti; offerte ad un prezzo accessibile a tutti gli operatori, garantiscono il massimo valore per una presentazione a quattro stelle.
-  Porcelana para Café repleta de características y prestaciones a un precio que permite que incluso al cliente con mayor consciencia de valor ofrezca una presentación de cuatro estrellas. Esta gama multifacética funciona bien en todas las decoraciones, desde la tradicional hasta la contemporánea.
-  Cette porcelaine à café possède tant de caractéristiques et d'avantages à un prix si pointu, que même l'exploitant le plus conscient des prix pourra assurer une présentation quatre étoiles. Cette gamme aux multiples facettes fonctionne bien dans tous les intérieurs, qu'ils soient traditionnels ou contemporains.
-  Die Merkmale und Vorteile der Varick-Porcelain-Serie liegen in seiner unendlichen Vielseitigkeit. Wer eine facettenreiche Vorstellung zu einem fairen Preis und Leistungsverhältnis sucht, kommt an Varick nicht vorbei.
-  Эта фарфоровая серия обладает особыми характеристиками и преимуществами и относится к такой ценовой категории, что даже самое чувствительное к цене предприятие общественного питания может подавать в них свои блюда по наивысшему разряду. Разноплановая серия Varick прекрасно вписывается в интерьер как традиционных, так и современных заведений.





sharp sassy style

Laguiole Knives™

-  Steelite International introduces the Laguiole steak knife collection. Each Laguiole knife is subjected to a special firing process, providing ultimate blade flexibility and a long lasting, perfect cut.
-  Steelite International propose la collection de couteaux à Steak Laguiole. Chaque couteau Laguiole est soumis à un processus de cuisson spéciale, offrant la flexibilité d'une lame de longue durée à la coupe parfaite.
-  Steelite Int. ha introdotto la collezione di coltelli bistecca Laguiole. Ogni articolo è soggetto ad un particolare processo di forgiatura che dà alla lama flessibilità, lunga durata ed un taglio perfetto.
-  Steelite International führt die Laguiole-Steakmesser ein. Jedes Messer durchläuft einen langen Fertigungsprozess der in einer extrem gehärteten Klinge mündet. Qualität um den perfekten Schnitt lange zu genießen.
-  Steelite Internacional presenta la colección de cuchillos steak Laguiole. Cada cuchillo Laguiole se somete a un proceso de cocción especial, proporcionando una flexibilidad máxima y una cuchilla de larga duración y corte perfecto.
-  Steelite International представляет коллекцию столовых ножей с зубчиками Laguiole. Все ножи этой серии проходят особый процесс обжига, обеспечивающий максимальную гибкость лезвия и идеально острую режущую кромку.



5392S057
Black Handle Steak Knife with Serrated 1.2mm S/S Blade



5394S057
Horn Handle Steak Knife with Serrated 1.2mm S/S Blade



5393S057
Ivory Handle Steak Knife with Serrated 1.2mm S/S Blade



5390S057
Steak Knife with Serrated 1.2mm S/S Blade



5391S057
Oak Handle Steak Knife with Serrated 1.2mm S/S Blade



5396S099
Beechwood Presentation Box
26.0 x 14.0 x 3.5cm
(10 1/4" x 5 1/2" x 1 1/2")



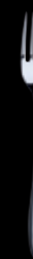
slender organic style

Spirit™

-  Elegant simple curves create a range with a beautiful stylish spirit suitable for volume dining experiences and made from quality 18/0.
-  Ces couverts aux élégantes courbes offrent un bel esprit élégant parfaitement adapté à toutes les expériences culinaires dans une qualité 18/0.
-  Eleganti e semplici curve creano questa bellissima linea di posate dallo stile esclusivo: Spirit. Progettata per grandi volumi di servizio è prodotta in acciaio 18/0 di qualità.
-  Die einfach eleganten Formen sind ideal für alle größeren Veranstaltungsbereiche. Die Serie wird in 18/0 Edelstahl hergestellt.
-  Curvas Elegantes y simples que crean una gama hermosa y elegante para cualquier situación. Fabricado en Acero inox 18/10.
-  Изящная коллекция столовых приборов, произведённых из нержавеющей стали 18/0 и обладающих элегантными и незамысловатыми линиями, создаёт атмосферу изысканности и стиля и подходит для заведений с большим потоком посетителей.



2044
Table Knife
Solid Handle



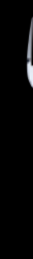
2045
Table Fork



2046
Table Spoon



2047
Dessert Knife
Solid Handle



2048
Dessert Fork



2049
Dessert Spoon



2050
Round Soup Spoon



2051
Tea Spoon



2052
Coffee Spoon









2053
Serving Spoon



stainless stylish statement

Tempo™

-  In keeping with the name an upbeat strikingly square design to fit seamlessly on the tabletop. An elegant versatile range to complement the dining experience made from quality 18/0 and suitable for volume dining experiences.
-  En accord avec le design résolument carré du même nom, cette élégante collection de couverts polyvalents dans une qualité 18/0 s'intègre parfaitement à la table.
-  Das auffällig quadratische Design passt sich nahtlos jedem Tabletop an. Die vielseitig angelegte Serie aus 18/0 Edelstahl eignet sich für alle größeren Cateringevents.
-  Dal design dalle linee squadrate, la linea di posate Tempo si sposa perfettamente con ogni tipo di mise en place. Un elegante e versatile gamma di complementi per la tavola in acciaio 18/0 progettata per grandi volumi di servizio.
-  Sorprendente diseño! Una gama elegante versátil para complementar la experiencia de su comedor, hecho en calidad 18/10.
-  Полностью соответствующая своему названию, эта динамичная коллекция изделий с поразительным «квадратным дизайном» органично вписывается в оформление любого стола. Произведённая из нержавеющей стали 18/0 и актуальная для заведений с большим потоком посетителей, эта элегантная и универсальная серия является прекрасным дополнением к сервировке стола.



2044
Table Knife
Solid Handle



2045
Table Fork



2046
Table Spoon



2047
Dessert Knife
Solid Handle



2048
Dessert Fork



2049
Dessert Spoon



2050
Round Soup Spoon



2051
Tea Spoon



2052
Coffee Spoon



2053
Serving Spoon



Die Minners Classic Cocktail Glasserie wird nach den Originalformen gefertigt, deren Produkte in den 30er Jahren die Manhattan'er Cocktail Szene mit Institutionen wie dem berühmten Rainbow Room belebten. Die zeitlosen Formen haben sich allen Trends widersetzt und gewinnen heute wieder zunehmende Bedeutung in der mixology-Szene. Dieser Klassiker wird weltweit von Steelite International vermarktet.

La gamma di bicchieri Minners Classic Cocktail è stata ricreata utilizzando gli stampi dei bicchieri originali che venivano prodotti ed utilizzati per i famosi Manhattan cocktail degli anni '30. Questa forma classica è rimasta immutata nel tempo ed è tornata ad essere indispensabile per le difficili esigenze di oggi. Steelite ha ottenuto la distribuzione esclusiva di questa particolare gamma di prodotti ed è entusiasta di poter offrire una così unica linea di bicchieri senza piombo al proprio mercato.

La gamme Classic de verres à cocktail Minners a été relancée par l'utilisation de moules pour des verres fabriqués dans les années 30 et rendus célèbres dans des lieux tels que le Rainbow Room. Ces formes classiques ont résisté à l'épreuve du temps et retrouvent toute leur pertinence de nos jours. Steelite International a obtenu les droits exclusifs de distribution mondiale pour cette collection passionnante et nous sommes heureux d'apporter une alternative en verres fabriqués en cristal sans plomb.

MINNERS

The Minners Classic Cocktail range of glassware has been recreated using the original glass moulds that manufactured the glasses used in the 1930's Manhattan cocktail scene and made famous in venues such as the Rainbow Room. These classic shapes have stood the test of time and have regained a relevance to today's growing mixology scene. Steelite International have obtained exclusive global distribution rights to this exciting range and are pleased to bring a unique opportunity in fine lead-free crystal glasses.

La gama clásica de cocktail Minners de cristalería ha sido recreada usando los moldes de vidrio original con que fabricaban los vasos utilizados en el cóctel del Manhattan de 1930 e hizo famosos lugares como el Salón Rainbow. Estas formas clásicas han resistido la prueba del tiempo y han recuperado una relevancia al crecimiento actual de la Mixología. Steelite internacional han obtenido derechos exclusivos de distribución global de esta excitante gama y se complace en traer una oportunidad única en copas de fino cristal sin plomo.


Серия классической посуды для коктейлей от фирмы Миннерс (Minners Classic Cocktail) была воссоздана при помощи подлинных форм для отливки стекла, из которых когда-то изготавливались бокалы, использовавшиеся для коктейлей в барах Манхэттена в 1930-х гг. и обретшие популярность в таких фешенебельных заведениях, как например, знаменитый лос-анджелесский ресторан «Радужная комната» (Rainbow Room). Эти изделия классических форм выдержали проверку временем и переживают свое второе рождение в современном искусстве составления коктейлей, которое в наши дни стремительно набирает популярность. Фирма Steelite International приобрела эксклюзивное право на дистрибуцию этой восхитительной коллекции на территории всех стран мира, и рада представить Вам эти уникальные бокалы, выполненные из первоклассного хрусталя, не содержащего в своем составе свинца.






cool classic cocktails


Minners Classic Cocktails™

 Steelite International recaptures classic cocktail service from a bygone era with the Minners Classic Cocktail Collection. Featuring popular shapes including the saucer champagne, Minners Classic Cocktails offers the ultimate in vintage charm and design.

What's old is new once again.

 Steelite Intl ha riconquistato il mondo dei cocktail classici con questa nuova collezione: Minners Classic Cocktail. La gamma comprende dalle più comuni coppe per Champagne ad articoli di grande design che ci fanno riscoprire il vero stile vintage.


Quello che era sorpassato oggi è la novità.

 Steelite internacional rescata el servicio de cocktail clásico de una época pasada con la colección cocktail clásico Minners. Con las populares formas, incluyendo el platillo de Champagne cocktail clásico Minners ofrece lo último del encanto y diseño vintage.

Lo que era viejo es nuevo nuevamente.

 Steelite International renoue avec cette époque en proposant la Collection Classic des verres à cocktail Minners. Grâce à des formes traditionnelles comme la coupe d champagne, la collection Minners cocktail apporte un charme très vintage et design à la fois.

L'ancien remis au goût du jour...

 Steelite International fängt den zeitlosen Cocktail Service einer vergangenen Ära mit der Minners Cocktail Collection ein. Mit populären Formen wie dem charakteristischen Coupe Champagne bietet Minners Vintage Charme und Design an. Altbewährtes neu entdeckt.

 Благодаря коллекции классической посуды для коктейлей от фирмы Миннерс (Minners Classic Cocktail Collection), фирме Steelite International удается воскресить атмосферу коктейльного бара, вечеринки или фуршета давно минувших лет. Эти пользующиеся успехом изделия, включающие в себя широкие и неглубокие фужеры для шампанского на высокой ножке, обладают несравненным очарованием прошлого и представляют собой верх дизайнерского мастерства. Новое – это хорошо забытое старое.



Nick & Nora
R351 17.75cl (6¼oz)



Coupe Champagne
R352 23.6cl (8¼oz)




Champagne Flute
R353 17.75cl (6¼oz)




Martini/Champagne
R354 23.6cl (8¼oz)


BUFFET SERVICE & PRESENTATION

 An increasingly exciting dining occasion, buffet requires product which is versatile and elegant whilst retaining practicality. New and existing offers from Steelite International provide items which will maximise this opportunity and help create dynamic displays as well as offering exciting new twists on classic lines.

Further inspiration for buffet solutions is available in the Buffet Service Presentation brochure and Melamine brochure.


 Data la sua versatilità, il buffet richiede prodotti eleganti ma che siano allo stesso tempo pratici. La gamma Steelite per il buffet, con le sue novità e gli articoli che già conoscete, offre una vasta scelta di prodotti che vi permetteranno di realizzare qualsiasi tipo di richiesta, creando disposizioni dinamiche e dando una svolta al classico modo di presentare il buffet.

Le nostre nuove soluzioni per il buffet sono disponibili nella brochure Buffet Service Presentation e in quella sugli articoli in melamina.


 Los buffets requieren un producto versátil y elegante, a la vez que práctico. Steelite International lanza nuevos artículos que maximizarán esta oportunidad y le ayudarán a crear demostraciones dinámicas.

Todas las soluciones para buffet están disponibles en los folletos de presentación para buffet y melamina.




 Offrant aujourd'hui une nouvelle façon de déjeuner, le buffet nécessite des produits qui soient polyvalents et élégants, tout en conservant leur fonctionnalité. Steelite international propose de nouveaux articles aux offres déjà existantes afin de créer des présentations dynamiques donnant ainsi un nouvel éclairage sur les modèles plus traditionnels.

Pour des solutions buffet encore plus innovantes, découvrez nos brochures Buffet et Melamine.

 Buffet Artikel sollen vielseitig und elegant mit gleichzeitig hoher Funktionalität gestaltet sein. Neue und aufregende Angebote von Steelite International folgen diesem Grundsatz und bieten neue Möglichkeiten für dynamische Auslagen aber auch um mit wenigen Teilen einer klassischen Auslage den letzten Pfiff zu verleihen.

Weitere Inspirationen hält der Buffet Service Presentation- oder der Melamine-Katalog bereit.

 Становясь всё более и более интересными и захватывающими способами подачи пищи, «шведский стол» или фуршет нуждаются в универсальной, элегантной и, одновременно, практичной посуде. Steelite International представляет новые и уже известные потребителю изделия, позволяющие полностью использовать потенциал «шведского стола»/фуршета и создать динамичные композиции блюд, а также внести неожиданную новизну в классические серии.

В брошюрах «Buffet Service Presentation»/ «Оформление шведского стола/фуршета» и «Melamine»/«Меламин» Вы сможете найти новые вдохновляющие идеи для оформления «шведского стола» или фуршета.





Creations Glassware™

- The Creations collection of contemporary glassware is designed to inspire and add impact to your tabletop. From the sparkle of clear glass to dramatic, coloured underliners and textured accent pieces, Creations allows you to use light and shade to stunning effect to exceed your guests' expectations.
- La collezione Creation, composta di articoli in vetro, è stata disegnata per dare più impatto alla vostra tavola. Con le creazioni in vetro trasparente ed i sottopiatte colorati, Creations vi permette di usare effetti di luci ed ombre per stupire i vostri clienti.
- Die Creations Kollektion von modernen Glasartikeln zaubert zusätzlichen Glanz auf jeden Tisch. Von dem Glanz des natürlichen Glases bis zu ausgefallenen farblichen Akzentartikeln, die Licht- und Schatteneffekte von Creations überraschen jeden Gast.
- Esta colección de cristal moderna está diseñada para inspirar y dar impacto a tu mesa. Desde el brillo del simple cristal al dramático colorido y piezas de diversas texturas.
- Коллекция современных стеклоизделий Creations создана специально для украшения и придания максимального эффекта Вашему столу. Начиная от сияющего прозрачного стекла до броских разноцветных подставок и рельефных предметов украшения стола, линия Creations позволит Вам использовать игру света и тени для достижения потрясающего эффекта, который превзойдет все ожидания Ваших гостей.





Speciality Glass

- A dramatic collection of clear and coloured glass pieces which add variance and diversity to the tabletop. Hugely versatile, the pieces can be used across buffet presentations or as an alternative to traditional ceramic tableware.
- Un'incredibile collezione di bicchieri trasparenti e colorati che danno quel tocco di diversità e particolarità alla vostra tavola. Estremamente versatili, tutti questi pezzi possono essere utilizzati anche per buffet o come alternativa alle classiche ceramiche da tavola.
- Una colección fantástica de piezas transparentes y de color que añaden elegancia y diversidad a su mesa. Enormemente versátil, todas las piezas pueden ser usadas para presentaciones de buffet, o como una alternativa a la vajilla tradicional de cerámica.
- Une collection originale d'articles en verre transparents et colorés pour une plus grande variété et diversité de la table. Parfaitement polyvalents, ces articles peuvent être utilisés au buffet ou comme une alternative à la vaisselle en porcelaine traditionnelle.
- Die Kollektion von feinen klaren oder farbigen Glasartikeln bringt Vielfalt und Abwechslung auf den Tisch. Enorm vielseitig können sie ebensogut in allen Bereichen des Buffet eingesetzt werden.
- Эффектная коллекция изделий из прозрачного и цветного стекла, вносящая разнообразие и многогранность в сервировку любого стола. Обладая широчайшей универсальностью, эти стеклоизделия могут быть задействованы в оформлении «шведского стола»/фуршета или в качестве альтернативы традиционной керамической посуде.

Splash



glorious glittering glassware



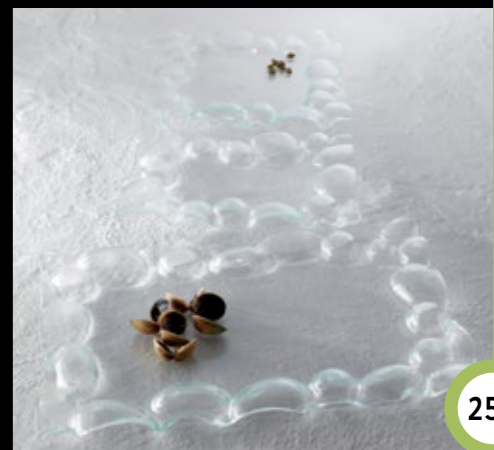
Bubbles



Terrain



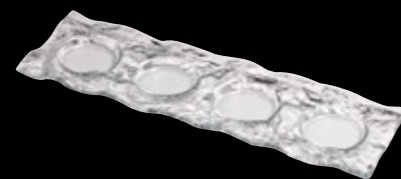
Venus



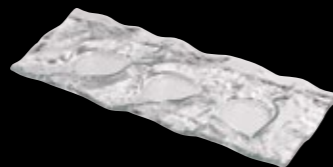
Rockpool

PATTERN CODE: 6527

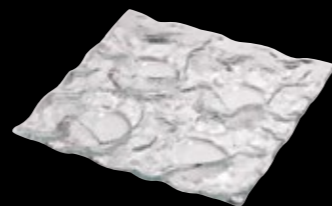
NEW RANGE



Splash Rectangle Platter 4 Wells
B565 34.0cm x 10.0cm (13¼" x 4")
4.75cm (1⅞") Wells



Splash Rectangle Platter 3 Wells
B566 26.0cm x 10.0cm (10¼" x 4")
4.75cm (1⅞") Wells



Splash Square Platter 4 Wells
B567 22.0cm (8⅞")
4.75cm (1⅞") Wells



Splash Rectangle Platter
B568 24.0cm x 9.5cm (9⅝" x 3¾")
19.0cm x 5.0cm (7½" x 2") Well



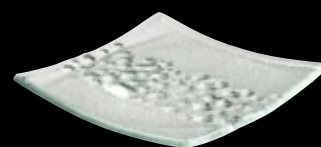
Splash Square Platter
B569 21.0cm (8¼")



Splash Rectangle Platter
B570 27.0cm x 12.0cm
(10⅝" x 4¾")

PATTERN CODE: 6532

NEW RANGE



Bubbles Square Plate
B420 12.7cm (5")



Bubbles Rectangle Plate
B410 18.4cm x 11.8cm
(7" x 4½")

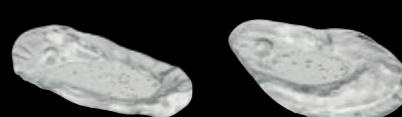


Bubbles Round Plate
B419 20.0cm (8")

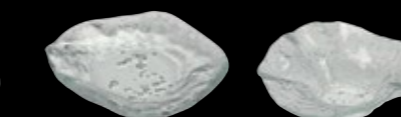
PATTERN CODE: 6525



Venus Plate
B421 31.0cm x 19.0cm
(12¼" x 7½")



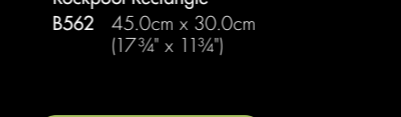
Venus Plate
B422 25.0cm x 14.0cm
(9¾" x 5½")



Venus Plate
B423 17.0cm x 11.0cm
(6¾" x 4⅝")



Venus Plate
B424 12.0cm x 10.0cm
(4¾" x 4")



Venus Bowl
B425 25.0cm x 21.0cm
x 8.0cm
(9¾" x 8⅞" x 3¼")
65.0cl (22oz)



Venus Bowl
B426 10.0cm x 5.0cm
(4" x 2") 9.0cl (3oz)



Venus Small Round With Ridge
B431 (7" x 6")



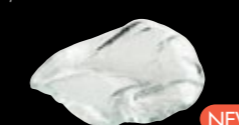
Venus Large Round Flat
B428 (9⅞" x 10")



Venus Medium Round
B427 (7½" x 7⅞")

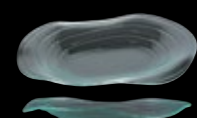


Venus Long Linear
B429 (15½" x 5½")



Venus Small Round Small Well
B430 (5¾" x 5¾")

PATTERN CODE: 6506



Ripple Glass Oval Platter
G334 26.0cm x 34.0cm
(10" x 13¼")



Ripple Glass Bowl
G336 19.0cm (7½")
G335 21.0cm (8¼")
G337 26.0cm (10¼")
G338 29.0cm (11¼")

PATTERN CODE: 6527



Terrain Square
B560 28.0cm (11")



Terrain Rectangle
B561 32.5cm x 23.0cm (12¾" x 9")

PATTERN CODE: 6506



Luna Glass Bowl
G342 9.0cm (3½")



Luna Glass Bowl
G340 13.0cm (5")

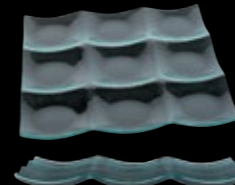


Luna Glass Bowl
G339 18.0cm (7")

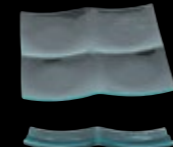


Luna Glass Bowl
G343 23.0cm (9")

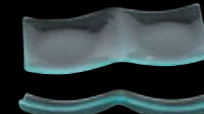
PATTERN CODE: 6506



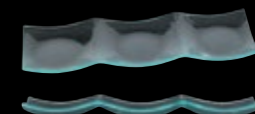
Pockets Glass Square Plate
- 9 sections
G344 32.0cm (12½")



Pockets Glass Square Plate
- 4 sections
G345 20.0cm (8")



Pockets Glass Rectangle Plate
- 2 sections
G346 20.0cm x 10.0cm
(8" x 4")



Pockets Glass Rectangle Plate
- 3 sections
G347 31.0cm x 10.0cm (12¼" x 4")

PATTERN CODE: 6527



Rockpool Rectangle
B562 45.0cm x 30.0cm
(17¾" x 11¾")

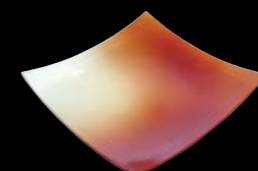


Rockpool Rectangle
B563 30.0cm x 22.0cm
(11¾" x 8½")



Rockpool Square
B564 30.0cm (12")

PATTERN CODE: 6527



Cubol Red
B718 Large
29.0cm x 29.0cm
(11½" x 11½")
B713 Small
15.0cm x 15.0cm
(6" x 6")



Cubol Blue
B720 Large
29.0cm x 29.0cm
(11½" x 11½")
B715 Small
15.0cm x 15.0cm
(6" x 6")

UNIQUE



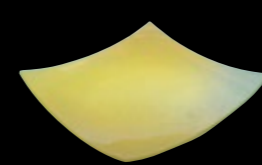
Riven Red
B749 Large
29.0cm x 29.0cm
(11½" x 11½")



Red Border
B601 Plate
25.0cm x 25.0cm
(10" x 10")



Cubol Orange
B721 Large
29.0cm x 29.0cm
(11½" x 11½")
B716 Small
15.0cm x 15.0cm
(6" x 6")



Cubol Yellow
B722 Large
29.0cm x 29.0cm
(11½" x 11½")



Blue Border
B602 Plate
25.0cm x 25.0cm
(10" x 10")



B574 Flower Candle Clear
B585 Flower Candle Frosted
B544 Flower Candle Red

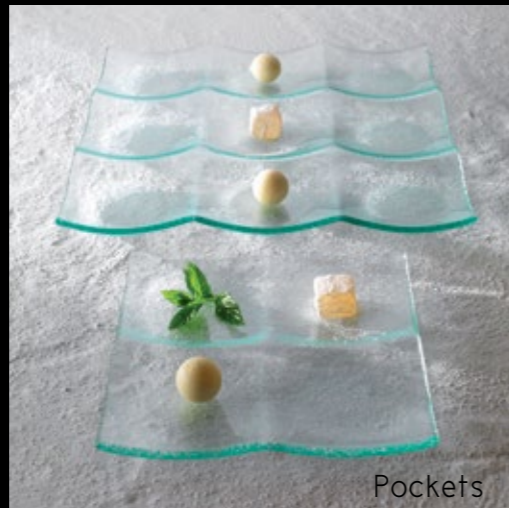




Ripple



Taste Glass



Pockets



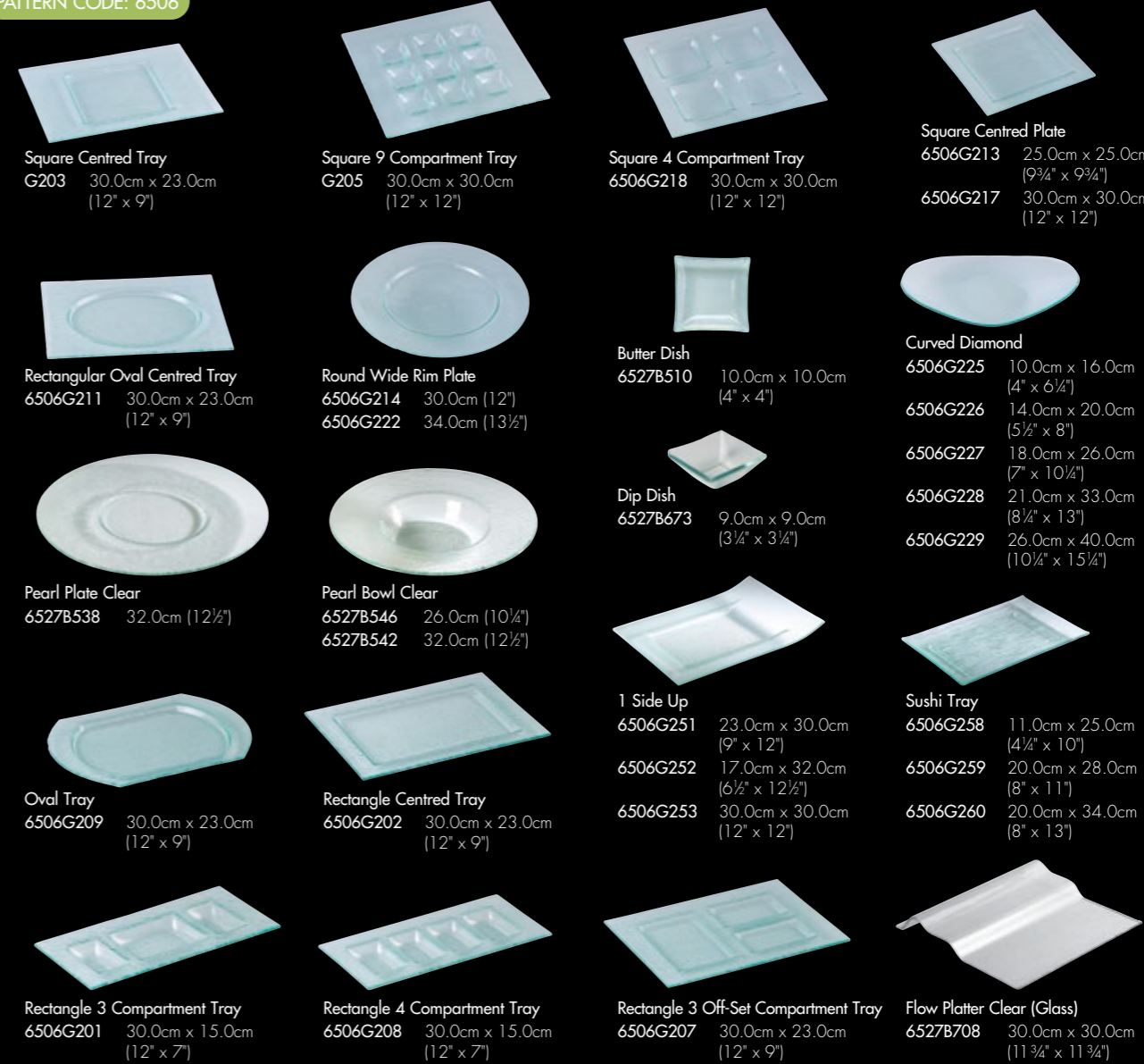
Square Centred Tray

PATTERN CODE: 6527



- Cubol Dish Large B807** 29.0cm x 29.0cm (11½" x 11½")
- Rectangle Deep B603** 31.0cm x 13.0cm (12½" x 5")
- Double Square B612** 31.0cm x 31.0cm (12½" x 12½")
- Cubol Dimple Large B809** 29.0cm x 29.0cm (11½" x 11½")
- Cubol Dish Dimple Large B810** 29.0cm x 29.0cm (11½" x 11½")

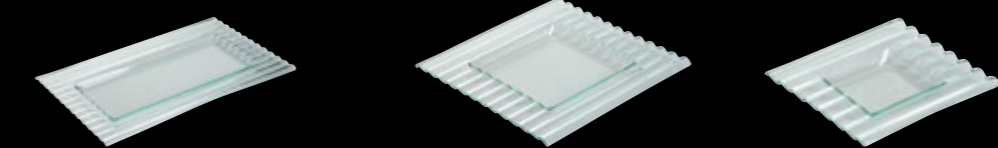
PATTERN CODE: 6506



- Square Centred Tray G203** 30.0cm x 23.0cm (12" x 9")
- Square 9 Compartment Tray G205** 30.0cm x 30.0cm (12" x 12")
- Square 4 Compartment Tray 6506G218** 30.0cm x 30.0cm (12" x 12")
- Square Centred Plate 6506G213** 25.0cm x 25.0cm (9¾" x 9¾")
- 6506G217** 30.0cm x 30.0cm (12" x 12")
- Rectangular Oval Centred Tray 6506G211** 30.0cm x 23.0cm (12" x 9")
- Round Wide Rim Plate 6506G214** 30.0cm (12")
- 6506G222** 34.0cm (13½")
- Butter Dish 6527B510** 10.0cm x 10.0cm (4" x 4")
- Curved Diamond 6506G225** 10.0cm x 16.0cm (4" x 6¼")
- 6506G226** 14.0cm x 20.0cm (5½" x 8")
- 6506G227** 18.0cm x 26.0cm (7" x 10¼")
- 6506G228** 21.0cm x 33.0cm (8¼" x 13")
- 6506G229** 26.0cm x 40.0cm (10¼" x 15¼")
- Pearl Plate Clear 6527B538** 32.0cm (12½")
- Pearl Bowl Clear 6527B546** 26.0cm (10¼")
- 6527B542** 32.0cm (12½")
- Dip Dish 6527B673** 9.0cm x 9.0cm (3½" x 3½")
- 1 Side Up 6506G251** 23.0cm x 30.0cm (9" x 12")
- 6506G252** 17.0cm x 32.0cm (6½" x 12½")
- 6506G253** 30.0cm x 30.0cm (12" x 12")
- Sushi Tray 6506G258** 11.0cm x 25.0cm (4¼" x 10")
- 6506G259** 20.0cm x 28.0cm (8" x 11")
- 6506G260** 20.0cm x 34.0cm (8" x 13")
- Oval Tray 6506G209** 30.0cm x 23.0cm (12" x 9")
- Rectangle Centred Tray 6506G202** 30.0cm x 23.0cm (12" x 9")
- Rectangle 3 Compartment Tray 6506G201** 30.0cm x 15.0cm (12" x 7")
- Rectangle 4 Compartment Tray 6506G208** 30.0cm x 15.0cm (12" x 7")
- Rectangle 3 Off-Set Compartment Tray 6506G207** 30.0cm x 23.0cm (12" x 9")
- Flow Platter Clear (Glass) 6527B708** 30.0cm x 30.0cm (11¾" x 11¾")





- Tasters Charger (Glass) 6506G231** 30.5cm x 30.5cm (12" x 12")
- Organics Glass Plate Clear 6527B710** 36.0cm (14")
- Float 6506G244** 28.0cm (11") Small Well 12.0cm (5")




- Glass Rectangular Plate 6506G255** 17.0cm x 32.0cm (6½" x 12½")
- 6506G257** 25.0cm x 40.0cm (10" x 15½")
- Glass Square Plate 6506G254** 31.0cm x 31.0cm (12¼" x 12¼")
- Glass Square Plate 6506G256** 20.0cm x 20.0cm (8" x 8")




 Un nuovo e sorprendente modo di avvicinarsi al buffet, la nostra linea Creations Ice Buffet aggiunge un reale valore a qualsiasi stile di presentazione del cibo. Con la sua superficie in rilievo, la sua contenuta sfrontatezza e le alzate particolari, questo moderno approccio al buffet avrà sicuramente un grande successo.


 Una única e increíble presentación en Buffets y Cocktails. Las piezas con el acabado hielo, añaden valor a cualquier estilo de presentación de alimentos. Una superficie de texturas simulando el punto de congelación, huecos para salsas y soportes opcionales, convierten a esta línea, en una moderna y sorprendente opción para buffets que impresionará a sus clientes.

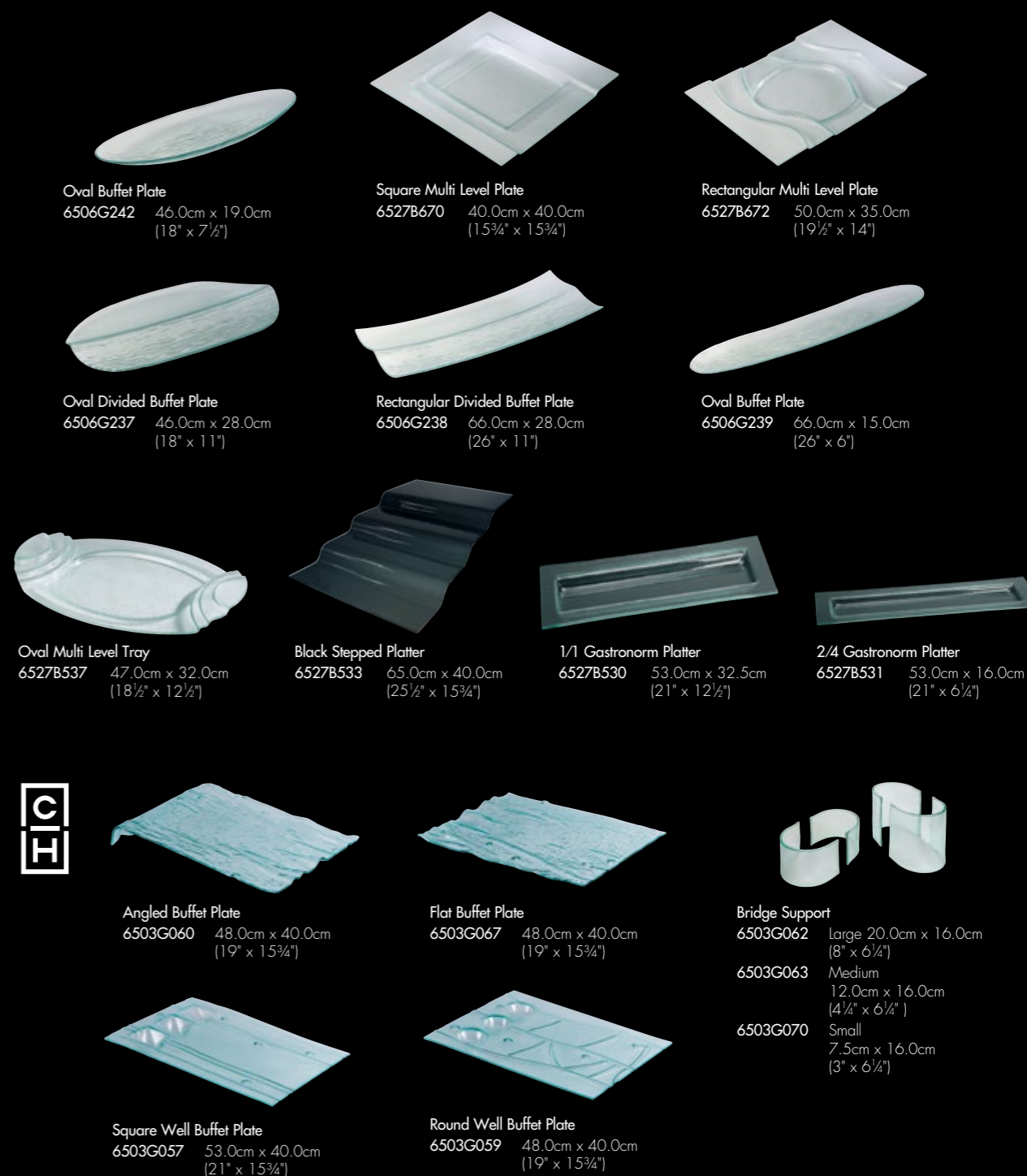
 Eindrucksvoller geht es nicht. Die Creations Ice Buffet Platten stehen für Wertigkeit und Qualität in Glas. Die strukturierte Oberfläche, die eingelassenen Vertiefungen für Dips und die Option von Glasständern hinterlässt einen nachhaltigen Eindruck von Innovation.

 Представляя собой абсолютно уникальный подход к оформлению «шведского стола»/ фуршета, великолепные изделия коллекции Creations Ice Buffet привносят ощутимую ценность в любой стиль выкладки блюд. Современный дизайн предметов Ice Buffet, обладающих текстурной поверхностью, с индивидуальными углублениями-соусниками и дополнительными подставками, непременно произведёт неизгладимое впечатление.

Ice Buffet™

 A stunningly unique approach to buffet presentation, Creations Ice Buffet adds a discernable value to any style of food presentation. With a textured surface, self contained sauce wells and optional stands, the modern appeal of Ice Buffet is sure to make a lasting impression.

 Avec une approche unique du buffet Ice Creations ajoute également une valeur particulière à tous les styles de présentation. Avec une surface texturée, des contenants pour les sauces et des supports en option, le design moderne de Ice Creations marquera les esprits.





Buffet Express™

🇬🇧 The Buffet Express collection provides a platform for fresh, manageable buffet presentations, and when combined with the bridge supports from the Speciality Glass range offers a perfect solution for a dramatic buffet.

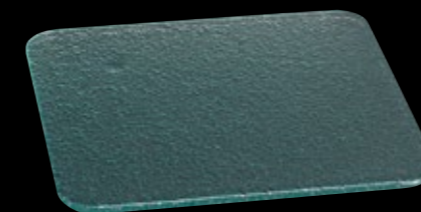
🇮🇹 La collezione Buffet Express offre diverse soluzioni per pratici ed accattivanti buffet, e, se preparato con l'utilizzo dei nostri Speciality Glass, diventerà veramente un buffet "incredibile".

🇪🇸 La colección de Express para buffet, proporciona plataformas para presentaciones de buffet frescas, manejables. Cuando se combinan con los apoyos de puente de la gama de Cristal, ofrecen un resultado impresionante.

🇫🇷 Le Buffet Express décline une collection de plateformes afin de créer de nouvelles présentations de buffets maniables, et lorsqu'il est combiné avec les différents supports, il met en valeur les articles de la collection d'assiettes en verre « Speciality » pour un buffet particulièrement spectaculaire.

🇩🇪 Die Buffet Express Collection ist die Grundlage für frische handliche Buffet-Präsentationen und in Verbindung mit Glasständern lassen sich effektvolle Buffetlösungen schaffen.

🇷🇺 Коллекция удобных в обращении изделий Buffet Express создаёт основу для проведения «шведских столов»/фуршетов, предусматривающих использование большого количества свежих продуктов. В сочетании со стеклянными подставками линии Speciality Glass, предметы Buffet Express идеально подходят для создания яркой и эффектной сервировки «шведского стола» или фуршета.



Square Platter

G315 23.0cm x 23.0cm
(9" x 9")

G316 27.0cm x 27.0cm
(10½" x 10½")

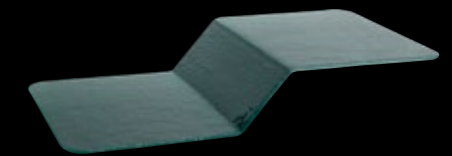
G317 32.5cm x 32.5cm
(12¾" x 12¾")



Rectangle Platter

G318 24.0cm x 53.0cm
(9½" x 21")

G319 32.5cm x 53.0cm
(12¾" x 21")



Stepped Platter

G320 32.5cm x 53.0cm
(12¾" x 21")



new
culinary
heights



Roselli Risers™



🇬🇧 Ultra modern risers by Roselli Design will take your buffet and tabletop presentation to new heights. Bright white porcelain risers will elevate both sweet and savoury culinary presentations. Designed with form and function in mind, these works of art can also be used as a platform centrepiece.

🇮🇹 Queste alzate ultra moderne disegnate e progettate dalla Roselli Design porteranno il vostro buffet e le vostre presentazioni ad un nuovo e più alto livello, grazie alla loro porcellana bianca e brillante daranno un sapore "dolce e salato" al vostro buffet. Progettate in modo che siamo perfette per ogni tipo di necessità, è come se fossero delle piccole opere d'arte che potrete utilizzare anche come raffinati centrotavola.

🇪🇸 Ultra modernos, el diseño de los Roselli Riser harán que sus buffet tome altura y la presentación gane en calidad. Fabricando en porcelana blanca brillante elevarán tantos pasteles, tartas, así como presentaciones culinarias sabrosas. Diseñado con una forma y función, estas obras de arte también pueden ser usadas apilándose entre sí, realizando nuevas creaciones de presentación.

🇫🇷 La conception ultra moderne des supports Roselli Design emmènera la présentation de vos buffets vers de nouveaux sommets. Par sa porcelaine blanche et lumineuse, elle accentuera les effets des présentations salées ou sucrées.

Conçu dans différents modèles et en fonction de l'envie, ces articles peuvent aussi être utilisés en pièce centrale.

🇩🇪 Neu, modern und schick, jeder der Roselli Risers, lieferbar in drei Größen und Formen, bringt „Höhepunkte“ auf jedes Buffet.

🇷🇺 Ультрасовременные подставки серии Roselli выведут оформление Вашего шведского или закусочного стола на новый уровень. Подставки из белоснежного фарфора подходят для подачи как сладких блюд, так и острых закусок. Созданные с учетом как формы, так и функциональности, эти произведения ресторанного искусства могут служить также в качестве орнаментального украшения.



Coupe
E700

Large 37.0cm (w) x
20.25cm (h)
(14½" (w) x 8" (h))

E701
Medium 29.0cm (w) x
16.5cm (h)
(11½" (w) x 6½" (h))

E702
Small 24.0cm (w) x
11.5cm (h)
(9½" (w) x 4½" (h))



Square
E703

Large 37.0cm (w) x
20.25cm (h)
(14½" (w) x 8" (h))

E704
Medium 29.0cm (w) x
16.5cm (h)
(11½" (w) x 6½" (h))

E705
Small 24.0cm (w) x
11.5cm (h)
(9½" (w) x 4½" (h))



Round
E706

Large 37.0cm (w) x
20.25cm (h)
(14½" (w) x 8" (h))

E707
Medium 29.0cm (w) x
16.5cm (h)
(11½" (w) x 6½" (h))

E708
Small 24.0cm (w) x
11.5cm (h)
(9½" (w) x 4½" (h))



hot
or
cold



Canyon Chafers™



- A passion for food is at the core of every event. Offering heating and cooling flexibility in a single unit, Canyon Chafers provide an exceptional return on investment, while maximising the visual aesthetic of your cuisine.
- Pour que chaque évènement culinaire soit une expérience, Canyon Chafers offre des produits aux rendements exceptionnels grâce à sa flexibilité de chauffage et de refroidissement, tout en maximisant l'effet visuel de votre cuisine.
- La passione per il cibo è il cuore di ogni evento. Offrendo la possibilità di scaldare o di raffreddare in un unico elemento, i Canyon Chafers vi danno un ottimo ritorno economico e enfatizzano la parte estetica della vostra cucina.
- Eine Leidenschaft für gutes Essen ist der Erfolgsschlüssel jeder Veranstaltung. Die Canyon Chafers halten Essen warm oder kalt, eine kluge Investition die sich auszahlt und das trendige Design lässt alle Speisen bei einer Veranstaltung doppelt lecker wirken.
- Una pasión por las comidas es el centro de cada evento, ofreciendo la flexibilidad de calentar y enfriar en una misma pieza. Canyon Chafers provee un excepcional retorno de la inversión, mientras maximiza la estética de tu cocina.
- Любовь к пище лежит в основе любого мероприятия. У витрин для шведского стола серии Canyon Chafers имеется функция как подогрева, так и охлаждения пищи. Canyon Chafers представляют собой прекрасное вложение средств и улучшают эстетическое восприятие Ваших блюд.

Rectangular Canyon Chafing Dish Black with Black Steps 5400D100 71.12cm x 50.8cm x 25.43cm (28" x 20" x 10")	Rectangular Canyon Chafing Dish Black with Silver Steps 5400D101 71.12cm x 50.8cm x 25.43cm (28" x 20" x 10")	Rectangular Canyon Chafing Dish Black with Copper Steps 5400D102 71.12cm x 50.8cm x 25.43cm (28" x 20" x 10")	Rectangular Canyon Chafing Dish Silver with Silver Steps 5400D103 71.12cm x 50.8cm x 25.43cm (28" x 20" x 10")	
Round Canyon Chafing Dish Black with Black Steps 5400D200 60.96cm x 25.4cm (24" x 10")	Round Canyon Chafing Dish Black with Silver Steps 5400D201 60.96cm x 25.4cm (24" x 10")	Round Canyon Chafing Dish Black with Copper Steps 5400D202 60.96cm x 25.4cm (24" x 10")	Round Canyon Chafing Dish Silver with Silver Steps 5400D203 60.96cm x 25.4cm (24" x 10")	Canyon Chafers Lid Holder 5400D106
Vollrath Water Pan 1/1 Rectangular 5399F100 530mm x 325mm (21 1/2" x 12 1/2") 49331	Vollrath Food Pan 1/1 Rectangular 5399F104 65mm Deep 40022	Vollrath Water Pan Round 5399F101 350mm (13 1/2") 46488	Vollrath Food Pan Round 5399F105 65mm Deep 46862	Also available Vollrath Fuel Burner 5399F102 22.75cl (8oz) 46864



MELAMINE

Gastronorm Driftwood

elegant enticing engaging



MELAMINE

Sheer



Zest



Buffet Plate



Gastronorm White

ZEST

NEW RANGE



Platter
68A430EL598 35.5cm x 29.8cm
(14" x 11¾")



Platter
68A430EL599 40.5cm x 34.0cm
(16" x 13½")



Platter
68A430EL600 45.6cm x 38.2cm
(18" x 15")



Platter
68A431EL598 35.5cm x 29.8cm
(14" x 11¾")



Platter
68A431EL599 40.5cm x 34.0cm
(16" x 13½")



Platter
68A431EL600 45.6cm x 38.2cm
(18" x 15")

SCOOP

NEW RANGE



Bowl
68A420EL585 30.0cm x 23.6cm
(11¾" x 9¼")



Bowl
68A420EL586 35.5cm x 27.5cm
(14" x 10¾")



Bowl
68A420EL587 40.5cm x 31.4cm
(16" x 12¼")



Bowl
68A421EL585 30.0cm x 23.6cm
(11¾" x 9¼")



Bowl
68A421EL586 35.5cm x 27.5cm
(14" x 10¾")



Bowl
68A421EL587 40.5cm x 31.4cm
(16" x 12¼")

SHEER

NEW RANGE



Bowl
68A425EL588 30.0cm x 14.0cm H
(11¾" x 5½")



Bowl
68A425EL589 38.0cm x 17.5cm H
(12" x 7")



Bowl
68A426EL588 30.0cm x 14.0cm H
(11¾" x 5½")



Bowl
68A426EL589 38.0cm x 17.5cm H
(12" x 7")

BUFFET PLATE

NEW RANGE



Buffet Plate
68A270EL617 25.8cm x 19.5cm
(10" x 7¾")

GASTRONORM STANDS

NEW RANGE



Gastronorm Stand
68A414EL612 9.0cm (3½") H



Gastronorm Stand
68A414EL613 5.7cm (2¼") H

GASTRONORM DRIFTWOOD

NEW RANGE



Flat Tray 1/1
68A351EL590 530mm x 325mm
(21" x 12¾")



Flat Tray 1/2
68A351EL592 325mm x 265mm
(12¾" x 10½")



Flat Tray 1/3
68A351EL594 325mm x 176mm
(12¾" x 7")



Flat Tray 2/4
68A351EL596 530mm x 162mm
(21" x 6¾")

GASTRONORM WHITE

NEW RANGE



Rectangle Platter 1/1
68A417EL591 530mm x 325mm
(21" x 12¾")



Rectangle Platter 1/2
68A417EL593 325mm x 265mm
(12¾" x 10½")



Rectangle Platter 1/3
68A417EL595 325mm x 176mm
(12¾" x 7")



Rectangle Platter 2/4
68A417EL597 530mm x 162mm
(21" x 6¾")

GASTRONORM SLATE

NEW RANGE



Rectangle Platter 1/1
68A415EL591 530mm x 325mm
(21" x 12¾")



Rectangle Platter 1/2
68A415EL593 325mm x 265mm
(12¾" x 10½")



Rectangle Platter 1/3
68A415EL595 325mm x 176mm
(12¾" x 7")



Rectangle Platter 2/4
68A415EL597 530mm x 162mm
(21" x 6¾")

DRIFTWOOD

NEW ADDITIONS



Round Serving Board **NEW**
68A351EL619 18.0cm dia
(7" dia)



Round Serving Board **NEW**
68A351EL620 23.0cm dia
(9" dia)



Round Serving Board **NEW**
68A351EL608 30.0cm dia
(11¾" dia)



Rectangle Serving Board **NEW**
68A351EL621 27.0cm x 14.0cm
(10½" x 5½")



Rectangle Serving Board **NEW**
68A351EL614 30.0cm x 18.0cm
(11¾" x 7")



Rectangular **NEW**
68A351EL455 61.0 x 38.1 x 1.5cm
(24" x 15" x 5/8" H)



Rectangular **NEW**
68A351EL454 50.8 x 25.4 x 1.5cm
(20" x 10" x 5/8" H)



Square **NEW**
68A351EL453 25.4cm x 1.5cm
(10" x 5/8" H)

RISERS

NEW ADDITIONS



Pedestal for Round Top **NEW**
68A340EL567 7.6cm (3" H)

Pedestal for Round Top **NEW**
68A340EL568 12.7cm (5" H)

Pedestal for Round Top **NEW**
68A340EL569 17.8cm (7" H)

Round Pedestal Top **NEW**
68A340EL566 29.0cm (11½")

Pedestal for Square Top
68A340EL426 7.6cm (3" H)

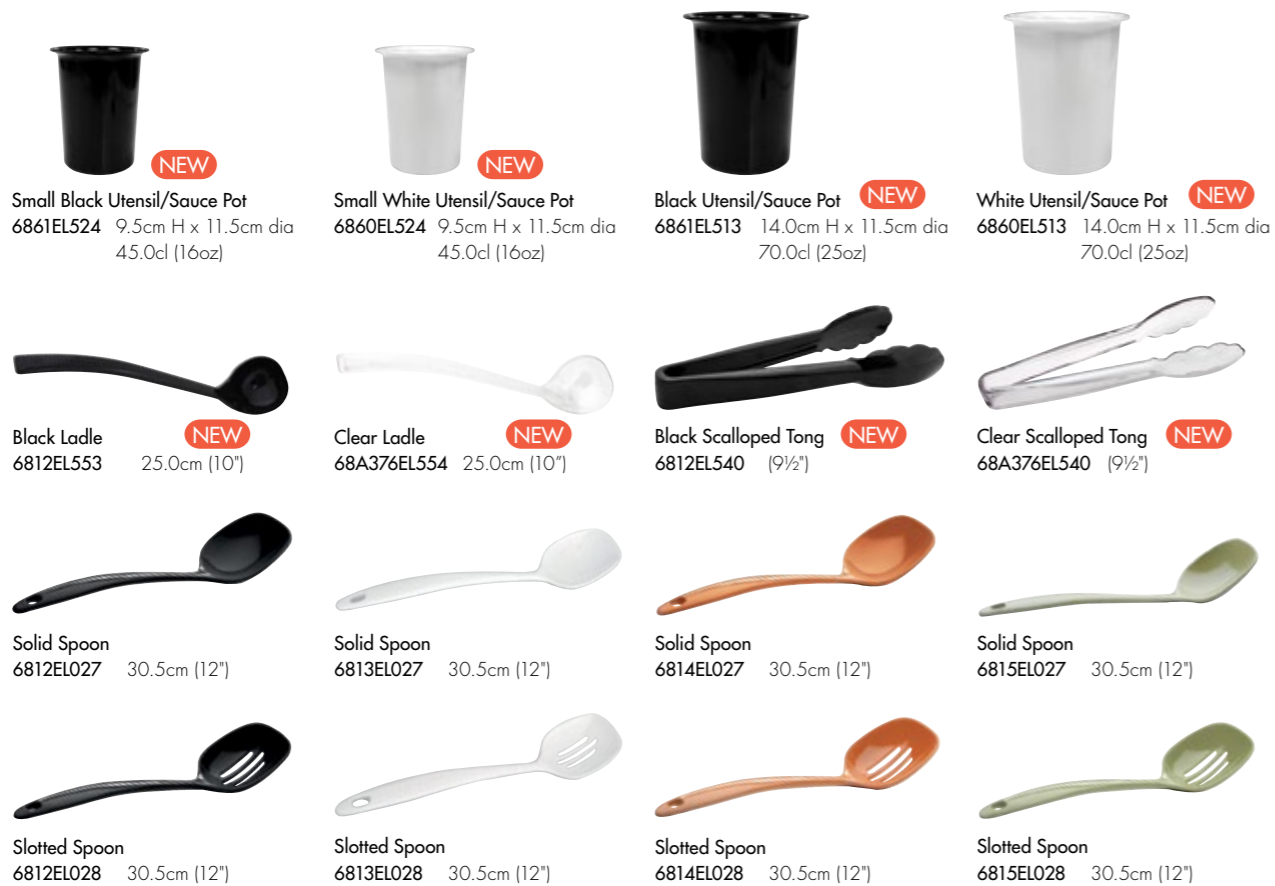
Pedestal for Square Top
68A340EL427 12.7cm (5" H)

Pedestal for Square Top
68A340EL428 17.8cm (7" H)

Square Pedestal Top
68A340EL425 33.0cm (13")

FOUNDATIONS

NEW ADDITIONS



Small Black Utensil/Sauce Pot **NEW**
6861EL524 9.5cm H x 11.5cm dia
45.0cl (16oz)

Small White Utensil/Sauce Pot **NEW**
6860EL524 9.5cm H x 11.5cm dia
45.0cl (16oz)

Black Utensil/Sauce Pot **NEW**
6861EL513 14.0cm H x 11.5cm dia
70.0cl (25oz)

White Utensil/Sauce Pot **NEW**
6860EL513 14.0cm H x 11.5cm dia
70.0cl (25oz)

Black Ladle **NEW**
6812EL553 25.0cm (10")

Clear Ladle **NEW**
68A376EL554 25.0cm (10")

Black Scalloped Tong **NEW**
6812EL540 (9½")

Clear Scalloped Tong **NEW**
68A376EL540 (9½")

Solid Spoon
6813EL027 30.5cm (12")

Solid Spoon
6813EL027 30.5cm (12")

Solid Spoon
6814EL027 30.5cm (12")

Solid Spoon
6815EL027 30.5cm (12")

Slotted Spoon
6812EL028 30.5cm (12")

Slotted Spoon
6813EL028 30.5cm (12")

Slotted Spoon
6814EL028 30.5cm (12")

Slotted Spoon
6815EL028 30.5cm (12")

ARTIST SERIES



Square Bowl
6801EL005 33.0cm x 33.0cm
(13" x 13") 166.0cl (58oz)

Square Platter
6801EL006 38.1cm x 38.1cm
(15" x 15")

BELIZE



Bowl
6802EL007 25.4cm x 25.4cm (10" x 10")
213.0cl (75oz)

Bowl
6802EL008 31.8cm (12½")
639.0cl (225oz)

Bowl
6802EL009 38.1cm x 17.4cm (15" x 7½")
284.0cl (100oz)

Bowl
6803EL007 25.4cm x 25.4cm (10" x 10")
213.0cl (75oz)

Bowl
6803EL008 31.8cm (12½")
639.0cl (225oz)

Bowl
6803EL009 38.1cm x 17.4cm (15" x 7½")
284.0cl (100oz)

Bowl
6804EL007 25.4cm x 25.4cm (10" x 10")
213.0cl (75oz)

Bowl
6804EL008 31.8cm (12½")
639.0cl (225oz)

Bowl
6804EL009 38.1cm x 17.4cm (15" x 7½")
284.0cl (100oz)

MODERNE



Platter
6816EL029 40.0cm x 19.7cm
(15¾" x 7¾")

Platter
6816EL030 61.0cm x 22.9cm
(24" x 9")

Bowl
6816EL031 20.3cm x 12.7cm
(8" x 5")
47.0cl (17oz)

Bowl
6816EL096 30.5cm x 19.1cm
(12" x 7½")
213.0cl (75oz)

Platter
6817EL029 40.0cm x 19.7cm
(15¾" x 7¾")

Platter
6817EL030 61.0cm x 22.9cm
(24" x 9")

Bowl
6817EL031 20.3cm x 12.7cm
(8" x 5")
47.0cl (17oz)

Bowl
6817EL096 30.5cm x 19.1cm
(12" x 7½")
213.0cl (75oz)

CRINKLED PAPER



Bowl Square
6807EL017 25.4cm x 25.4cm
(10" x 10")
142.0cl (50oz)

Bowl Square
6807EL020 30.5cm x 30.5cm
(12" x 12")
284.0cl (100oz)

Bowl Square
6808EL017 25.4cm x 25.4cm
(10" x 10")
142.0cl (50oz)

Bowl Square
6808EL020 30.5cm x 30.5cm
(12" x 12")
284.0cl (100oz)

Tray Rectangle
6807EL018 45.7cm x 29.2cm
(18" x 11½")

Tray Square
6807EL021 37.8cm x 37.8cm
(14⅞" x 14⅞")

Tray Rectangle
6808EL018 45.7cm x 29.2cm
(18" x 11½")

Tray Square
6808EL021 37.8cm x 37.8cm
(14⅞" x 14⅞")

Tray Square
6807EL019 30.5cm x 30.5cm
(12" x 12")

Tray Rectangle
6807EL022 37.8cm x 17.5cm
(14⅞" x 7⅝")

Tray Square
6808EL019 30.5cm x 30.5cm
(12" x 12")

Tray Rectangle
6808EL022 37.8cm x 17.5cm
(14⅞" x 7⅝")



Risers



Bilbao



Crinkled Paper



Spiral Bowls

BILBAO



Bowl
6805EL010 29.4cm x 27.9cm
(12½" x 11") 284.0cl
(100oz)



Platter
6805EL014 47.0cm x 32.4cm
(18½" x 13½")



Bowl
6806EL010 29.4cm x 27.9cm
(12½" x 11") 284.0cl (100oz)



Platter
6806EL014 47.0cm x 32.4cm
(18½" x 13½")



Platter
6805EL011 31.8cm x 28.2cm
(12½" x 11½")



Bowl
6805EL015 24.4cm x 22.9cm
(9 5/8" x 9") 166.0cl (58oz)



Platter
6806EL011 31.8cm x 28.2cm
(12½" x 11½")



Bowl
6806EL016 24.4cm x 22.9cm
(9 5/8" x 9") 166.0cl (58oz)



Platter
6805EL012 43.5cm x 32.4cm
(17 1/8" x 12¾")



Platter
6806EL012 43.5cm x 32.4cm
(17 1/8" x 12¾")

PATRIACH



Platter
6823EL037 40.5cm x 29.1cm
(16" x 11½")



Bowl
6823EL038 42.5cm (16¾")
710.0cl (250oz)



Platter
6823EL039 50.2cm x 35.6cm
(19¾" x 14")

SPIRAL BOWLS



Bowl
6830EL068 35.6cm (14")
400.0cl (140oz)



Bowl
6830EL069 45.7cm (18")
684.0cl (240oz)

DEEP BOWL



2 Compartment Bowl
6809EL023 36.5cm (14¾")



Pebble Creek



Patriach



Moderne

TUSCANY

Square Bowl 6831EL070	Flared Round Bowl 6831EL071	Square Bowl 6831EL072	Round Bowl 6831EL073	Oval Platter 6831EL074
25.4cm x 25.4cm (10" x 10") 166.0cl (58oz)	27.9cm (11") 237.0cl (83oz)	33.0cm x 33.0cm (13" x 13") 378.0cl (133oz)	35.6cm (14") 568.0cl (200oz)	40.6cm (16")
Square Bowl 6832EL070	Flared Round Bowl 6832EL071	Square Bowl 6832EL072	Round Bowl 6832EL073	Oval Platter 6832EL074
25.4cm x 25.4cm (10" x 10") 166.0cl (58oz)	27.9cm (11") 237.0cl (83oz)	33.0cm x 33.0cm (13" x 13") 378.0cl (133oz)	35.6cm (14") 568.0cl (200oz)	40.6cm (16")
Square Bowl 6833EL070	Flared Round Bowl 6833EL071	Square Bowl 6833EL072	Round Bowl 6833EL073	Oval Platter 6833EL074
25.4cm x 25.4cm (10" x 10") 166.0cl (58oz)	27.9cm (11") 237.0cl (83oz)	33.0cm x 33.0cm (13" x 13") 378.0cl (133oz)	35.6cm (14") 568.0cl (200oz)	40.6cm (16")

PEBBLE CREEK

Bowl 6824EL040	Bowl 6824EL041	Bowl 6824EL042	Plate 6824EL043
14.3cm (5 5/8") 41.0cl (15oz)	18.1cm (7 1/8") 59.0cl (20oz)	24.8cm (9 3/4") 118.0cl (40oz)	25.4cm (10")
Bowl 6825EL040	Bowl 6825EL041	Bowl 6825EL042	
14.3cm (5 5/8") 41.0cl (15oz)	18.1cm (7 1/8") 59.0cl (20oz)	24.8cm (9 3/4") 118.0cl (40oz)	
Bowl 6826EL040	Bowl 6826EL041	Bowl 6826EL042	
14.3cm (5 5/8") 41.0cl (15oz)	18.1cm (7 1/8") 59.0cl (20oz)	24.8cm (9 3/4") 118.0cl (40oz)	
Bowl 6827EL040	Bowl 6827EL041	Bowl 6827EL042	Round Plate 6827EL043
14.3cm (5 5/8") 41.0cl (15oz)	18.1cm (7 1/8") 59.0cl (20oz)	24.8cm (9 3/4") 118.0cl (40oz)	25.4cm (10")



Belize

serve snack share



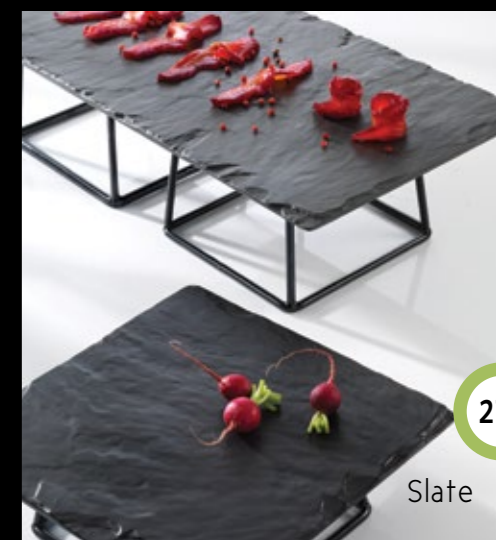
Hot Cha Cha



Bamboo



Rocky Mountain High



Slate

HOT CHA CHA



Oval Platter
6841EL216
32.4 x 22.2 x 3.2cm
(12³/₈" x 8³/₄" x 1¹/₄" H)



Oval Platter
6841EL218
37.7 x 29.6 x 3.2cm
(14⁷/₈" x 11⁵/₈" x 1¹/₄" H)



Round Platter
6841EL343
43.2cm x 4.7cm
(17" x 1⁷/₈" H)



Large Round Platter
6841EL176
47.6cm x 8.3cm
(18³/₄" x 3¹/₄" H)



Round Plate
6841EL108
22.9cm x 2.2cm
(9" x 7⁷/₈" H)



Round Plate
6841EL109
30.5cm x 4.1cm
(12" x 1⁵/₈" H)



Small Round Bowl
6841EL298
18.8cm x 8.9cm
(7³/₈" x 3¹/₂" H)



Round Bowl
6841EL103
20.0cm x 6.0cm
(8" x 2³/₈" H)



Round Bowl
6841EL301
33.0cm x 8.6cm
(13" x 3³/₈" H)



Round Bowl
6841EL303
37.2cm x 8.9cm
(14⁵/₈" x 3¹/₂" H)

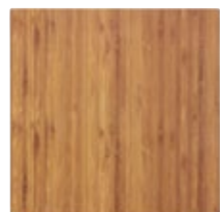
BAMBOO



Rectangular **NEW**
68A350EL455 61.0 x 38.1 x 1.5cm
(24" x 15" x 5⁵/₈" H)



Rectangular **NEW**
68A350EL454 50.8 x 25.4 x 1.5cm
(20" x 10" x 5⁵/₈" H)



Square **NEW**
68A350EL453 25.4cm x 1.5cm
(10" x 5⁵/₈" H)

SLATE



Rectangular **NEW**
68A358EL455 61.0 x 38.1 x 1.5cm
(24" x 15" x 5⁵/₈" H)



Rectangular **NEW**
68A358EL454 50.8 x 25.4 x 1.5cm
(20" x 10" x 5⁵/₈" H)



Square **NEW**
68A358EL453 25.4cm x 1.5cm
(10" x 5⁵/₈" H)

FLAT TRAYS



Flat Tray
6810EL024 61.0cm x 34.2cm
(24" x 13¹/₂" H)



Flat Tray
6810EL025 45.7cm x 34.3cm
(18" x 13¹/₂" H)



Flat Tray with Rim
6810EL026 45.4cm x 32.7cm
(17⁷/₈" x 12⁷/₈" H)



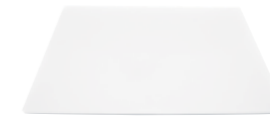
Flat Tray with Rim
6810EL266 26.7cm x 22.2cm x 1.9cm
(10¹/₂" x 8³/₄" x 3⁴/₈" h)



Flat Tray
6810EL497 40.0cm x 20.1cm x 1.9cm
(15³/₄" x 8" x 3⁴/₈" h)



Flat Tray
6811EL024 61.0cm x 34.2cm
(24" x 13¹/₂" H)



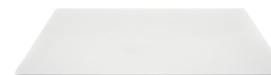
Flat Tray
6811EL025 45.7cm x 34.3cm
(18" x 13¹/₂" H)



Flat Tray with Rim
6811EL026 45.4cm x 32.7cm
(17⁷/₈" x 12⁷/₈" H)



Flat Tray with Rim
6811EL266 26.7cm x 22.2cm x 1.9cm
(10¹/₂" x 8³/₄" x 3⁴/₈" h)



Flat Tray
6811EL429 40.0cm x 20.1cm x 1.9cm
(15³/₄" x 8" x 3⁴/₈" h)

ROCKY MOUNTAIN HIGH



Quarry Stone
6828EL044 40.5cm x 27.9cm
(16" x 11")



Quarry Stone
6828EL045 43.3cm x 33.0cm
(17" x 13")



Quarry Stone
6828EL046 58.4cm x 40.6cm
(23" x 16")



Quarry Stone
6828EL047 60.3cm x 25.4cm
(23³/₄" x 10")



Quarry Stone
6828EL048 60.3cm x 38.1cm
(23³/₄" x 15")



Quarry Stone
6828EL049 60.3cm x 50.8cm
(23³/₄" x 20")



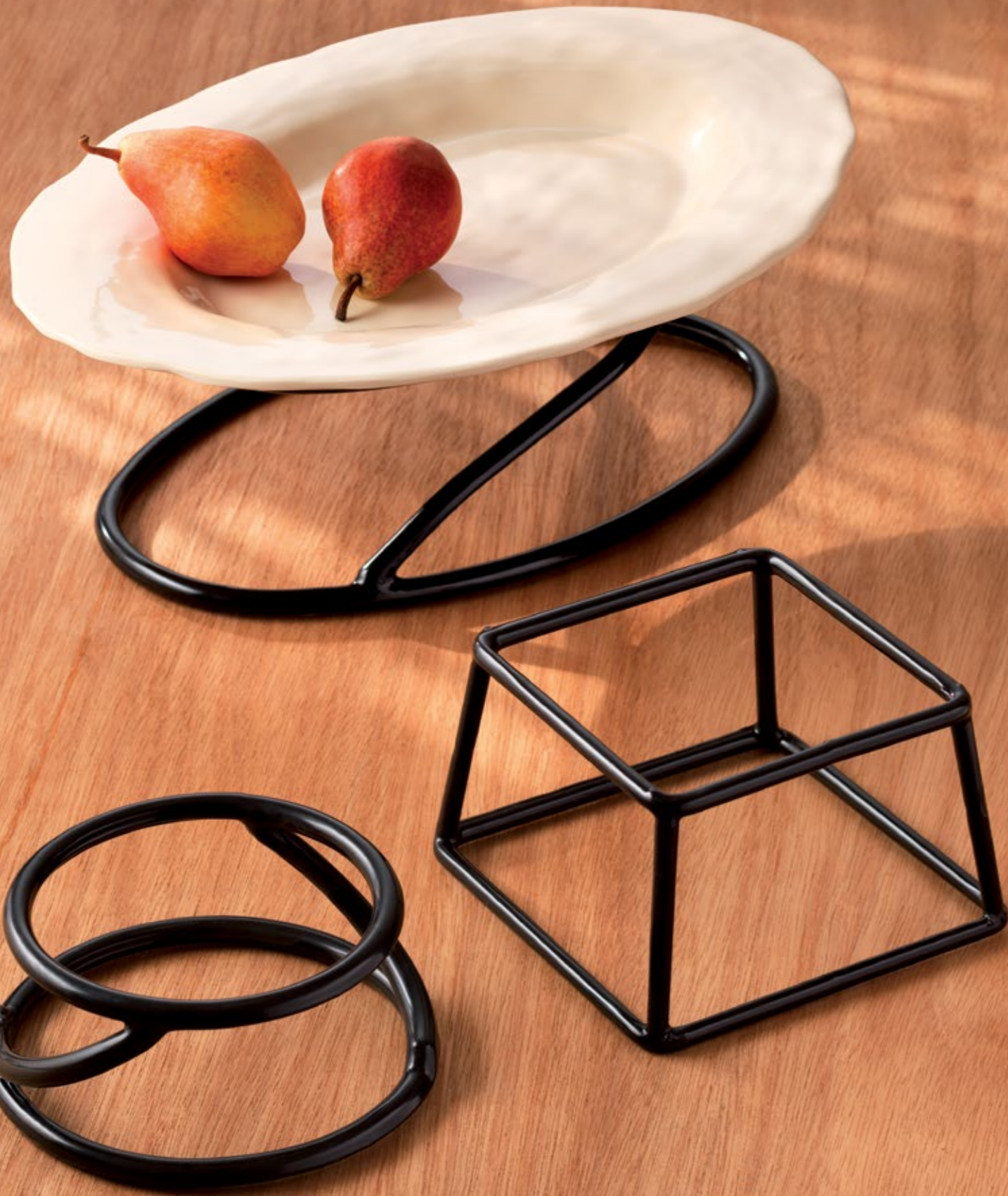
Quarry Stone
6828EL050 60.3cm x 60.3cm
(23³/₄" x 23³/₄")



Quarry Stone Rectangle
6828EL051 76.2cm x 60.3cm
(30" x 23³/₄")



Quarry Stone Triangle
6828EL052 31.8cm (15")



Rubber Pedestal

PUT ME ON A PEDESTAL



Black Cake Stand
6800EL001 33.0cm x 10.2cm (h)
(13" x 4")



White Cake Stand
6800EL002 33.0cm x 10.2cm (h)
(13" x 4")



Black Round Stand
6800EL003 36.8cm x 19.0cm (h)
(14½" x 7½")



White Round Stand
6800EL004 36.8cm x 19.0cm (h)
(14½" x 7½")

RUBBER PEDESTAL



Riser
6829EL053 30.5 x 50.8 x 5.1cm
(12" x 20" x 2")



Riser
6829EL054 40.5 x 50.8 x 5.1cm
(16" x 20" x 2")



Riser
6829EL055 20.3 x 50.8 x 5.1cm
(8" x 20" x 2")



Stand
6829EL058 17.8 x 15.2 x 5.1cm
(7" x 6" x 2")



Stand
6829EL059 17.8 x 15.2 x 7.6cm
(7" x 6" x 3")



Stand
6829EL060 17.8 x 15.2 x 10.2cm
(7" x 6" x 4")



Stand
6829EL061 17.8 x 15.2 x 12.7cm
(7" x 6" x 5")



Stand
6829EL062 17.8 x 15.2 x 15.2cm
(7" x 6" x 6")



Stand
6829EL063 17.8 x 15.2 x 17.8cm
(7" x 6" x 7")



Oval Stand
6829EL056 35.5 x 28.2 x 6.3cm
(14" x 11" x 2½")



Oval Stand
6829EL057 35.5 x 28.2 x 10.8cm
(14" x 11" x 4¼")



Round Stand
6829EL064 15.2 x 17.8 x 5.1cm
(6" x 7" x 2")



Round Stand
6829EL065 15.2 x 17.8 x 7.6cm
(6" x 7" x 3")



Round Stand
6829EL066 15.2 x 17.8 x 10.2cm
(6" x 7" x 4")



Round Stand
6829EL067 22.9 x 24.8 x 11.5cm
(9" x 9¾" x 4½")

MUST HAVES



Ramekin
6818EL032 5.4cm (2¼") 3.0cl (1oz)



Ramekin
6818EL033 6.6cm (2⅝") 6.0cl (2oz)



Ramekin
6818EL034 9.5cm (3¾") 12.0cl (4oz)



Ramekin
6819EL032 5.4cm (2¼") 3.0cl (1oz)



Ramekin
6819EL033 6.6cm (2⅝") 6.0cl (2oz)



Ramekin
6819EL034 9.5cm (3¾") 12.0cl (4oz)



MELAMINE

Flat Trays

select then savour



MELAMINE

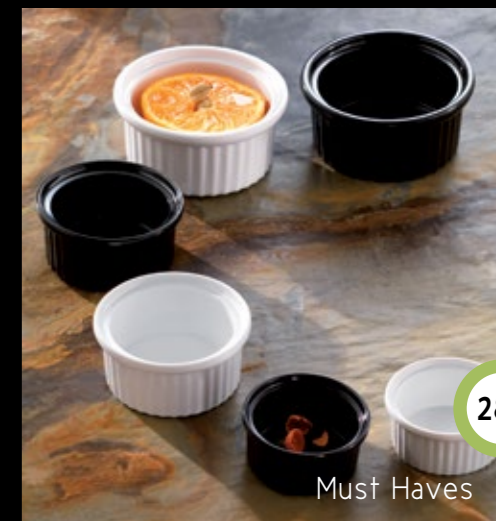
Illogical



Zen



Deep Bowl



Must Haves

TAG HOLDERS & CLIPS



Spiral Sign Holder **NEW**
68A374EL536 6.0cm x 7.6cm
(2³/₈" x 3" h)



Spiral Sign Holder **NEW**
68A374EL537 6.0cm x 12.7cm
(2³/₈" x 5" h)



Ring Clip **NEW**
68A375EL538 5.0cm x 10.2cm
(2" x 4" h)



Ring Clip **NEW**
68A375EL539 5.0cm x 15.25cm
(2" x 6" h)



Clip-on Spring Sign Holder **NEW**
68A373EL541 7.6cm x 10.16cm
(3" x 4" h)



Clip-on Spring Sign Holder **NEW**
68A373EL542 7.6cm x 15.9cm
(3" x 6¹/₂" h)



Double Clip-on Sign Holder **NEW**
68A373EL549 9.5cm (3³/₄" h)



Double Clip-on Sign Holder **NEW**
68A373EL550 15.25cm (6" h)

ILLOGICAL



4 Compartment Condiment Tray
68A065EL100 22.2 x 11.2 x 2.5cm
(8³/₄" x 4³/₈" x 1" H)



5 Compartment Condiment Tray
68A065EL102 22.2 x 11.2 x 2.5cm
(8³/₄" x 4³/₈" x 1" H)

ZEN



Bowl
6834EL143 21.0cm x 8.0cm
(7" x 3") 83.0cl (29oz)



Spoon
6835EL075 16.8cm (6⁵/₈")



Soup Spoon
6835EL076 13.6cm (5³/₈")



Soup Spoon
6835EL077 14.6cm (5³/₄")



Bowl
6835EL078 24.8cm (9³/₄")
118.0cl (41oz)



Bowl
6835EL079 31.4cm (12³/₈")
95.0cl (33oz)



Bowl
6835EL080 18.1cm (7¹/₈")
101.0cl (35oz)



Bowl
6835EL081 24.1cm (9⁷/₁₆")
95.0cl (33oz)



3 Compartment Tray
6835EL082 19.0cm x 8.0cm
(7⁵/₈" x 3¹/₄")



Soup Bowl
6835EL083 10.5cm (4¹/₈")
27.0cl (9oz)



Lid
6835EL088 9.3cm (3¹¹/₁₆")
fits 6835EL083



Plate
6835EL085 25.7cm
(10¹/₈")



Platter
6835EL086 31.1cm x 21.5cm
(12¹/₄" x 8¹/₂")



Platter
6835EL087 37.8cm x 30.1cm
(14⁷/₈" x 11³/₈")



Tray Rectangle
6835EL084 27.6cm x 11.7cm
(10⁷/₈" x 4⁵/₈")



Bowl
6835EL089 11.4cm (4¹/₂")
24.0cl (8oz)



Sauce Bowl
6835EL090 11.4cm (4¹/₂")
18.0cl (6oz)



Dish
6835EL091 9.2cm x 7.0cm
(3³/₂" x 2³/₄")
5.0cl (1.75oz)



2 Compartment Tray
6835EL092 13.6cm x 8.5cm
(5³/₈" x 3³/₈")



Bowl
6835EL093 9.5cm (3³/₄")
12.0cl (4oz)



Towel Plate
6835EL094 16.9cm x 4.4cm
(6¹¹/₁₆" x 1³/₄")



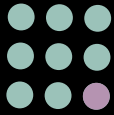
Tray Rectangle
6835EL095 22.9cm x 9.5cm
(9" x 3³/₄")

Index

A		
Accessories	157	
Accessories (Porcelain)	229	
Alvo	71	
Antoinette	53	
Arboretum	187	
Artist Series	269	
Ashbourne	187	
Aura	217	
Aura Gourmet	227	
Aura Oriental	223	
Aura Squares	221	
Aura Sushi	225	
Axis	37	
B		
Bamboo	277	
Belize	270	
Beverage	133	
Bianco	75	
Bone China	161	
Billbao	272	
Bubbles	251	
Buffet	201	
Buffet Express	257	
Buffet Plate	267	
C		
Canyon Chafers	261	
Carlton Gold & Platinum	173	
Carnival	139	
Chelsea	163	
Combi	127	
Cookware	129	
Contour	45	
Covent Garden	163	
Craft	89	
Craft Cookware	131	
Creations Glassware	245	
Crinkled Paper	270	
Crucial Detail	197	
Cutlery	233	
D		
Darley Abbey	183	
Derby Panel Green	185	
Designed By You	79	
Deep Bowl	272	
Distinction	19	
Driftwood	268	
E		
Elizabeth Gold & Platinum	179	
Equus	191	
F		
Flat Trays	278	
Float	41	
Foundations	269	
Frame	33	
Freedom	143	
FreeStyle	101	
G		
Gastronorm Driftwood	268	
Gastronorm Slate	268	
Gastronorm Stands	267	
Gastronorm White	268	
Glassware	239	
Gold Aves	187	
H		
Harmony Squares	123	
Hot Cha Cha	277	
I		
Ivory & Naturals	149	
Ice Buffet	255	
Illogical	283	
K		
Knightsbridge	163	
Koto	49	
L		
Laguiole Knives	233	
Landscape	203	
LiV	85	
Luna	252	

M		
Melamine	263	
Mikado	192	
Minners Classic Cocktails	241	
Moderne	270	
Monaco	27	
Monte Carlo	153	
Must Haves	280	
N		
Neo	47	
Nouveau	125	
O		
Opera	35	
Optik	21	
Organics	67	
P		
Parentheses	205	
Patriach	272	
Pebble Creek	274	
Performance	83	
Piccadilly	163	
Plateau	199	
Pockets	252	
Porcelain	195	
Posie Blue	171	
Put Me On A Pedestal	280	
Q		
Quadro	43	
R		
Rene Ozorio	211	
Rio	135	
Ripple	251	
Riser	269	
Rockpool	252	
Rocky Mountain High	278	
Rococo	31	
Roselli Risers	259	
Royal Antoinette	177	
Royal Crown Derby	163	
Rubber Pedestal	280	
S		
Scoop	267	
Sheer	39	
Sheer (Melamine)	267	
Slate	277	
Simplicity	117	
Simplicity Teapot Infuser	157	
Sonata	213	
T		
Spiral Bowls	272	
Spirit	235	
Splash	251	
Spyro	63	
Stage	159	
Steampunk	192	
St James	163	
U		
Tag Holders & Clips	283	
Taste	105	
Taste Glass	111	
Taste Squares & Rectangles	109	
Tempo	237	
Terrain	251	
Terramesa	113	
Titanic	163	
Toolkit	207	
Torino	59	
Tuscany	274	
V		
Utensil/Sauce Pot	269	
W		
Varick	231	
Venus	251	
Z		
Westminster	163	
Whitehall	163	
Z		
Zen	284	
Zest	267	

Distinction	●
Designed by you	●
Performance	●
Accessories	●
Bone China	●
Porcelain	●
Cutlery	●
Glassware	●
Buffet Service & Presentation	●



steelite

INTERNATIONAL

United Kingdom & Republic of Ireland
Steelite International plc
Orme Street
Stoke-on-Trent
ST6 3RB
England
Telephone +44 (0)1782 821 000
Fax +44 (0)1782 819 926
Email headoffice@steelite.com

Continental Europe
Telephone +44 (0)1782 829 347
Fax +44 (0)1782 829 484
Email c.europe@steelite.com

Benelux
Steelite International Benelux BV
's Gravelandseweg 258
3125 BK Schiedam
Nederland
Telephone +31 (0)20 617 5915
Email info@steelite.nl

Germany
Steelite International Deutschland GmbH
Sandwiesenstrasse 11
64665 Alsbach
Telephone +49 (0)6257 61950
Fax +49 (0)6257 7944
Email germany@steelite.com

France
Telephone +32 (0)475 981 081
Email france@steelite.com

Scandinavia
Telephone 0031 624 212 506
Email scandinavia@steelite.com

Italy
Telephone +39 0522 902051
Fax +39 0522 902017
Email italy@steelite.com

Spain
Steelite International Spain
C/General Espartero 18
03012 Alicante
Telephone +34 966 590 300
Fax +34 965 990 701
Email spain@steelite.com

Portugal
Avº Rui Grácio
nº 71 – 1º Dfº. Stª Marta do Pinhal
2855-577 Corroios
Telephone 00 351 210 990 221
Fax 00 351 21 254 52 29
Email info@steeliteportugal.com

Russia, Central & Eastern Europe
The Central Europe Consultancy
2nd Floor
3 Rosemont Road
London
NW3 6NG
Tel 0044 207 435 9033
Mob 00777 613 5088
Email rcee@steelite.com

Australia
Steelite International plc
Unit 45
Slough Business Park
2 Slough Avenue
Silverwater
NSW 2128
Telephone +61 (0)2 9648 4522
Fax +61 (0)2 9648 4523
Email australia@steelite.com


Canada
Steelite International Canada Ltd
Unit 2
26 Riviera Drive
Markham
Ontario
L3R5M1
Telephone +1 905 752 1074
Fax +1 905 752 1120
Email canada@steelite.com

Middle East
Steelite International Middle East
A Ronai LLC
PO Box 115944
Dubai
United Arab Emirates
Telephone +9714 341 4409
Fax +9714 341 4457
Email mea@steelite.com

Asia
Telephone +601 2347 9703
Fax +44 (0)1782 821 000
Email asia@steelite.com

United States of America
Steelite International USA Inc
154 Keystone Drive
New Castle
PA 16105
Telephone +1724 856 4900
Fax +1724 856 7924
Email usa@steelite.com

www.steelite.com

 facebook.com/steeliteinternational

 twitter.com/steeliteUK

2000L209

The content of this catalogue is subject to copyright and no part may be reproduced without prior permission.